



# **Verwenden von mit Avaya Aura™ Communication Manager und IP Office verbundenen Avaya 374x DECT- Handsets**

© 2017-2019, Avaya Inc.  
Alle Rechte vorbehalten.

### Hinweis

Die Verwendung eines Funk-, Mobil- oder GSM-Telefons oder eines Funksprechgeräts in nächster Nähe eines Avaya DECT-Handsets kann zu Interferenzen führen.

### Haftungsausschluss für Dokumentation

Der Begriff „Dokumentation“ bezieht sich auf in unterschiedlicher Weise veröffentlichte Informationen. Dies kann Produktinformationen, Vorgehensweisen und Leistungsangaben mit einschließen, die im Allgemeinen den Benutzern zur Verfügung gestellt werden. Der Begriff „Dokumentation“ schließt Marketingmaterial aus. Avaya lehnt jede Verantwortung für an der veröffentlichten Originalversion von Dokumentation vorgenommene Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen ab, es sei denn, diese Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen wurden von Avaya oder im ausdrücklichen Auftrag von Avaya vorgenommen. Der Endnutzer erklärt sich einverstanden, Avaya sowie die Handlungsbevollmächtigten, Angestellten und Beschäftigten von Avaya im Falle von Forderungen, Rechtsstreitigkeiten, Ansprüchen und Urteilen auf der Grundlage von oder in Verbindung mit nachträglichen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen in dieser Dokumentation zu entschädigen und von jeglicher Haftung freizustellen, sofern diese Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen vom Endnutzer vorgenommen worden sind.

### Haftungsausschluss für Links

Avaya lehnt jede Verantwortung für die Inhalte und die Zuverlässigkeit der Websites ab, auf die auf dieser Website oder in der von Avaya bereitgestellten Dokumentation verwiesen (verlinkt) wird. Avaya haftet nicht für die Verlässlichkeit von auf diesen Websites enthaltenen Informationen, Aussagen oder Inhalten und unterstützt nicht notwendigerweise die Produkte, Dienstleistungen oder Informationen, die auf diesen beschrieben oder angeboten werden. Avaya kann nicht garantieren, dass diese Links jederzeit funktionieren, und hat keinen Einfluss auf die Verfügbarkeit dieser Websites.

### Gewährleistung

Avaya gewährt eine eingeschränkte Gewährleistung für Hardware und Software von Avaya. Die Bedingungen der eingeschränkten Gewährleistung können Sie Ihrem Kaufvertrag entnehmen. Darüber hinaus stehen die Standardgewährleistungsbedingungen von Avaya sowie Informationen über den Support für dieses Produkt während der Gewährleistungszeit auf der Avaya-Support-Website <https://support.avaya.com/helpcenter/getGenericDetails?detailId=C20091120112456651010> unter dem Link „Warranty & Product Lifecycle“ bzw. einer von Avaya bekannt gegebenen Nachfolgesite allen Avaya-Kunden und Dritten zur Verfügung. Beachten Sie hierbei: Wenn die Produkte von einem Avaya-Channel Partner außerhalb der Vereinigten Staaten und Kanada erworben werden, wird die Gewährleistung von diesem Channel Partner und nicht direkt von Avaya erbracht.

Der Begriff „gehostete Dienste“ bezeichnet das Abonnement eines gehosteten Avaya-Diensts, das Sie von Avaya oder (ggf.) einem autorisierten Avaya-Channel Partner erworben haben und das in SAS- oder sonstigen Servicebeschreibungen bezüglich des betreffenden gehosteten Diensts näher beschrieben wird. Wenn Sie ein Abonnement eines gehosteten Diensts erwerben, ist die oben genannte eingeschränkte Gewährleistung gegebenenfalls nicht gültig. Sie haben jedoch möglicherweise Anspruch auf Support-Leistungen in Verbindung mit dem gehosteten Dienst. Dies ist in den Dokumenten der Servicebeschreibung für den betreffenden gehosteten Dienst näher beschrieben. Setzen Sie sich mit Avaya oder (ggf.) mit dem Avaya-Channel Partner in Verbindung, wenn Sie weitere Informationen hierzu wünschen.

### Gehosteter Dienst

FOLGENDE BESTIMMUNGEN GELTEN NUR, WENN SIE EIN ABONNEMENT FÜR EINEN VON AVAYA GEHOSTETEN DIENST VON AVAYA ODER EINEM AVAYA-CHANNEL PARTNER (FALLS ZUTREFFEND) ERWERBEN. DIE NUTZUNGSBEDINGUNGEN DER GEHOSTETEN DIENSTE SIND AUF DER AVAYA-WEBSITE [HTTPS://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO](https://support.avaya.com/licenseinfo) UNTER DEM LINK „Avaya-Nutzungsbedingungen für gehostete Dienste“ ODER ETWAIGEN VON AVAYA BEKANNT GEGEBENEN NACHFOLGESEITEN ABRUFBAR UND GELTEN FÜR ALLE PERSONEN, DIE DEN GEHOSTETEN DIENST AUFRUFEN ODER NUTZEN. INDEM SIE DEN GEHOSTETEN DIENST AUFRUFEN ODER NUTZEN ODER ANDERE DAZU

AUTORISIEREN, STIMMEN SIE IN IHREM NAMEN UND IM AUFTRAG IHRER ORGANISATION (IM NACHFOLGENDEN ENTWEDER „SIE“ ODER DER „ENDBENUTZER“) DEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN ZU. WENN SIE DEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN IM NAMEN EINES UNTERNEHMENS ODER EINER ANDEREN RECHTSPERSON ZUSTIMMEN, GARANTIEREN SIE, DASS SIE AUTORISIERT SIND, DIESE ENTITÄT AN DIE VORLIEGENDEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN ZU BINDEN. WENN SIE DAZU NICHT BEFUGT SIND ODER SIE DIESEN NUTZUNGSBESTIMMUNGEN NICHT ZUSTIMMEN MÖCHTEN, DÜRFEN SIE NICHT AUF DEN GEHOSTETEN DIENST ZUGREIFEN ODER DIESEN NUTZEN UND NIEMANDEN AUTORISIEREN, AUF DEN GEHOSTETEN DIENST ZUZUGREIFEN ODER IHN ZU NUTZEN.

### Lizenzen

DIE LIZENZBESTIMMUNGEN FÜR DIE SOFTWARE, DIE AUF DER AVAYA-WEBSITE UNTER [HTTPS://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO](https://support.avaya.com/licenseinfo) UNTER DEM LINK „AVAYA SOFTWARE LICENSE TERMS (Avaya Products)“ BZW. EINER VON AVAYA BEKANNT GEGEBENEN NACHFOLGESEITE AUFGEFÜHRT SIND, GELTEN FÜR ALLE PERSONEN, DIE SOFTWARE VON AVAYA HERUNTERLADEN, NUTZEN BZW. INSTALLIEREN, WELCHE IM RAHMEN EINES KAUFVERTRAGS MIT AVAYA BZW. EINEM AUTORISIERTEN AVAYA-CHANNEL PARTNER VON AVAYA INC., EINEM VERBUNDENEN UNTERNEHMEN VON AVAYA BZW. EINEM AUTORISIERTEN AVAYA-CHANNEL PARTNER BEZOGEN WURDE. SOFERN NICHT ANDERWEITIG VON AVAYA SCHRIFTLICH BESTÄTIGT, VERLÄNGERT AVAYA DIESE LIZENZ NICHT, WENN DIE SOFTWARE NICHT ÜBER EINE DER OBEN GENANNTEN OFFIZIELLEN QUELLEN BEZOGEN WURDE. AVAYA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, GEGEN SIE ODER DRITTE, WELCHE DIE SOFTWARE OHNE LIZENZ VERWENDEN ODER VERKAUFEN, GERICHTLICHE SCHRITTE EINZULEITEN. MIT DER INSTALLATION, DEM DOWNLOAD ODER DER NUTZUNG DER SOFTWARE BZW. MIT DEM EINVERSTÄNDNIS ZUR INSTALLATION, DEM DOWNLOAD ODER DER NUTZUNG DURCH ANDERE AKZEPTIEREN SIE IN IHREM EIGENEN NAMEN UND IM NAMEN DES UNTERNEHMENS, FÜR DAS SIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN, HERUNTERLADEN ODER NUTZEN (NACHFOLGEND ALS „SIE“ UND „ENDBENUTZER“ BEZEICHNET), DIESE NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND GEHEN EINEN RECHTSGÜLTIGEN VERTRAG MIT AVAYA INC. ODER DEM BETREFFENDEN AVAYA-PARTNER EIN („AVAYA“).

Avaya gewährt Ihnen eine Lizenz im Rahmen der unten beschriebenen Lizenztypen mit Ausnahme der Heritage Nortel-Software, deren Lizenzrahmen ebenfalls weiter unten beschrieben wird. Wenn die Bestelldokumentation nicht ausdrücklich einen Lizenztyp angibt, ist die anwendbare Lizenz eine designierte Systemlizenz wie unten im Abschnitt „Systembezogene Lizenz (Designated System(s) License (DS)“ erläutert. Grundsätzlich wird für jeweils eine (1) Geräteeinheit eine (1) Lizenz vergeben, sofern keine andere Anzahl von Lizenzen oder Geräteeinheiten in der Dokumentation oder anderen Ihnen zur Verfügung stehenden Materialien angegeben ist. „Software“ sind Computerprogramme in Objektcode, die von Avaya oder einem Avaya Channel Partner als unabhängiges Produkt oder vorinstalliert auf einem Hardware-Produkt bereitgestellt werden, sowie jegliche Upgrades, Aktualisierungen, Fehlerbehebungen oder geänderte Versionen dieser Programme. Der Begriff „designierter Prozessor“ bezeichnet ein einzelnes unabhängiges Computergerät. Der Begriff „Server“ bezeichnet einen Satz designierter Prozessoren, der eine Softwareanwendung für mehrere Benutzer (physisch oder virtuell) bereitstellt. Der Begriff „Instanz“ bezeichnet eine einzelne Kopie der Software, die zu einem bestimmten Zeitpunkt (i) auf einem physischen Rechner; oder (ii) auf einer bereitgestellten virtuellen Maschine („VM“) oder ähnlicher Bereitstellung ausgeführt wird.

### Lizenztypen

Systembezogene Lizenz (Designated System(s) License (DS). Der Endbenutzer kann jede Kopie oder nur eine Instanz der Software installieren und verwenden: 1) auf einer bestimmten Anzahl designierter Prozessoren bis zur in der Bestellung angegebenen Anzahl; oder 2) bis zur Anzahl der Instanzen der Software wie in der Bestellung/Dokumentation angegeben oder von Avaya schriftlich autorisiert. Avaya ist berechtigt zu verlangen, dass der oder die betreffenden Rechner durch Angabe ihres Typs, ihrer Seriennummer, ihrer Leistungsmerkmale, ihrer Instanz, ihres Standorts oder sonstiger Merkmale in dem Einzelvertrag identifiziert werden oder Avaya von dem Endanwender zu diesem Zweck auf elektronischem Wege mitgeteilt werden.

Shrinkwrap Lizenz (Shrinkwrap License - SR). Software mit Komponenten von Drittanbietern dürfen Sie gemäß den Bedingungen der dafür geltenden Lizenzvereinbarung, wie z. B. eine der Software beigelegte oder dafür geltende „Shrinkwrap“- oder „Clickthrough“-Lizenz („Shrinkwrap License“), installieren und nutzen.

### Heritage Nortel-Software

„Heritage Nortel-Software“ bezeichnet die Software, die im Dezember 2009 von Avaya als Teil des Erwerbs von Nortel Enterprise Solutions Business übernommen wurde. Die Heritage Nortel-Software ist eine Software in der Liste von Heritage Nortel-Produkten auf der Website <https://support.avaya.com/LicenseInfo> (oder etwaigen von Avaya bekannt gegebenen Nachfolgeseiten) unter dem Link „Heritage Nortel Products“. Für die Heritage Nortel-Software gewährt Avaya dem Kunden hierunter eine Heritage Nortel-Softwarelizenz. Diese gilt jedoch lediglich im Umfang der autorisierten Aktivierungs- oder Verwendungsebene, zu den in der Dokumentation angegebenen Zwecken und eingebettet in, zur Ausführung auf oder zur Kommunikation mit Avaya-Geräten. Gebühren für Heritage Nortel-Software können auf dem Umfang der autorisierten Aktivierung oder Verwendung gemäß einer Bestellung oder Rechnung basieren.

### Copyright

Das Material dieser Website, die Dokumentation, Software, der gehostete Dienst oder die Hardware, die von Avaya bereitgestellt werden, dürfen nur für die anderweitig ausdrücklich festgelegten Verwendungszwecke verwendet werden. Sämtliche der von Avaya bereitgestellten Inhalte dieser Website, die Dokumentation, der gehostete Dienst und die Produkte, einschließlich Auswahl, Layout und Design der Inhalte, sind Eigentum von Avaya oder den Lizenzgebern des Unternehmens und sind durch Urheberrechte und andere Gesetze zum Schutz geistigen Eigentums, einschließlich des Sui-Generis-Rechts zum Schutz von Datenbanken, geschützt. Es ist Ihnen nicht gestattet, den Inhalt, darunter Code und Software, zur Gänze oder teilweise zu ändern, zu kopieren, zu vervielfältigen, neu zu veröffentlichen, hochzuladen, im Internet zu veröffentlichen, zu übertragen oder zu vertreiben. Die unbefugte, ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung von Avaya erfolgende Vervielfältigung, Übertragung, Verbreitung, Speicherung und/oder Nutzung kann unter dem geltenden Recht straf- oder zivilrechtlich verfolgt werden.

### Virtualisierung

Die folgenden Bestimmungen sind anwendbar, wenn das Produkt auf einem virtuellen Computer bereitgestellt wird. Jedes Produkt hat einen eigenen Bestellcode und eigene Lizenztypen. Sofern nicht anders angegeben, muss jede Instanz eines Produkts separat lizenziert und bestellt werden. Wenn der Endanwender-Kunde oder Avaya-Channel Partner zwei Instanzen von Produkten desselben Typs installieren möchte, dann müssen von diesem Typ zwei Produkte bestellt werden.

### Komponenten von Drittanbietern

„Komponenten von Drittanbietern“ sind bestimmte im Produkt enthaltene Softwareprogramme oder Teile davon oder gehostete Dienste, die Software (einschließlich Open Source-Software) enthalten können, die auf der Grundlage von Vereinbarungen mit Drittanbietern vertrieben werden („Drittanbieterkomponenten“), die möglicherweise die Rechte für bestimmte Teile des Produkts erweitern oder einschränken („Drittanbieterbestimmungen“). Informationen zum Vertrieb des Betriebssystem-Quellcodes von Linux (bei Produkten mit Linux-Quellcode) sowie zur Bestimmung der Urheberrechtsinhaber der Drittanbieterkomponenten und der geltenden Drittanbieterbestimmungen finden Sie bei den Produkten, in der Dokumentation oder auf der Website von Avaya unter <https://support.avaya.com/Copyright> (oder etwaigen von Avaya bekannt gegebenen Nachfolgeseiten). Die Open-Source-Software-Lizenzbedingungen, die als Bestimmungen von Drittanbietern stammen, entsprechen den Lizenzrechten, die in den Lizenzbedingungen erteilt werden, und enthalten möglicherweise weitere rechtliche Vorteile für Sie, wie die Veränderung und Verbreitung der Open-Source-Software. Die Bestimmungen von Drittanbietern haben Vorrang gegenüber diesen Software-Lizenzbedingungen, jedoch nur in Bezug auf jeweilige Drittkomponenten und nur solange die Software-Lizenzbedingungen für Sie größere Einschränkungen bedeuten als die jeweiligen Bestimmungen von Drittanbietern.

Das Folgende gilt nur, wenn der H.264 (AVC)-Codec mit dem Produkt vertrieben wird. DIESES PRODUKT WIRD IM RAHMEN DER AVC-PATENT-PORTFOLIO-LIZENZ FÜR DEN PRIVATEN ODER ANDERWEITIG UNENTGELTLICHEN GEBRAUCH

DURCH ENDKUNDEN LIZENZIERT. DIE LIZENZ GEWÄHRT (i) DIE CODIERUNG VON VIDEODATEN GEMÄSS DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER (ii) DIE DECODIERUNG VON AVC-VIDEODATEN, DIE VON EINEM KUNDEN ZU PRIVATEN ZWECKEN CODIERT ODER VON EINEM VIDEOANBIETER MIT GÜLTIGER LIZENZ FÜR DIE BEREITSTELLUNG VON AVC-VIDEO BEZOGEN WURDE. FÜR ANDERE ZWECKE WIRD WEDER EXPLIZIT NOCH IMPLIZIT EINE LIZENZ GEWÄHRT. AUSFÜHRLICHE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE VON MPEG LA, L.L.C. UNTER [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

### Dienstanbieter

DIE FOLGENDEN BESTIMMUNGEN SIND ANWENDBAR, WENN PRODUKTE ODER SERVICES VON AVAYA VON EINEM CHANNEL PARTNER GEHOSTET WERDEN. DAS PRODUKT ODER DER GEHOSTETE SERVICE VERWENDEN MÖGLICHERWEISE KOMPONENTEN VON DRITTANBIETERN, FÜR DIE BESTIMMUNGEN VON DRITTANBIETERN GELTEN UND DIE ERFORDERN, DASS EIN DIENSTANBIETER UNMITTELBAR VON DEM DRITTANBIETER EIGENSTÄNDIG LIZENZIERT SEIN MUSS. WENN EIN AVAYA-CHANNEL PARTNER PRODUKTE VON AVAYA HOSTET, MUSS DIES SCHRIFTLICH VON AVAYA AUTORISIERT WORDEN SEIN, UND WENN DIESE GEHOSTETEN PRODUKTE BESTIMMTE SOFTWARE VON DRITTANBIETERN VERWENDEN ODER BEINHALTEN, EINSCHLISSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF MICROSOFT-SOFTWARE ODER CODECS, IST DER AVAYA-CHANNEL PARTNER VERPFLICHTET, AUF KOSTEN DES AVAYA-CHANNEL PARTNERS DIREKT VOM JEWEILIGEN DRITTANBIETER EIGENSTÄNDIG DIE ENTSPRECHENDEN LIZENZVEREINBARUNGEN ZU BESCHAFFEN.

WENN DER AVAYA-CHANNEL PARTNER PRODUKTE HOSTET, DIE DEN H.264 CODEC ODER DEN H.265 CODEC VERWENDEN ODER BEINHALTEN, ERKLÄRT SICH DER AVAYA-CHANNEL PARTNER DAMIT EINVERSTANDEN, FÜR DIE ZAHLUNG ALLER DAMIT ZUSAMMENHÄNGENDEN KOSTEN BZW. LIZENZGEBÜHREN VERANTWORTLICH ZU SEIN. DER H.264 (AVC)-CODEC WIRD IM RAHMEN DER AVC-PATENT-PORTFOLIO-LIZENZ FÜR DEN PRIVATEN ODER ANDERWEITIG UNENTGELTLICHEN GEBRAUCH DURCH ENDKUNDEN LIZENZIERT. DIE LIZENZ GEWÄHRT (i) DIE CODIERUNG VON VIDEODATEN GEMÄSS DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER (ii) DIE DECODIERUNG VON AVC-VIDEODATEN, DIE VON EINEM KUNDEN ZU PRIVATEN ZWECKEN CODIERT ODER VON EINEM VIDEOANBIETER MIT GÜLTIGER LIZENZ FÜR DIE BEREITSTELLUNG VON AVC-VIDEO BEZOGEN WURDE. ES WIRD KEINE LIZENZ GEWÄHRT ODER FÜR ANDERE ZWECKE IMPLIZIERT. WEITERE INFORMATIONEN ZU DEN CODECS H.264 (AVC) UND H.265 (HEVC) ERHALTEN SIE VON MPEG LA, L.L.C. UNTER [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

### Einhaltung der Gesetze

Sie nehmen zur Kenntnis und bestätigen, dass Sie für die Einhaltung der geltenden Gesetze und Vorschriften verantwortlich sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Gesetze und Vorschriften in Bezug auf Anrufaufzeichnung, Datenschutz, geistiges Eigentum, Betriebsgeheimnisse, Betrug und Ausführungsrechte in dem Land oder Gebiet, in dem das Avaya-Produkt verwendet wird.

### Gebührenbetrug verhindern

„Gebührenbetrug“ ist die unbefugte Nutzung Ihres Telekommunikationssystems durch eine dazu nicht berechnete Person (z. B. jemand, der kein Mitarbeiter, Vertreter, Auftragnehmer Ihres Unternehmens oder anderweitig im Auftrag Ihres Unternehmens tätig ist). Sie sollten sich darüber im Klaren sein, dass Gebührenbetrug in Verbindung mit Ihrem System möglich ist und gegebenenfalls zu erheblichen zusätzlichen Gebühren für Ihre Telekommunikationsdienste führen kann.

### Avaya-Hilfe bei Gebührenbetrug

Wenn Sie den Verdacht haben, dass Sie Opfer von Gebührenbetrug sind und technische Unterstützung benötigen, rufen Sie die Hotline für Gebührenbetrug des Technical Service Center an: +1-800-643-2353 (USA und Kanada). Weitere Support-Telefonnummern finden Sie auf der Avaya-Support-Website unter <https://support.avaya.com> bzw. auf einer von Avaya bekannt gegebenen Nachfolgeseite.

## Sicherheitsrisiken

Informationen zu den Avaya-Support-Richtlinien zur Sicherheit finden Sie im Bereich „Security Policies and Support“ unter <https://support.avaya.com/security>.

Verdächtige Sicherheitsschwachstellen bei Avaya-Produkten werden gemäß Avaya Product Security Support Flow (<https://support.avaya.com/css/P8/documents/100161515>) gehandhabt.

## Herunterladen der Dokumentation

Die aktuellsten Versionen der Dokumentation finden Sie auf der Avaya-Support-Website unter <https://support.avaya.com> bzw. auf einer von Avaya bekannt gegebenen Nachfolgesite.

## Avaya-Support

Mitteilungen zu Produkten und gehosteten Diensten sowie Artikel finden Sie auf der Support-Website von Avaya: <https://support.avaya.com>. Dort können Sie auch Probleme mit Ihrem Avaya-Produkt oder Ihrem gehosteten Dienst melden. Eine Liste mit Support-Telefonnummern und Kontaktadressen finden Sie auf der Support-Website von Avaya unter <https://support.avaya.com> (bzw. auf einer von Avaya bekannt gegebenen Nachfolgesite). Scrollen Sie ans Ende der Seite, und wählen Sie „Contact Avaya Support“ aus.

## Regulatorische Erklärungen

### Hinweise für Australien

### Hinweis zu Hörermagneten:

#### Gefahr:

Der Empfänger im Hörer enthält magnetische Teile, die kleine metallische Gegenstände anziehen können. Es wird zur Vorsicht geraten, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

### Hinweise zu Industry Canada (IC)

#### RSS-Standards

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Interferenzen erzeugen und
2. dieses Gerät muss jede Interferenz verarbeiten, auch Interferenzen, die unerwünschten Betrieb verursachen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Hinweis zu Funksendern

Entsprechend der Bestimmungen von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer für diesen Transmitter von Industry Canada zugelassenen Antenne und dem maximal zugelassenen Antennengewinn (oder weniger) betrieben werden. Um potentielle Funkinterferenzen für andere Benutzer zu minimieren, sollten der Antennentyp und der Antennengewinn so gewählt sein, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung nicht höher als für eine erfolgreiche Kommunikation notwendig ist.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen IC-Vorschrift ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Grenzwerte zur Strahlenbelastung:

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung gemäß FCC und IC RSS102, die für unkontrollierte Umgebungen gelten. Bei Installation und Betrieb des Geräts ist ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Radiator

und Ihrem Körper einzuhalten. Dieses Gerät sowie die zugehörige Antenne sollten nicht in der Nähe oder zusammen mit anderen Antennen oder Transmittern installiert oder eingesetzt werden.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISEDétablies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Dieses Produkt erfüllt die technischen Spezifikationen von Innovation, Science and Economic Development Canada.

## Hinweise für Japan

### Klasse-B-Erklärung.

Dies ist ein Produkt der Klasse B entsprechend dem Standard des VCCI Council. Wenn dieses Produkt in einem Wohngebiet in der Nähe eines Radio- oder Fernsehempfängers verwendet wird, können Störungen der Radiowellen auftreten. Installieren und verwenden Sie das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

### Hinweis zum Denan-Stromkabel

#### Gefahr:

Beachten Sie bei der Installation des Geräts die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie bei diesem Gerät nur die von Avaya mitgelieferten bzw. dafür vorgesehenen Verbindungs- und Stromkabel sowie Netzteile. Der Gebrauch anderer Zubehörteile kann Ausfälle, Funktionsstörungen oder Brand verursachen.
- Die mit diesem Gerät gelieferten Stromkabel dürfen nicht mit anderen Geräten verwendet werden. Nichtbefolgung dieser Hinweise kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

#### 警告

本製品を安全にご使用頂くため、以下のことにご注意ください。

- 接続ケーブル、電源コード、ACアダプタなどの部品は、必ず製品に同梱されております添付品または指定品をご使用ください。添付品指定品以外の部品をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となることがあります。
- 同梱されております付属の電源コードを他の機器には使用しないでください。上記注意事項を守らないと、死亡や大怪我など人身事故の原因となることがあります。

## Hinweise für Mexiko

Die Bedienung dieses Geräts unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädliche Interferenz verursachen.
2. Dieses Gerät muss Interferenz jeder Art aufnehmen, darunter auch Interferenz, die unerwünschte Betriebsstörungen zur Folge haben kann.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## FCC-Hinweise (U.S. Federal Communications Commission)

### Konformitätserklärung

Alle Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen zuständigen Partei genehmigt worden sind, können das Recht des Benutzers, dieses Gerät zu betreiben, widerrufen.

Entsprechend der Bestimmungen der FCC hinsichtlich der Hochfrequenzbelastung darf dieses Gerät und dessen Antenne

nicht gemeinsam mit einer anderen Antenne oder einem anderen Transmitter installiert oder betrieben werden.

Dieses Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und
2. dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz verarbeiten, auch Interferenzen, die unerwünschten Betrieb verursachen können.

Diese Ausrüstung ist getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen beim Betrieb des Geräts in einem Wohngebiet bieten. Das Gerät erzeugt und nutzt Funkwellenenergie und kann Funkwellenenergie ausstrahlen. Es kann bei nicht vorschriftsgemäßer Installation und Verwendung schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte das Gerät störende Auswirkungen auf den Radio- oder Fernsehempfang haben (dies kann durch das Ein- bzw. Ausschalten des Geräts getestet werden), sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantennen neu aus oder bringen Sie sie an einem anderen Ort an.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio/Fernsehtechniker.

#### *Grenzwerte zur Strahlenbelastung:*

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung, die für unkontrollierte Umgebungen gelten. Bei Installation und Betrieb des Geräts ist ein Mindestabstand von 8 bis 20 cm zwischen Radiator und Ihrem Körper einzuhalten. Dieses Gerät sowie die zugehörige Antenne sollten nicht in der Nähe oder zusammen mit anderen Antennen oder Transmittern installiert oder eingesetzt werden.

#### **EU-Länder**

Dieses Gerät entspricht bei Installation den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Sie erhalten eine Kopie der Deklaration unter <http://support.avaya.com> oder von Avaya Inc., 4655 Great America Parkway, Santa Clara, CA 95054–1233 USA.

#### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Verwenden Sie nur die von Avaya zugelassenen LPS-Netzteile (Limited Power Source) für dieses Produkt.
- Stellen Sie Folgendes sicher:
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, um das Ausströmen von Gas in der Nähe des Gaslecks zu melden.

#### **Marken**

Die auf dieser Website, in der/den Dokumentation(en), den gehosteten Diensten und im/in den Produkt(en) von Avaya enthaltenen Marken, Logos und Dienstleistungsmarken („Marken“) sind eingetragene oder nicht eingetragene Marken von Avaya, seinen Partnern, seinen Lizenzgebern, seinen Lieferanten oder anderen Drittparteien. Die Nutzung dieser Marken ist nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung von Avaya oder der betreffenden Drittpartei, die Eigentümer der Marke ist, gestattet. Der Inhalt dieser Website, der Dokumentation(en), den gehosteten Diensten und des/der Produkt(e) darf keinesfalls dahingehend ausgelegt werden, dass stillschweigend, durch Verwirkung oder auf andere Weise eine Lizenz oder ein Recht an den Marken ohne die ausdrückliche und schriftliche Genehmigung von Avaya oder der betreffenden Drittpartei gewährt wird.

Avaya ist eine eingetragene Marke von Avaya Inc.

Bluetooth™ als Schriftzug und Logo ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc. Avaya verwendet diese Marke unter Lizenz. Alle Nicht-Avaya-Markennamen und -Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

# Inhalt

<b>Kapitel 1: Einführung</b> .....	10
Zweck.....	10
Änderungshistorie.....	10
<b>Kapitel 2: Avaya 374x DECT handset – Überblick</b> .....	11
Funktionen und Zubehör.....	11
Das Avaya DECT Handset.....	14
Handset-Layout.....	16
Ladegeräte.....	18
Einführung Tischladestation.....	18
Aufladen des Handsets in einem Desktop-Ladegerät.....	19
Rack-Ladestation und Mehrfach-Akkuladestation.....	19
Symbole und Text im Display.....	19
Symbole.....	20
Telefontasten und Schalter.....	23
Zubehör.....	24
<b>Kapitel 3: Menüstruktur</b> .....	26
Anrufe.....	26
Kontakte.....	28
Profile.....	29
Nachrichten.....	31
Eigene Favoriten.....	32
Kurzwahl.....	34
Verbindungen.....	36
Einstellungen.....	38
Während eines Anrufs.....	40
Anpassen der Menüstruktur.....	42
<b>Kapitel 4: Grundbedienung</b> .....	43
Ein- bzw. Ausschalten des Handsets.....	43
Anmelden bzw. Abmelden von einem freigegebenen Telefon.....	43
Aktivieren eines freigegebenen Telefons mithilfe von WinPDM oder Geräte-Manager.....	44
Anmelden auf einem Handset.....	44
Abmelden von einem Handset.....	45
Ein-/Ausschalten des Ruftons.....	45
Sperren und Entsperren der Tastatur.....	45
Sperren und Entsperren der Tastatur im Ruhemodus.....	45
Sperren und Entsperren der Tastatur während eines Anrufs.....	46
Sperren und Entsperren von Handsets.....	46
Stummschalten des Ruftons bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten.....	47
<b>Kapitel 5: Menüs</b> .....	48
Anrufe.....	48
Eingehender Anruf.....	48
Ausgehender Anruf.....	50
Während eines Anrufs.....	51

Anrufliste.....	57
Aufrufen entgangener Anrufe.....	60
Anzeigen der Anrufdauer.....	60
PTT-Gruppenruf.....	60
Anrufdienste.....	62
Notrufe.....	64
Kontakte.....	64
Hinzufügen neuer Kontakte.....	64
Bearbeiten eines Kontakts.....	65
Löschen eines Kontakts.....	66
Zentrales Telefonbuch.....	66
Profile.....	68
Hinzufügen eines neuen Profils.....	68
Aktivieren eines Profils.....	68
Löschen eines Profils.....	69
Bearbeiten eines Profils.....	69
Nachrichten.....	69
Posteingang.....	70
Verfassen einer neuen Nachricht.....	72
Bearbeiten nicht gesendeter Nachrichten.....	73
Löschen einer oder aller nicht gesendeten Nachrichten.....	73
Gesendete Nachrichten.....	74
Empfangene Nachrichten.....	74
Voicemail.....	75
Erweiterte Nachrichtenfunktionen.....	75
Meine Favoriten.....	79
Hinzufügen zu Meine Favoriten.....	80
Bearbeiten von Meine Favoriten.....	80
Löschen von Meine Favoriten.....	80
Tastenkürzel.....	81
Festlegen von Softkeys.....	81
Festlegen von Hotkeys.....	82
Definieren von Navigationstasten.....	82
Festlegen der Multifunktionstaste.....	83
Einstellungen.....	83
Einstellungen für Töne und Rufsignale.....	83
Einstellungen für die Tastensperre.....	86
Einstellungen für die Telefonsperre.....	87
Display-Einstellungen.....	89
Einstellungen für Datum und Uhrzeit.....	90
Einstellungen für die Annahme von Anrufen.....	91
Alarmeinstellungen.....	93
Zusätzliches.....	93
<b>Kapitel 6: Alarmeinstellungen für die 3749 DECT-Handsets.....</b>	<b>95</b>
Push-Button-Alarm.....	95
Testalarm.....	95
Persönliche Benachrichtigung.....	95

Lage- und Bewegungsalarm.....	96
Akustisches Lokalisierungssignal.....	97
Automatischer Anruf nach Alarm.....	97
Verbindungen.....	97
Bluetooth.....	97
Ändern des Headset-Profiles.....	98
System.....	98
Aktionen im Ladegerät, wenn kein Anruf getätigt wird.....	100
<b>Kapitel 7: Prozeduraufruf.....</b>	<b>102</b>
<b>Kapitel 8: Weitere Funktionen.....</b>	<b>104</b>
Admin-Menü.....	104
Löschen von Listen beim Laden.....	104
<b>Kapitel 9: Systemwartung.....</b>	<b>106</b>
Softwareaktualisierung und zusätzliche Funktionen.....	106
Handset-Aktualisierungen über das Rack-Ladegerät.....	106
<b>Kapitel 10: Problembehandlung.....</b>	<b>108</b>
Betriebsprobleme.....	108
Fehler- oder Warnmeldungen.....	109
<b>Kapitel 11: Hinweise zum Betrieb.....</b>	<b>112</b>
<b>Kapitel 12: Wartung.....</b>	<b>113</b>
Wartung von Akkus.....	113
Einfacher Austausch des Handsets.....	114
Beginn des einfachen Austauschverfahrens.....	114
Einfaches Austauschverfahren.....	115
Anbringen des einfachen Clips.....	116
Anbringen des Drehclips.....	117
Anbringen der Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird.....	118
<b>Kapitel 13: Bluetooth-Kopfhörer für Handsets der Serie 3745 und 3749.....</b>	<b>119</b>
Einführung in Bluetooth.....	119
Tragen eines Bluetooth-Headsets.....	119
Headsets.....	119
Betrieb.....	120
Aktivieren von Bluetooth.....	120
Koppeln und Verbinden eines Bluetooth-Headsets.....	120
Hinzufügen eines weiteren Bluetooth-Headsets.....	121
Auswählen eines Bluetooth-Headsets.....	121
Entfernen eines Kopfhörers.....	121
Ändern des Namens des Bluetooth-Headsets.....	122
Anrufen.....	122
Tätigen eines Anrufs.....	122
Annehmen eines Anrufs.....	123
Beenden eines Anrufs.....	123
Lautstärke oder Stumm.....	123
Anpassen der Lautstärke während eines Anrufs.....	123
Ein-/Ausschalten des Mikrofons während eines Anrufs.....	123
Weiterleiten von Anrufen.....	124

Anrufweiterleitung auf das Handset.....	124
Anrufweiterleitung auf den Bluetooth-Kopfhörer.....	124
Umschalten auf ein Headset mit Kabel.....	124
Hinweise zum Betrieb.....	124
Zugang zum Netz und Tonqualität.....	124
Betriebsbereich.....	125
Außerhalb des Empfangsbereichs.....	125
Umgebungsanforderungen.....	125
Akku des Bluetooth-Kopfhörers.....	125
Problembehandlung.....	125
<b>Kapitel 14: Verwandte Ressourcen.....</b>	<b>127</b>
Dokumentation.....	127
<b>Glossar.....</b>	<b>128</b>

# Kapitel 1: Einführung

---

## Zweck

In diesem Dokument wird beschrieben, wie Sie die Produkteigenschaften und -funktionen verwenden.

Dieses Dokument richtet sich an Personen, die sich mit den Funktionen und Eigenschaften eines Produkts vertraut machen möchten.

---

## Änderungshistorie

Ausgabe	Datum	Zusammenfassung der Änderungen
Version 4.7.1, Ausgabe 1	Juli 2019	<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">Kontakte</a> auf Seite 28 aktualisiert.</li><li>• <a href="#">Anrufen eines Kontakts aus dem zentralen Telefonbuch</a> auf Seite 51 aktualisiert.</li><li>• <a href="#">Zentrales Telefonbuch</a> auf Seite 66 hinzugefügt.</li></ul>

# Kapitel 2: Avaya 374x DECT handset – Überblick

Es gibt drei Versionen des Handsets:

- 3740 DECT handset – mit Nachrichtenfunktionen
- 3745 DECT handset – mit Nachrichten- und Alarmfunktionen
- 3749 DECT handset – EX-klassifiziertes Handset mit zusätzlichen Alarmfunktionen für persönliche Sicherheit

Das 3740 DECT handset verfügt über zahlreiche Funktionen wie ein beleuchtetes Display, Telefonie und Nachrichten. Das 3745 DECT handset und 3749 DECT handset verfügen über zahlreiche Funktionen wie Farbdisplay, Telefonie, Nachrichten und Bluetooth. Das 3749 DECT handset ist ein robustes Handset zur Verwendung in Umgebungen mit hoher Beanspruchung.

Es eignet sich für Benutzer, die ständig erreichbar sein müssen sowie Zugriff auf Sprachmitteilungen und Nachrichtenfunktionen benötigen. Daher ist das Handset ideal für Benutzer, die entweder eindirektionale Nachrichten benötigen oder mit anderen Benutzern kommunizieren müssen. Das Display trägt zu einer verbesserten und vereinfachten Verwendung der Handsets bei.

---

## Funktionen und Zubehör

**\* Hinweis:**

Manche Funktionen sind lizenz- bzw. systemabhängig oder erfordern Einstellungen im Handset über WinPDM/Device Manager.

**Tabelle 1: Funktionen von 374x Handsets**

Funktionen	3740 DECT handset	3745 DECT handset	3749 DECT handset
Lokales Telefonbuch	✓	✓	✓
Firmentelefonbuch	✓	✓	✓
<b>* Hinweis:</b> Diese Funktion erfordert PDM oder AIWS2.			

*Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...*

Funktionen	3740 DECT handset	3745 DECT handset	3749 DECT handset
Prozeduraufruf	✓	✓	✓
Telefoneinschränkungen	✓	✓	✓
Zentrales Telefonbuch*	✓	✓	✓
Anrufliste mit den letzten 25 Anrufen	✓	✓	✓
2 programmierbare Softkeys	✓	✓	✓
9 programmierbare Hotkeys	✓	✓	✓
Programmierbare Navigationstaste	✓	✓	✓
Akustisches Lokalisierungssignal (ALS)	—	✓	✓
Standortabfrage  <b>Hinweis:</b> Der Standort der Basisstation muss zur Verwendung dieser Funktion aktiviert sein.	—	✓	✓
Lage- und Bewegungsalarm	—	—	✓
Druckknopf-Alarm	—	✓	✓
Multifunktionstaste	✓	—	—
Freigegebenes Telefon	—	✓	✓
Push-to-Talk (PTT)  <b>Hinweis:</b> Diese Funktion erfordert PDM/WSM3.	—	✓	✓
Senden/Empfangen von Nachrichten (SMS)*	✓	✓	✓
Nachrichtenbestätigung	✓	✓	✓

Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...

Funktionen	3740 DECT handset	3745 DECT handset	3749 DECT handset
Interaktive Nachrichten	—	✓	✓
Farbig gekennzeichnete Nachrichten	—	✓	✓
Nachrichtenvorlagen	—	✓	✓
Zugriff auf Voicemail*	✓	✓	✓
Erweiterte DECT-Sicherheit	✓	✓	✓
Headset-Anschluss	✓	✓	✓
Freisprechfunktion	✓	✓	✓
Mikrofon ein/aus bei Anruf	✓	✓	✓
Vibration	✓	✓	✓
Profile	✓	✓	✓
Einfacher Austausch des Handsets	✓	✓	✓
Einfacher Austausch des Akkus	✓	✓	—
Löschen von Anruf- und Nachrichtenlisten beim Laden	✓	✓	✓
Zentralisierte Verwaltung*	✓	✓	✓
Benutzerdefiniert	✓	✓	✓
Dynamische Abgabeleistung	✓	✓	✓
Werkzeug für die Standortanalyse	✓	✓	✓
Bluetooth	—	✓	✓
Tastenbeleuchtung	✓	✓	—

\*Die Funktionen „Zentrales Telefonbuch“, „SMS“, „Voicemail-Zugriff“, „Anrufliste“ und „Zentralisierte Verwaltung“ sind systemabhängig.

**Tabelle 2: Zubehör für 374x-Handsets**

Zubehör	3740 DECT handset	3745 DECT handset	3749 DECT handset
Standardladegerät:	✓	✓	✓
Komfortladegerät:	✓	✓	✓
Rack-Ladegerät	✓	✓	✓
Akkuladegerät	✓	✓	—
Akku-Öffnungstool	—	—	✓
Ersatzakku	✓	✓	✓
Lederetui mit drehbarem Clip	✓	✓	✓
Reserveclip	✓	✓	✓
Drehclip	✓	✓	✓
Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird	✓	✓	✓
Headset mit Bügelmikrofon**	✓	✓	✓
Peltor-Gehörschutz	✓	✓	✓
Headset-Adapter für Bügelmikrofone	✓	✓	✓
EX-klassifizierter Headset-Adapter für Standard- und EX-klassifiziertes Peltor-Headset	✓	✓	✓

\*\*Erfordert den Headset-Adapter für Bügelmikrofone.

## Das Avaya DECT Handset

### **Wichtig:**

Möglicherweise setzen sich am Mikrofon oder Lautsprecher des Handsets kleine magnetische Partikel fest.

Teile des Handsets	Beschreibung
Gehäuse	Die Plastikblenden bestehen aus beständigem PC/ABS-Material.
Antenne	Die Antenne ist im Handset integriert.
Lautsprecher	Für die Alarme und das Freisprechen verfügt das Handset über einen eigenen Lautsprecher. Der Lautsprecher befindet sich auf der Rückseite des Handsets.
Mikrofon	Das Mikrofon befindet sich unten auf der Vorderseite des Handsets.
Clip	Das Handset bietet drei verschiedene Gürtelclip-Optionen: einen einfachen, geraden Clip, einen drehbaren Clip oder eine cliplose Version.  Mit Hilfe des Clips können Sie das Handset z. B. an einem Gürtel festmachen.  Sie können das Handset auch ohne Clip verwenden.
Akku	Die Batterie ist ein wiederaufladbarer Li-Ion-Akku, der sich unter einer Abdeckung befindet. Das vollständige Aufladen des Akkus dauert vier Stunden.  Der Akku (ohne EX-Klassifizierung) kann separat mit einem Akkuladegerät geladen werden.

**! Wichtig:**

Beim Laden des EX-klassifizierten Handsets dürfen nur Ladegeräte mit der Kennzeichnung DC3-CAAB/1A (oder höher), DC4-CAAB/3A (oder höher) oder CR3-CAAC verwendet werden. Es ist nicht erlaubt, den Ex-klassifizierten Akku alleine zu laden.

# Handset-Layout

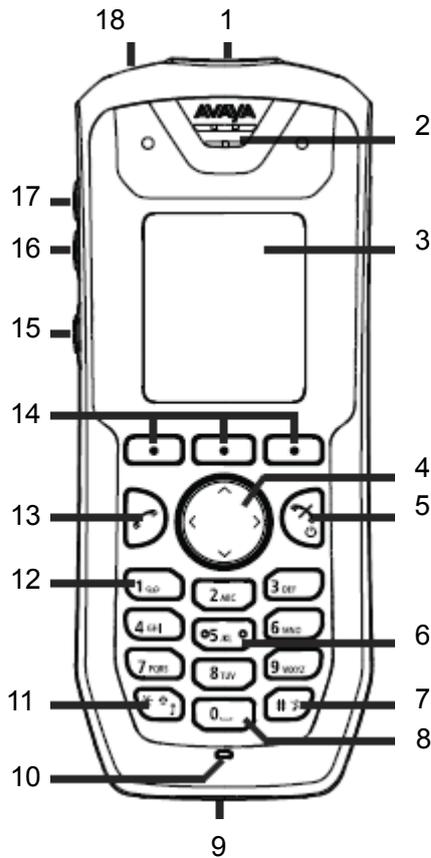


Abbildung 1: Beschreibung des Handsets

1		<p>3740</p> <p><b>Multifunktions-taste:</b> Die Taste befindet sich am Handset oben. Sie kann für den Direktzugriff auf eine bestimmte Funktion verwendet werden.</p> <p>3745/3749</p> <p><b>Alarmtaste:</b> Die Taste befindet sich oben am Handset und kann zum Senden von Alarmen oder zum Wählen einer vordefinierten Nummer verwendet werden.</p> <p><b>* Hinweis:</b> Handsets der Serie 3745 unterstützen Lage- und Bewegungsalarme nicht.</p>
2		Hörer/Lautsprecher

Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...

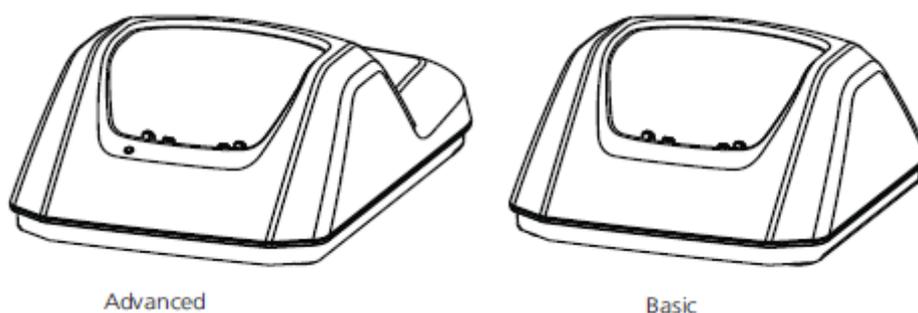
3		3745/3749 <b>Farbdisplay:</b> Das Grafikdisplay ist 128 Pixel breit und 160 Pixel hoch. Das Display ist mehrfarbig und hat eine Hintergrundbeleuchtung. 3740 <b>Schwarzweiß-Display:</b> Das Grafikdisplay ist 128 Pixel breit und 160 Pixel hoch. Das Display ist ein Schwarz-Weiß-Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung.
4		<b>Vierfach-Navigationstaste:</b> Mit dieser Taste bewegen Sie sich innerhalb eines Menüs sowie im Textmodus. <, >, ^, v und werden dazu verwendet, sich innerhalb eines Menüs nach links und rechts sowie nach oben und unten zu bewegen. Die Navigationstaste kann programmiert werden, ^ bietet standardmäßig Direktzugriff auf die Nachrichten und v auf Anrufkontakte. Während eines Anrufs kann die Lautstärke durch Drücken von ^ und v erhöht bzw. verringert werden.
5		<b>Auflegen und Ausschalten:</b> Zum Beenden eines Anrufs, zum Wechseln in den Ruhemodus und zum Ausschalten des Handsets (drücken Sie die Taste ein paar Sekunden lang).
6		<b>Tastbare Kennzeichnungen:</b> Es gibt zwei tastbare Kennzeichnungen, die die Mitte der Tastatur markieren.
7, 15		<b>Ton-aus-/Stummschalt-/PTT-Taste:</b> Zum Ein- bzw. Ausschalten von Tonsignalen im Ruhemodus, Stummschalten des Rufsignals bei ankommenden Anrufen und Stummschalten während eines Anrufs.  Durch langes Drücken der Taste während eines Anrufs kann das Mikrofon ein- bzw. ausgeschaltet werden.
8		<b>Leerzeichen:</b> Zum Einfügen eines Leerzeichens im Text.
9		<b>Universalanschluss:</b> Der Anschluss wird zum Laden des Akkus, Herunterladen von Software sowie zum Konfigurieren und Anschließen eines IP 65-klassifizierten Kopfhöreranschlusses verwendet.
10		<b>Mikrofon:</b> Das Mikrofon befindet sich unten auf der Vorderseite des Handsets.
11		<b>Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung:</b> Diese Taste dient in Kombination mit dem Softkey „Sperren“ zum Sperren des Tastenfelds. Zudem schalten Sie mit dieser Taste zwischen Groß-/Kleinschreibung sowie zwischen Buchstaben- und Zifferneingabe um.
12		<b>Voicemail-Zugriff:</b> Schneller Zugriff auf die Voicemail des Handsets. Diese Funktion ist systemabhängig.
13		<b>Annehmen-Taste:</b> Zum Annehmen eines Gesprächs, zum Beginnen eines Anrufs und als Direktzugriff auf die Anrufliste
14		<b>Softkeys:</b> Die drei Softkeys befinden sich direkt unter dem Display.  Die Funktionen der einzelnen Softkeys werden durch Text auf dem Display direkt über den Tasten angezeigt. Im Ruhemodus können der mittlere und rechte Softkey für bestimmte, vom Benutzer festgelegte Funktionen des Handsets genutzt werden.
16		<b>Lautstärke-Taste (nach unten):</b> Zum Verringern der Lautstärke von Hörkapsel, Kopfhörer und Lautsprecher. Die Taste befindet sich am Handset oben links.

Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...

17		<b>Lautstärke-Taste (nach oben):</b> Zum Erhöhen der Lautstärke von Hörkapsel, Kopfhörer und Lautsprecher. Die Taste befindet sich am Handset oben links.
18		<b>LED:</b> Anzeige von eingehenden Anrufen, SMS-Nachrichten/Mitteilungen, niedrigem Akkustand und Ladevorgang.

## Ladegeräte

### Einführung Tischladestation



**Abbildung 2: Tischladestationen**

Es stehen zwei Desktop-Ladegeräte zur Verfügung: ein Standardladegerät, mit dem lediglich das schnurlose Handset geladen werden kann, und ein Komfortladegerät mit Funktionen zum Download neuer Software und zum Synchronisieren von Parametern. Das schnurlose Handset ist voll funktionsfähig, während es sich in der Ladestation befindet.

Das einfache Ladegerät verfügt über ein Netzteil und wird an eine normale Steckdose angeschlossen. Das Komfortladegerät wird mit einem Netzadapter ausgeliefert. Der Adapter wird über ein Stromkabel an die Steckdose angeschlossen, und das Ladegerät wird über den Adapter versorgt.

**! Wichtig:**

Beim 3749 DECT handset ist das Laden oder Austauschen des Akkus in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

**\* Hinweis:**

Verwenden Sie das Ladegerät nur im Temperaturbereich zwischen +5 °C und +40 °C.

**! Wichtig:**

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

## Aufladen des Handsets in einem Desktop-Ladegerät

### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um das Handset aufzuladen, wenn das Ladegerät mit einer externen Stromversorgung verbunden ist.

### Vorgehensweise

*Aufladen des Handsets:* Stecken Sie ein schnurloses Handset in den Ladeschacht, um mit dem Laden zu beginnen.

- *Handset entnehmen*
  - a. Neigen Sie das Handset nach vorne.
  - b. Heben Sie es anschließend heraus.

## Rack-Ladestation und Mehrfach-Akkuladestation

### Rack-Ladestation

Mit der Rack-Ladestation können Sie mehrere Handsets laden, Parameter synchronisieren und Software herunterladen.

Mit der integrierten Stromversorgung können bis zu sechs schnurlose Handsets geladen werden.

### Mehrfach-Akkuladestation

Mit dem Mehrfach-Akkuladegerät können bis zu sechs Ersatzakkus geladen werden.

## Symbole und Text im Display

Sämtliche Funktionen und Einstellungen, die dem Nutzer zur Verfügung stehen, werden als Symbol oder Text im Display angezeigt. Die Symbole und der Text im Display zeigen die Funktionen an, auf die der Benutzer Zugriff hat. Im Ruhezustand werden auf dem Display normalerweise das Datum, die Uhrzeit, die Besitzer-ID und die Telefonnummer angezeigt. Die Besitzer-ID kann manuell vom Benutzer eingerichtet werden.

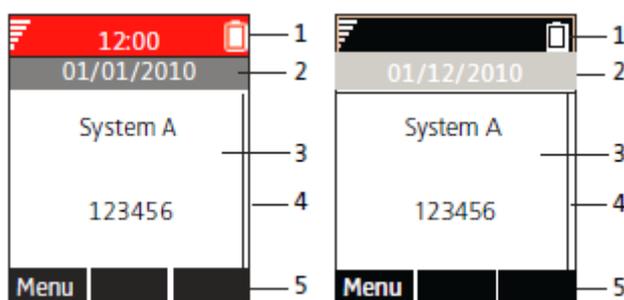


Abbildung 3: Beispiel eines Displays im Ruhezustand

Num-mer	Name	Beschreibung
1	Statusleiste	Dies ist die oberste Zeile, in der Symbole für Signalstärke, entgangene Anrufe, neue Mitteilungen, Telefonsperre, Tastensperre, Stummschalten, Uhrzeit und Akkustatus angezeigt werden. Diese Leiste ist ständig sichtbar.
2	Kopfleiste	In dieser Zeile werden das aktuelle Datum, Kopfhöreranschluss, <b>Bluetooth</b> -Anschluss und Systemanschluss angezeigt.
3	Bereich für aktive Unterhaltungen	Diese Zeile enthält Informationen wie Profile und den Namen des Systems, an den das Handset angeschlossen ist. Des Weiteren kann eine vom System vorgegebene Benutzer-ID bzw. eine Besitzer-ID angezeigt werden, sofern diese im Menü <b>Einstellungen</b> konfiguriert ist. In diesem Bereich werden auch Popup-Fenster angezeigt, die den Benutzer z. B. auf entgangene Anrufe hinweisen, oder um einen Befehl zu bestätigen.
4	Bildlaufleiste	Dies ist die Fußzeile, die auf der rechten Seite des Bereichs für aktive Unterhaltungen angeordnet ist. Sie wird sichtbar, wenn ein Menübildschirm mehr als sechs Menüs besitzt oder wenn der gesamte Text in einer Nachricht nicht gleichzeitig auf dem Bildschirm angezeigt werden kann.
5	Softkeyleiste	c

**\* Hinweis:**

3740 DECT-Handsets verfügen über ein Schwarz-Weiß-Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung.

## Symbole

### Symbole auf dem Display

3749	3745	3740	Beschreibung
			<b>Signalstärke:</b> Dieses Symbol wird in der linken oberen Ecke angezeigt. Die Anzahl der auf dem Display angezeigten Balken gibt die Signalstärke an.
			<b>Voll aufgeladener Akku:</b> Dieses Symbol wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
			<b>Akku fast leer:</b> Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Akku nur noch maximal 10 % Ladekapazität hat.
			<b>Akku leer:</b> Dieses Symbol blinkt, wenn der Akku nur noch maximal 5 % Ladekapazität hat.
			<b>Ton aus:</b> Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Ton-aus- bzw. die Stummschalttaste gedrückt wurde.
			<b>Mikrofon aus:</b> Dieses Symbol zeigt an, dass das Mikrofon stummgeschaltet wurde. Es wird angezeigt, wenn während eines Anrufs einige Sekunden lang die Ton-aus- bzw. die Stummschalttaste gedrückt wurde.

*Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...*

3749	3745	3740	Beschreibung
			<b>Freisprechfunktion:</b> Dieses Symbol wird während eines Anrufs in der Softkeyleiste angezeigt. Durch Drücken dieses Symbols wird die Freisprechfunktion aktiviert.
			<b>Freisprechfunktion aus:</b> Dieses Symbol wird in der Softkeyleiste angezeigt, nachdem das Freisprechsymbol gewählt wurde. Durch Drücken dieses Symbols wird die Freisprechfunktion deaktiviert.
			<b>Neue Nachricht bzw. interaktive Nachricht:</b> Dieses Symbol in der Statusleiste gibt an, dass eine oder mehrere Textnachrichten eingingen. Das Symbol wird so lange in der Statusleiste angezeigt, bis alle neuen Nachrichten gelesen wurden.
			<b>Sprachmitteilung:</b> Dieses Symbol wird in der Statusleiste angezeigt, wenn neue Sprachmitteilungen eingegangen sind. Das Symbol wird so lange angezeigt, bis alle Sprachmitteilungen abgehört wurden.
			<b>Sprachmitteilung:</b> Dieses Symbol wird im Display angezeigt, wenn neue Sprachmitteilungen eingegangen sind. Das Symbol wird so lange angezeigt, bis alle Sprachmitteilungen abgehört wurden.
			<b>Ungelesene Nachricht:</b> Dieses Symbol wird vor einer Nachricht angezeigt, wenn diese noch nicht gelesen wurde.
			<b>Antwort angefordert:</b> Dieses Symbol wird vor einer Nachricht angezeigt, wenn diese bestätigt oder abgelehnt werden muss.
			<b>Nachricht gelesen:</b> Dieses Symbol wird vor einer Nachricht angezeigt, wenn diese bereits gelesen wurde.
			<b>Nachricht nicht gesendet</b>
			<b>Nachricht gesendet</b>
			<b>Neue farbige Nachricht:</b> Dieses Symbol wird angezeigt, wenn eine neue Nachricht mit farbigem Text eingegangen ist. Die Nachrichten können mit unterschiedlichen Farben gekennzeichnet werden.
			<b>Farbige Nachricht gelesen:</b> Dieses Symbol wird angezeigt, wenn eine farbige Textnachricht gelesen wurde. Die Nachrichten können mit unterschiedlichen Farben gekennzeichnet werden.
			<b>Hohe Priorität:</b> Dieses Symbol gibt zusammen mit dem Symbol „Neue Nachricht“ eine hohe Priorität der Nachricht an.
			<b>Alarm-Priorität:</b> Dieses Symbol gibt zusammen mit dem Symbol „Neue Nachricht“ eine Alarm-Priorität der Nachricht an.
			<b>Tastensperre:</b> Dieses Symbol zeigt an, dass die Tastatur gesperrt ist.
			<b>Gesperrter Eintrag:</b> Dieses Symbol gibt an, dass der Kontakt vom Benutzer weder bearbeitet noch gelöscht werden kann.
			<b>Telefonsperre:</b> Dieses Symbol gibt an, dass das Handset gesperrt ist.
			<b>Bluetooth:</b> Dieses Symbol zeigt an, dass Bluetooth aktiviert ist. Nur für 3745/3749.
			<b>Bluetooth-Headset:</b> Dieses Symbol gibt an, dass ein Bluetooth-Headset an das Handset angeschlossen ist.
			<b>Headset:</b> Dieses Symbol gibt an, dass ein Headset mit Kabel an das Telefon angeschlossen ist.

Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...

3749	3745	3740	Beschreibung
			<b>Ausgehender Anruf:</b> Dieses Symbol erscheint in der Anrufliste bei allen ausgehenden Anrufen.
			<b>Ankommender Anruf:</b> Dieses Symbol erscheint in der Anrufliste bei allen entgegengenommenen Anrufen.
			<b>Entgangener Anruf:</b> Dieses Symbol erscheint in der Anrufliste bei allen nicht angenommenen Anrufen und in der Statusleiste.
			<b>PDM/AIWS2-Kommunikation:</b> Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das Handset über das Komfortladegerät mit PDM/AIWS2 kommuniziert. <b>PDM/AIWS2-Kommunikation</b> Dieses Symbol wird ebenfalls angezeigt, wenn das Handset mit einem BroadWorks Device Management System verbunden ist.
			Das Symbol <b>Lagealarm</b> zeigt an, dass der Lagealarm nur für Telefone der Serie 3749 aktiviert wurde.
			Das Symbol <b>Bewegungsalarm</b> zeigt an, dass der Bewegungsalarm nur für Telefone der Serie 3749 aktiviert wurde.

## Menü-Symbole

3745/3749	3740	Beschreibung
		Das Menü <b>Kontakte</b> enthält alle Namen/Nummern des lokalen Telefonbuchs. Zusätzlich kann ein Firmentelefonbuch mit 1.000 Einträgen über PDM/AIWS2 auf das Telefon heruntergeladen werden. Ein zentrales Telefonbuch <sup>1</sup> ist auch über das Menü „Kontakte“ zugänglich.
		Über das Menü <b>Eigene Favoriten</b> können Sie Kurzbefehle für die Funktionen „Telefonanruf“ und „Mitteil. senden“ erstellen.
		Das Menü <b>Nachrichten</b> enthält alle Befehle zum Bearbeiten von Nachrichten, z. B. zum Lesen und Schreiben von Nachrichten.
		Das Menü <b>Anrufe</b> enthält die Anruflisten, es zeigt auch die Gesprächsdauer sowie die Anrufeinstellungen an. Anrufeinstellungen werden im PDM/AIWS2 konfiguriert.
		Das Menü <b>Verbindungen</b> ermöglicht die Einrichtung einer Bluetooth-Verbindung (nur 3745/3749), die Auswahl eines Kopfhörers, die Auswahl des Systems sowie die Auswahl von Funktionen beim Laden.
		Das Menü <b>Einstellungen</b> enthält Ihre persönlichen Handset-Einstellungen, wie z. B. die Lautstärke des Ruftons und die Sprache des Displays.
		Das Menü <b>Kurzwahl</b> enthält Kurzbefehle für Softkeys, Kurzwahl-tasten und Navigationstasten.
		Das Menü <b>Profile</b> ermöglicht das Hinzufügen von bis zu vier unterschiedlichen Profilen. Das Profil <b>Normal</b> ist standardmäßig aktiviert.

<sup>1</sup> Diese Funktion ist systemabhängig.

## Telefontasten und Schalter

- **Hotkeys:** Sie können eine **Kurzwahltaste** programmieren, um Zugriff auf häufig verwendete Funktionen, wie z. B. Wählen einer bestimmten Telefonnummer, einer Kurzwahl im Menü oder Senden einer SMS zu erstellen. Jede beliebige Taste **0, 2 - 9** kann als **Kurzwahltaste** festgelegt werden. Durch ein langes Drücken einer dieser Zifferntasten im Standby-Modus wird direkt die Anruferkontaktliste aufgerufen.
- **Multifunktions-/Alarntaste:** Die Taste befindet sich am Handset oben. Beim 3740 kann diese Taste als Kurzwahltaste für Funktionen verwendet werden. Die **Multifunktions-/Alarntaste** kann lang oder doppelt gedrückt werden. Standardmäßig ist der **Multifunktions-/Alarntaste** keine Funktion zugeordnet, Sie können sie jedoch konfigurieren. Beim 3749 dient die **Multifunktions-/Alarntaste** als Alarntaste. Die Telefone der Serie 3745 unterstützen die Funktionen Lage- und Bewegungsalarm nicht.
- **Lautstärke-Taste:** Mit den beiden Reglern links oben am Schnurlostelefon kann die Lautstärke des Kopfhörers, des Telefons sowie des Lautsprechers eingestellt werden.
- **Ton-aus-Taste:** Die Taste befindet sich links am Handset, neben dem Bildschirm.
  - Wenn Sie die Taste während eines Anrufs drücken, schalten Sie das Mikrofon stumm.
  - Wenn das Telefon klingelt und Sie die Taste dann kurz drücken, wird der Rufton zeitweilig ausgeschaltet.
  - Wenn sich das Handset im Ruhemodus befindet und Sie einige Sekunden diese Taste drücken, wird es stummgeschaltet.
- **Alphanumerische Tasten**

### \* Hinweis:

Je nach gewählter Menüsprache und Zeicheneinstellung in AIWS2 stehen auch weitere Zeichen zur Verfügung. Das bedeutet auch, dass die Zeichenfolge von der unten gezeigten Abbildung abweichen kann.

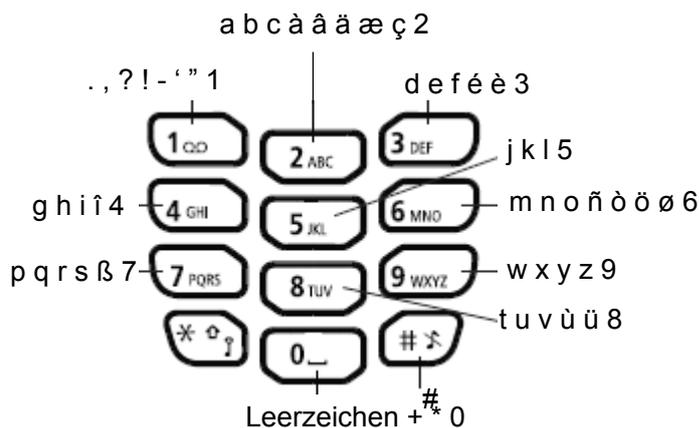


Abbildung 4: Verfügbare Zeichen

### Im Ruhe- und Ziffernmodus

- Um die Ziffern 0 - 9 sowie die Zeichen \* und # einzugeben, drücken Sie kurz die betreffenden Tasten.

- Um eine Pause im Ziffernmodus einzugeben, drücken Sie ein paar Sekunden auf . Eine Pause wird im Display durch ein „P“ angezeigt.
- Durch längeres Drücken von  wird der Tonsender eingeschaltet. Ist der Tonsender aktiviert, wird dies durch ein „T“ im Display angezeigt.

### Im Textmodus

- Durch kurzes Drücken der Tasten 0 - 9 wird das jeweils erste verfügbare Zeichen der betreffenden Taste angezeigt. Das markierte Zeichen wird nach kurzer Zeit, bzw. sobald eine andere Taste gedrückt wird, ausgewählt.
- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie vor Eingabe des betreffenden Zeichens auf . Die -Taste kann auch verwendet werden, um nur Ziffern anzuzeigen.
- Um ein Leerzeichen einzugeben, drücken Sie kurz die Taste 0.
- Der erste Buchstabe beim Eingeben einer Nachricht oder Hinzufügen oder Bearbeiten eines Eintrags im Menü **Kontakte** ist ein Großbuchstabe gefolgt von Kleinbuchstaben, wenn zuvor nicht  gedrückt wurde. Um zwischen Abc, ABC, abc und 123 zu wechseln, drücken Sie . Um Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie einige Sekunden auf .

---

## Zubehör

### Gürtelclips

Sie können zwischen drei verschiedenen Gürtelclip-Ausführungen wählen:

- **Einfacher Clip:** Dieser Clip verhindert, dass das Handset aus Ihrer Tasche oder von Ihrem Gürtel rutscht.
- **Drehclip:** Dieser Clip kann gedreht werden, ohne dass das Telefon aus der Halterung rutscht.
- **Kein Clip:** Damit Sie das Handset ohne Clip benutzen können, ist auch eine Abdeckung verfügbar.

### Lederetui

Das Lederetui ist speziell auf das Handset zugeschnitten. Das Etui verfügt über einen Drehclip. Das Handset ist voll betriebsfähig, während es sich im Etui befindet.

### Headset

Es sind Kopfhörer mit speziellen Anschlüssen verfügbar, wenn Sie das Handset häufig verwenden bzw. beide Hände frei haben möchten.

Sie können einen Kopfhörer-Adapter zur Verwendung eines Peltor-Kopfhörers mit dem Handset bestellen.

**!** **Wichtig:**

In explosionsgefährdeten Bereichen darf nur der Kopfhörer-Adapter für den Peltor-Kopfhörer in Kombination mit einem ATEX-/IECEx-klassifizierten Peltor-Kopfhörer verwendet werden.

Um mit unterschiedlichen Kopfhörertypen eine optimale Tonqualität zu erzielen, müssen Sie ein entsprechendes Kopfhörerprofil auswählen.

Standardmäßig ist die Einstellung für Bügelmikrofon ausgewählt, d. h. der Ton ist für die Verwendung eines Kopfhörers mit Bügelmikrofon optimiert. Das Kopfhörer-Profil kann im Menü Verbindungen geändert werden.

Wenn die vorkonfigurierten Kopfhörerprofile nicht mit dem verwendeten Kopfhörer übereinstimmen oder wenn die Tonqualität für eine bestimmte Umgebung oder einen bestimmten Benutzer optimiert werden muss, können Sie auch ein eigenes Kopfhörerprofil konfigurieren. Die Konfiguration wird im PDM vorgenommen. Wenn in PDM ein personalisiertes Kopfhörerprofil konfiguriert wurde, kann dieses im Handset-Menü ausgewählt werden.

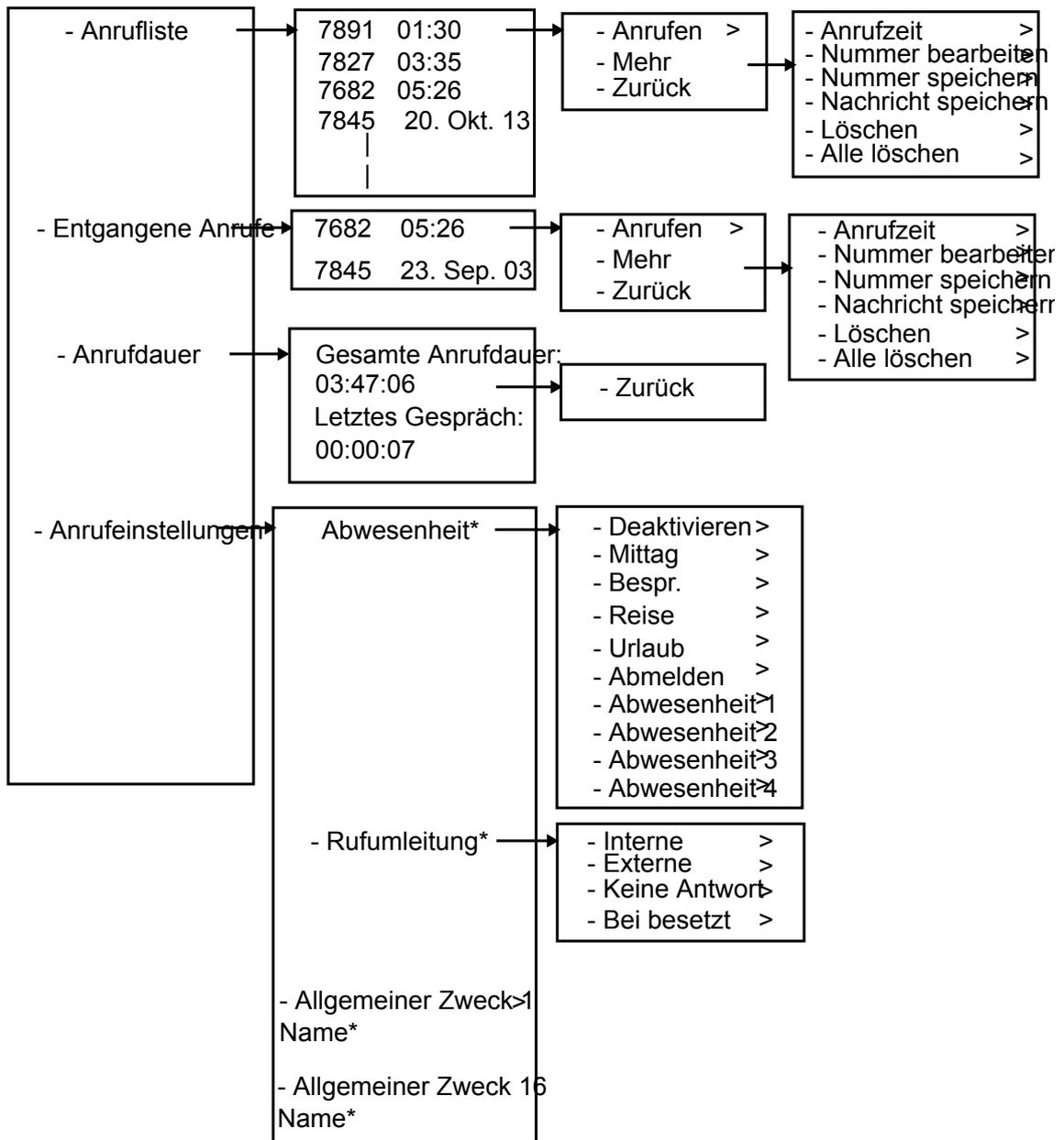
# Kapitel 3: Menüstruktur

---

## Anrufe

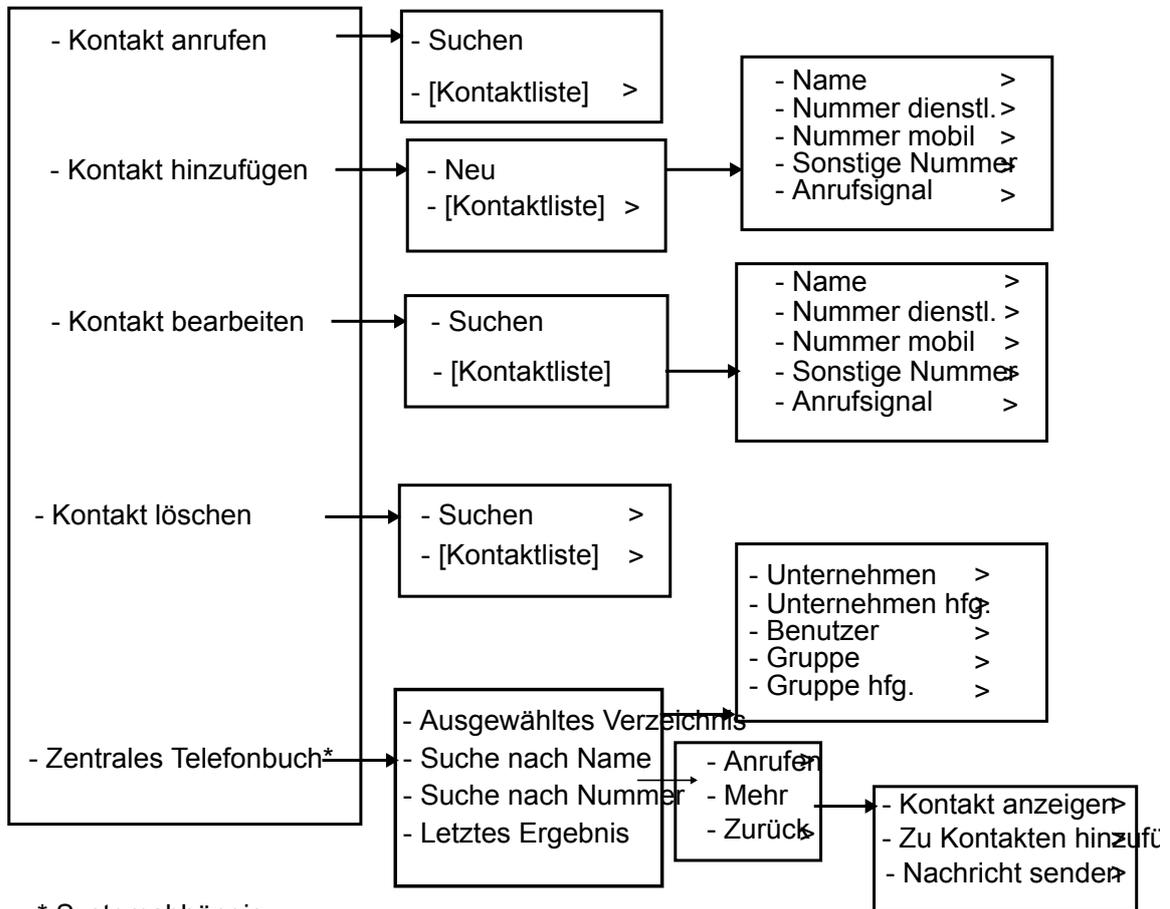
Da Avaya ständig an der Verbesserung der Verständlichkeit von Menüs arbeitet, kann es sein, dass manche Menüeinträge auf Ihrem Handset leicht von den Bezeichnungen in der folgenden Tabelle abweichen.





\* Sichtbar, falls über den PDM/Geräte-Manager im Handset definiert.

# Kontakte



\* Systemabhängig.

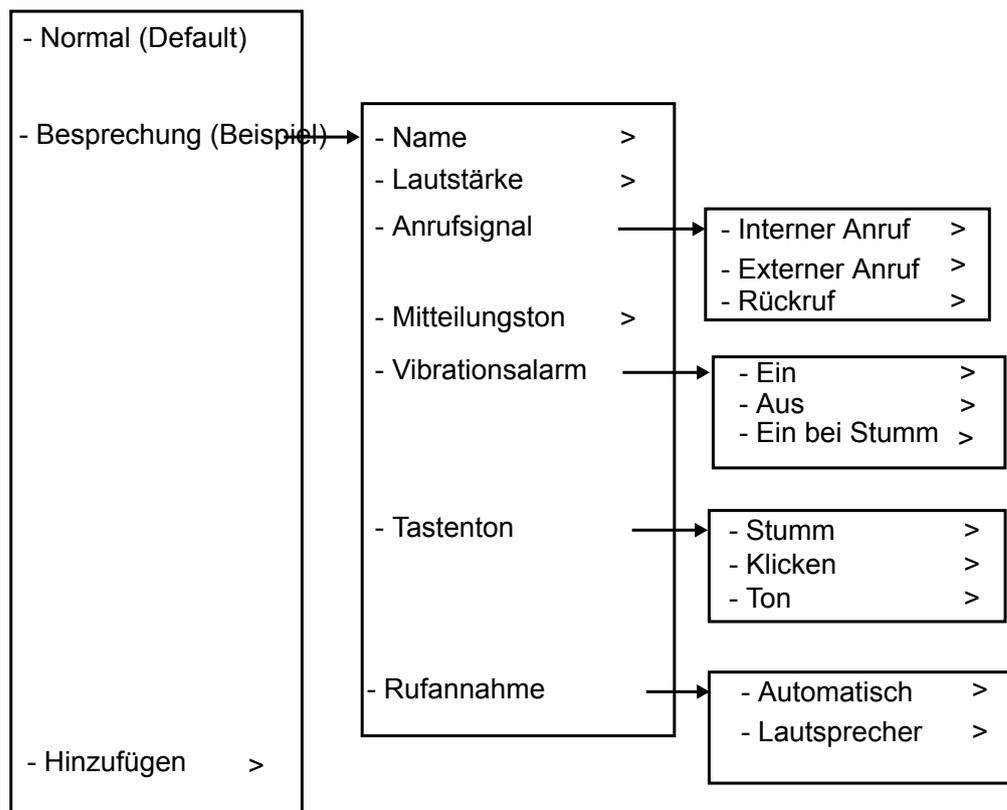
**+ Tipp:**

Beim Hinzufügen oder Bearbeiten der Nummer eines Kontakts kann dem Nummernfeld **Nummer dienstl./mobil/Sonstige** die Variable bzw. der Buchstabe **U** hinzugefügt werden. Auf diese Weise kann der Benutzer zusätzliche numerische Zeichen eingeben, bevor die Nummer gewählt wird. Siehe Admin-Menü auf Seite 109 für weitere Informationen.

---

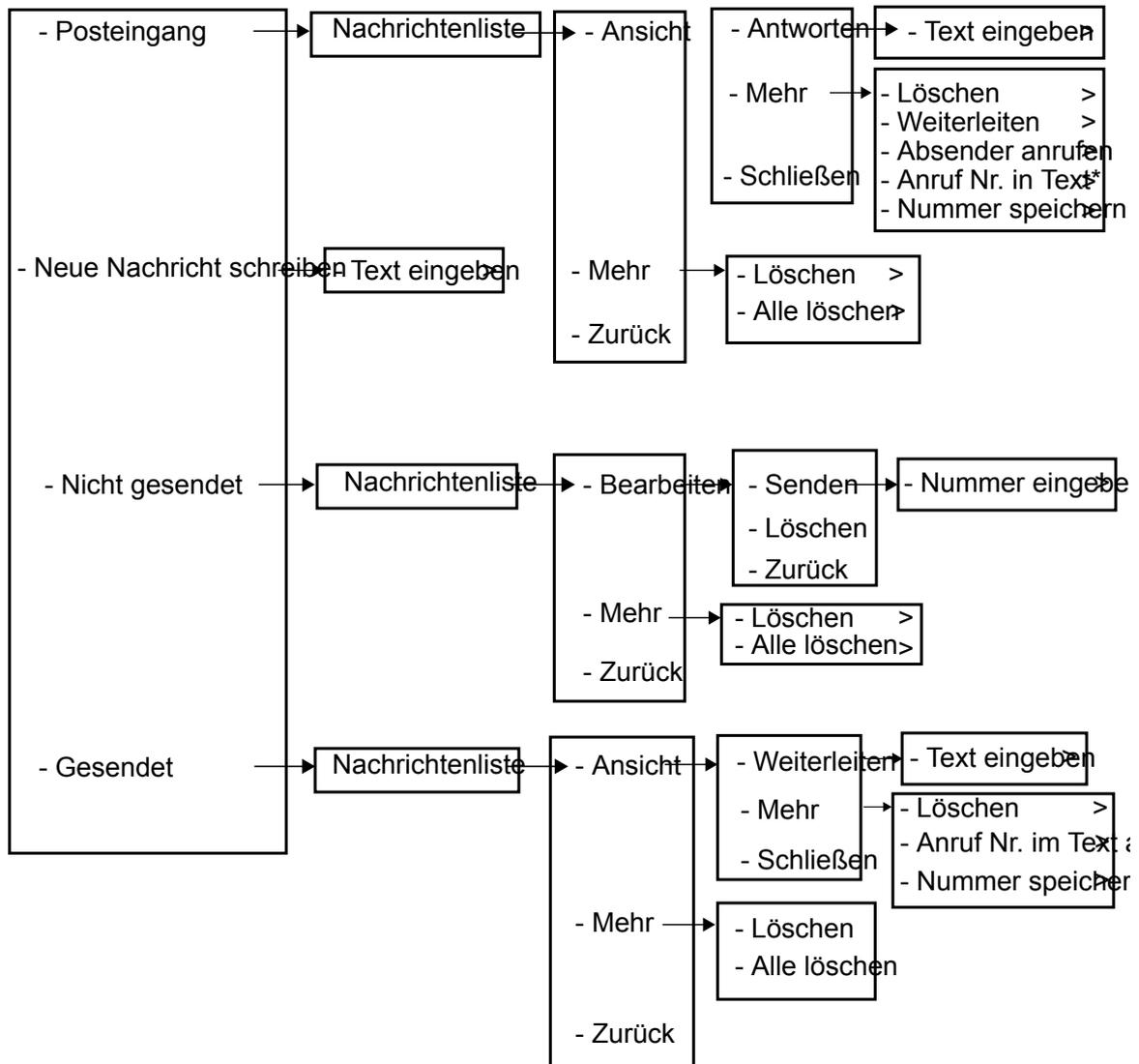
## Profile





Das Beispielprofil enthält nicht alle zutreffenden Einstellungen.

# Nachrichten



\*) Nur sichtbar, wenn die Nummer aus mindestens drei Ziffern besteht

\*) Rufpriorität wird verwendet, um die Wichtigkeit von Anrufen im Vergleich mit Nachrichtend  
Mit dieser Einstellung können folgende Optionen festgelegt werden:

- Anrufinformationen, die bei eingehenden, laufenden oder ausgehenden Anrufen angezeigt werden beim Ansehen einer Nachricht unterdrückt.
- Ein laufender Anruf wird unterbrochen, wenn eine Remote-Anrufanfrage eingeleitet wird, wenn der Antwortmodus die Option „Automatisch“ eingestellt ist.

\*) Nur sichtbar, wenn die Nummer aus mindestens drei Ziffern besteht.

\*) Rufpriorität wird verwendet, um die Wichtigkeit von Anrufen im Vergleich mit Nachrichtendiensten einzustellen. Mit dieser Einstellung können folgende Optionen festgelegt werden:

- Anrufinformationen, die während eingehenden, laufenden oder ausgehenden Anrufen angezeigt werden, werden beim Ansehen einer Nachricht unterdrückt.
- Ein laufender Anruf wird unterbrochen, wenn eine Remote-Anrufanfrage eingeht und für den Antwortmodus die Option „Automatisch“ eingestellt ist.

Stecken Sie das Handset in das Ladegerät und konfigurieren Sie die Anrufpriorität mithilfe von **Win PDM > Parameter bearbeiten > Einstellungen > Nachrichten > Rufpriorität**.

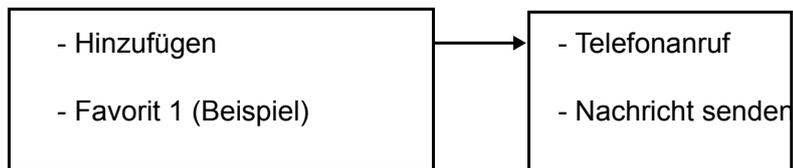
- 0 = Ignoriert alle Nachrichten und ein laufender Anruf wird nie unterbrochen.
- 1-9 = Vergleich mit Nachrichtenpriorität. Höchste Priorität wird angezeigt. Rufeinrichtungspriorität höher oder gleich verursacht Verbindungsabbruch.
- 10 = Anrufanzeige wird immer unterdrückt und laufende Anrufe werden immer von der Anrufanfrage beendet.

---

## Eigene Favoriten



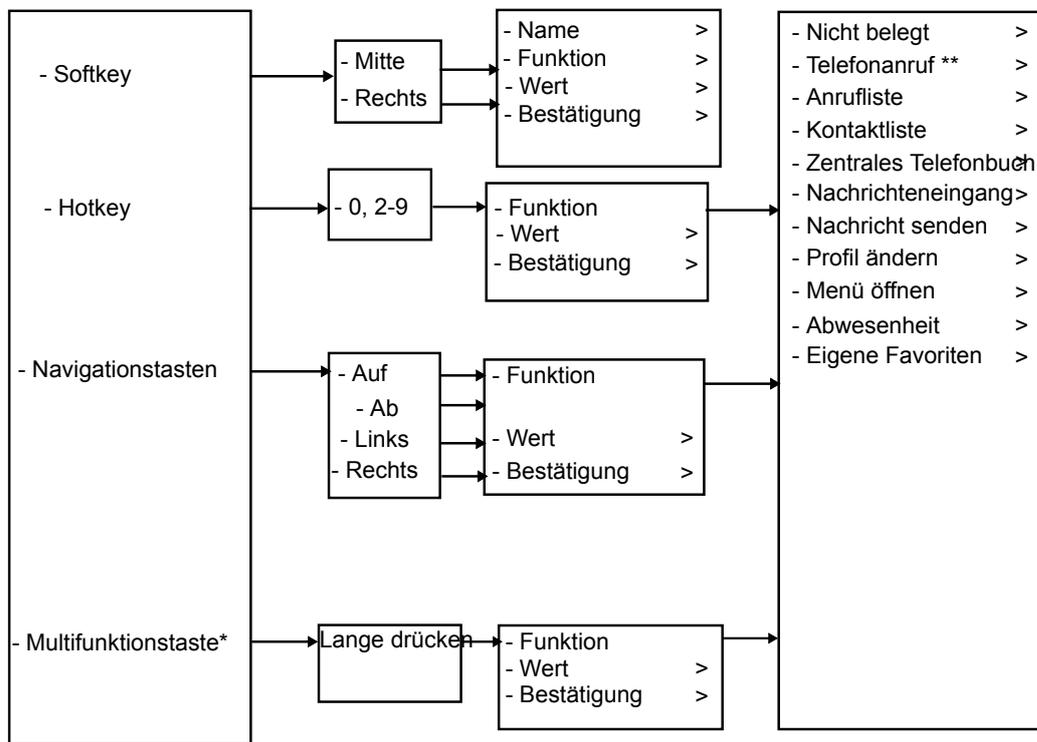
Beim Konfigurieren der Anrufanfrage des Telefons kann dem Feld **Nummer eingeben** die Variable bzw. der Buchstabe **U** hinzugefügt werden. Auf diese Weise kann der Benutzer zusätzliche numerische Zeichen eingeben, bevor die Nummer gewählt wird.



---

## Kurzwahl





\*) Nur zutreffend für 3740.

\*) Nur zutreffend für 3740.

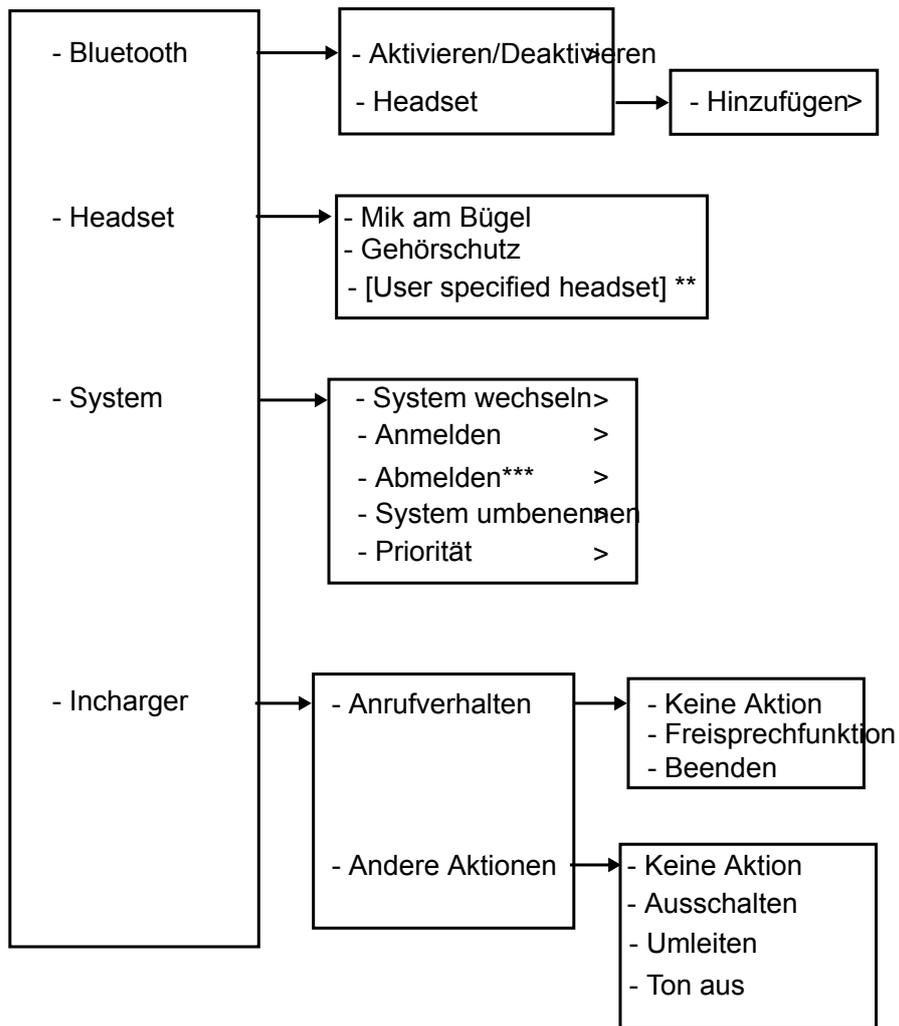
\*\*) Tipp: Beim Konfigurieren der **Anruffunktion** des Telefons kann dem Feld **Nummer eingeben** die Variable bzw. der Buchstabe **U** hinzugefügt werden. Auf diese Weise kann der Benutzer zusätzliche Ziffern eingeben, bevor die Nummer gewählt wird. Siehe Admin-Menü auf Seite 109 für weitere Informationen.

---

## Verbindungen



\*) Nur zutreffend auf 3745/3749. \*\*) Sichtbar, falls im PDM/AIWS2 definiert. \*\*\*) Es ist nicht möglich, ein geschütztes System über das Handset abzumelden. Abmeldungen werden über PDM/AIWS2 durchgeführt.

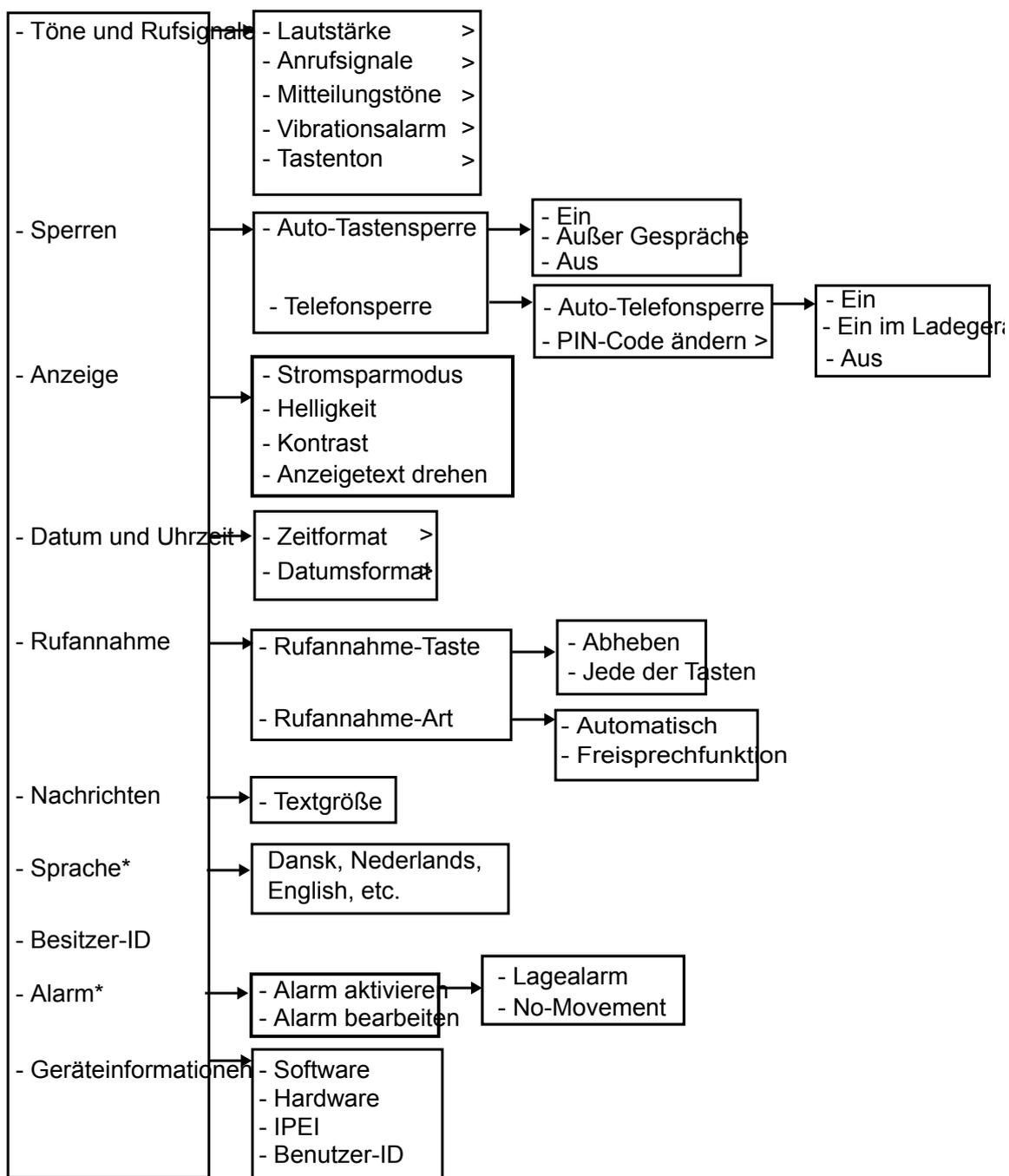


---

## Einstellungen



\*) Nur zutreffend für 3745/3749. Telefone der Serie 3745 unterstützen Lage- und Bewegungsalarme nicht.



\*) Nur zutreffend für 3745/3749. Telefone der Serie 3745 unterstützen Lage- und Bewegungs-

---

## Während eines Anrufs

Das Menü **Im Gespräch** zeigt eine Liste der Funktionen an, auf die während eines Anrufs zugegriffen werden kann. Zum Anzeigen der verfügbaren Funktionen drücken Sie den Softkey **Mehr**. Einige Funktionen sind immer verfügbar; andere hingegen werden möglicherweise vom Administrator über PDM oder Device Manager zur Verfügung gestellt. Zum Verwenden einer Funktion wählen Sie die Funktion im Menü **Während eines Anrufs** aus, und drücken Sie den Softkey **Ausw.**.

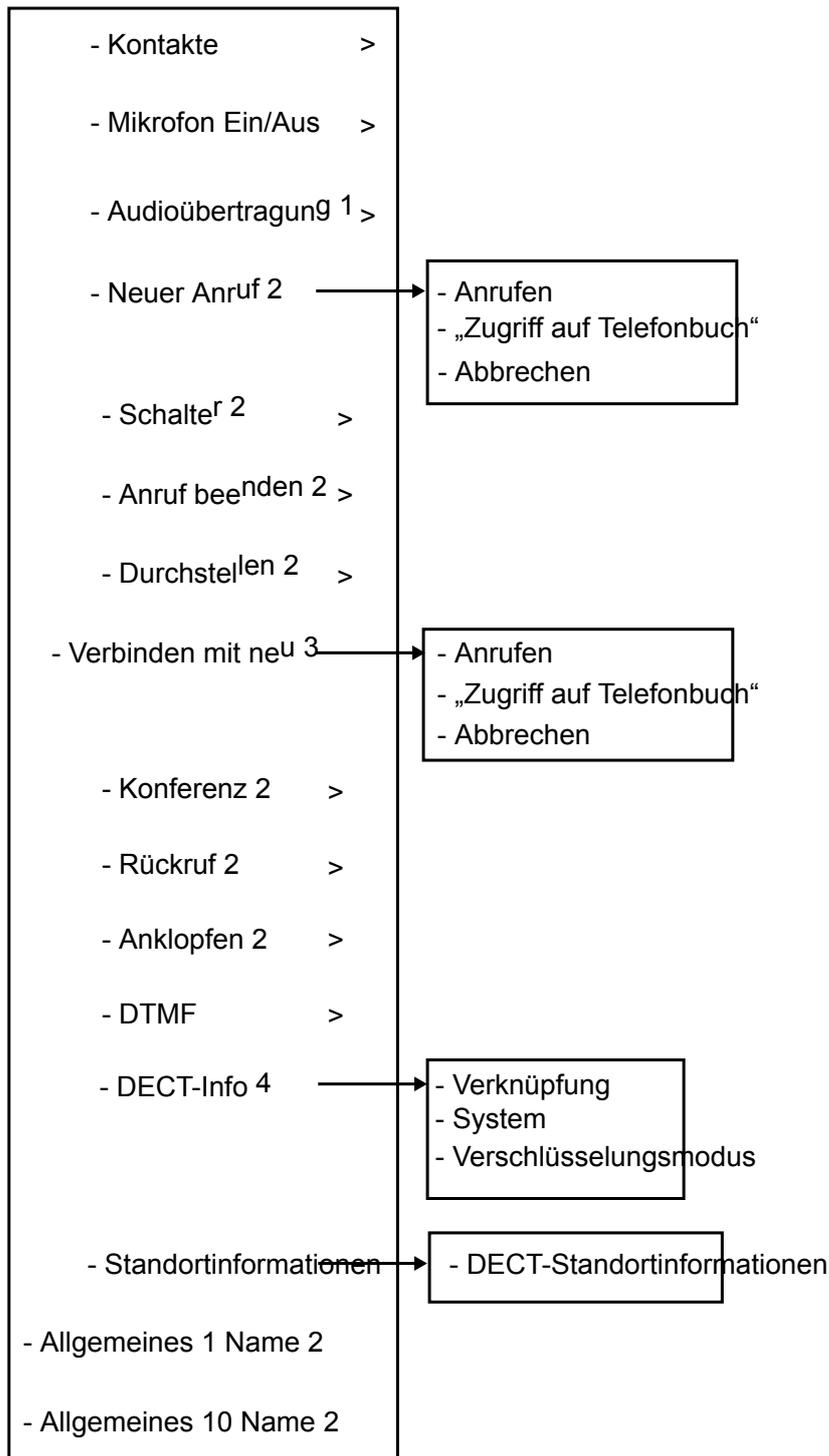
Die Funktion **Während eines Anrufs** kann in Verbindung mit der Funktion **Prozeduraufruf** verwendet werden.

**\* Hinweis:**

Wenn Sie einen Anruf über ein gesperrtes Handset tätigen, werden nur bestimmte Elemente im Menü **Während eines Anrufs** angezeigt. Wenn nur die Tastatur gesperrt ist, steht das gesamte Menü zur Verfügung.

**\* Hinweis:**

Wenn das Handset über PDM oder Device Manager konfiguriert wurde, kann eine der vordefinierten Notrufnummern angerufen werden, während Handset oder Tastatur gesperrt sind. Wenn Sie über ein gesperrtes Handset anrufen, kann im Menü **Während eines Anrufs** nur die Funktion **Mikrofon ein/aus** aufgerufen werden. Bei einem Handset mit gesperrter Tastatur steht hingegen das gesamte Menü **Während eines Anrufs** zur Verfügung.



1. Sichtbar, falls ein Bluetooth-Kopfhörer angeschlossen ist (nur 3745/3749).
2. Sichtbar, falls über PDM/AIWS2 im Handset definiert.
3. Sichtbar, falls die Parameter „Neuer Anruf“ und „Verbinden“ im Handset über PDM/AIWS2 definiert wurden.

4. Sichtbar, wenn das Admin-Menü aktiviert ist.

### **Zusätzliche Funktionen während des Anrufs**

Außer den standardmäßigen **Anruffunktionen** können zehn weitere systemspezifische Codes/allgemeine Zwecke eingerichtet werden. Weitere Informationen finden Sie im Konfigurationshandbuch zum Handset.

---

## **Anpassen der Menüstruktur**

Die Menüstruktur kann in gewissem Rahmen angepasst werden, z. B. können verfügbare Funktionen, die nicht in Gebrauch sind, ausgeblendet werden. Die ausblendbaren Funktionen werden in PDM/Geräte-Manager definiert. Weitere Informationen finden Sie im Konfigurationshandbuch zum Handset.

# Kapitel 4: Grundbedienung

---

## Ein- bzw. Ausschalten des Handsets

### Voraussetzungen

Das Handset ist ausgeschaltet oder im Ruhezustand.

### Vorgehensweise

1. Drücken und halten Sie die Taste **Auflegen**.

Das Handset vibriert, wenn es eingeschaltet wird und das Display leuchtet auf, gefolgt von einer Bestätigungsmeldung.

2. Drücken Sie zur Bestätigung den Softkey **Ja**.

 **Hinweis:**

Das Handset kehrt in den Ruhemodus zurück, wenn die Taste **Auflegen** gedrückt wird.

 **Hinweis:**

Sollte der Administrator den Zugriff auf Ihr Handset eingeschränkt haben, können Sie das Handset möglicherweise nicht ausschalten.

---

## Anmelden bzw. Abmelden von einem freigegebenen Telefon

 **Hinweis:**

Die Funktion „Freigegebenes Telefon“ trifft nur auf IP-DECT-Systeme zu.

Diese Funktion ist für das 3740 DECT handset nicht verfügbar.

Mithilfe der Funktion kann mehr als ein Benutzer das Handset verwenden. Wenn ein Handset als freigegebenes Telefon konfiguriert wird, kann es von jedem angemeldeten Telefonbenutzer im System verwendet werden. Die Nachrichten- und Anruflisten werden gelöscht, wenn ein Benutzer ein Handset abmeldet.

Falls das Handset in WinPDM oder Device Manager konfiguriert wurde, kann über ein abgemeldetes Handset ein Notruf getätigt werden.

---

## Aktivieren eines freigegebenen Telefons mithilfe von WinPDM oder Geräte-Manager

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Systeme > Allgemein > Freigegebenes Telefon**.

 **Hinweis:**

Ändern Sie im Feld **Standard-Master-ID** die Master-ID.

2. Wählen Sie in der Dropdownliste **Telefonmodus** eine der folgenden Optionen aus:
  - **Persönlich**: wenn das Handset nur von einem Benutzer verwendet wird.
  - **Freigegeben**: wenn das Handset von mehreren Benutzern verwendet wird. Jeder Benutzer kann sich am Handset anmelden, um seine persönliche Nebenstellenummer zu erhalten.
3. Wenn eine persönliche Nebenstelle in eine freigegebene konvertiert wird, gehen Sie wie folgt vor:
  - Melden Sie das Handset ab.
  - Wählen Sie in der Dropdownliste „Telefonmodus“ **Freigabe** aus.
  - Melden Sie das Handset an.

---

## Anmelden auf einem Handset

### Voraussetzungen

Das Handset muss eingeschaltet sein.

### Vorgehensweise

1. Das Fenster „Anmeldung?“ wird angezeigt. Klicken Sie auf **Ja**.
2. Geben Sie `Benutzer-ID` und `Kennwort` ein.
3. Drücken Sie **Anmelden**.

 **Hinweis:**

Der Benutzer wird automatisch von einem vorher verwendeten Handset abgemeldet.

Wenn das Handset in eine Ladestation gesteckt wird, wird es abgemeldet, außer der Benutzer (mithilfe des Telefons) oder der Admin (mithilfe von WinPDM) konfiguriert es so, dass es nicht automatisch abgemeldet wird. Anrufliste und Nachrichtenliste werden gelöscht, wenn das Handset abgemeldet wird. Wenn das Telefon aus dem Ladegerät genommen wird, muss sich der Benutzer erneut anmelden. Die Fehlermeldung „Nicht zulässig“ wird angezeigt, wenn ein Benutzer versucht, sich anzumelden, während ein anderes Handset noch dieselbe Nebenstelle verwendet (außer er führt eine Übernahme durch). Wenn ein freigegebenes Telefon verwendet wird, muss es im System angemeldet sein, um einen Alarm zu senden.

---

## Abmelden von einem Handset

### Vorgehensweise

1. Halten Sie  gedrückt.
2. Das Fenster „Abmeldung?“ wird angezeigt. Klicken Sie auf **Ja**.

**\* Hinweis:**

Wenn sich ein Benutzer von einem freigegebenen Telefon abmeldet, wird die Sperre, mit der die unberechtigte Nutzung des Handsets verhindert wird, deaktiviert.

---

## Ein-/Ausschalten des Ruftons

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um den Rufton zu aktivieren oder zu deaktivieren.

**\* Hinweis:**

Wenn der Parameter Permanente Stummschaltung deaktivieren aktiviert ist, können Sie den Rufton nicht ausschalten.

### Voraussetzungen

Das Handset muss sich im Ruhezustand befinden.

### Vorgehensweise

Halten Sie die Taste **Ton aus** gedrückt.

Der Rufton des Handsets wird so ein- bzw. ausgeschaltet. Das Symbol   bedeutet, dass das Handset stummgeschaltet ist.

---

## Sperren und Entsperren der Tastatur

---

### Sperren und Entsperren der Tastatur im Ruhemodus

#### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um die Tastatur zu sperren und ein versehentliches Drücken der Tasten zu verhindern.

Vordefinierte Notrufnummern können auch dann angerufen werden, wenn die Tastatur gesperrt ist. Darüber hinaus kann die **Multifunktionsstaste** (nur 3740) auch verwendet werden,

während die Tastatur gesperrt ist, sofern sie als Kurzwahl für eine vordefinierte Nummer konfiguriert wurde.

### Vorgehensweise

Dazu gehen Sie bitte folgende Schritte durch:

- Zum Sperren der Tastatur während eines Anrufs drücken Sie die Taste \* und dann **Sperren**.
- Zum Entsperren der Tastatur drücken Sie die Taste \* und dann **Ja**.
- Sie können einen Anruf annehmen oder ablehnen, während die Tastatur gesperrt ist.
- Sie können die automatische Tastensperre aktivieren. Die Tastatur wird nach dem letzten Tastendruck automatisch für kurze Zeit gesperrt.
- Während sich ein Handset in einem Ladegerät befindet, ist die Tastatur immer entsperrt.

---

## Sperren und Entsperren der Tastatur während eines Anrufs

### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um die Tastatur während eines Anrufs zu sperren und ein versehentliches Drücken der Tasten zu verhindern. Dies kann hilfreich sein, wenn ein Kopfhörer verwendet wird und das Telefon an einer Tasche oder einem Gürtel angebracht ist.

### Vorgehensweise

Dazu gehen Sie bitte folgende Schritte durch:

- Zum Sperren der Tastatur drücken Sie die Taste \* und dann **Sperren**.
- Zum Entsperren der Tastatur drücken Sie die Taste \* und dann **Ja**.

---

## Sperren und Entsperren von Handsets

### Informationen zu diesem Vorgang

Das Handset kann vor unbefugter Nutzung geschützt werden. Wenn diese Funktion aktiviert ist, muss ein PIN-Code eingegeben werden, um z. B. das Handset einzuschalten, eingehende Anrufe anzunehmen usw. Der werksseitig eingestellte Sperrcode ist 0000. Dieser Code kann in einen vier- bis achtstelligen Code geändert werden.

#### \* Hinweis:

Wenn sich ein Benutzer von einem freigegebenen Telefon abmeldet, wird die Sperre, mit der die unberechtigte Nutzung des Handsets verhindert wird, deaktiviert.

#### \* Hinweis:

Das Handset kann mit vordefinierten Notrufnummern konfiguriert werden, die auch gewählt werden können, wenn das Handset gesperrt ist. Darüber hinaus kann auch die **Multifunktions-taste** (3740 DECT handset) oder **Alarm** (3745 DECT handset oder 3749 DECT handset) verwendet werden, während das Handset gesperrt ist.

## Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Sperren** aus.
4. Wählen Sie **Telefon gesperrt** aus.
5. Wählen Sie **Auto-Telefonsperre** aus.

In diesem Fall kann mit der Multifunktionstaste nur eine vordefinierte Nummer angerufen werden, die über PDM/AIWS2 konfiguriert wurde.

6. Wählen Sie **Ein, Ein im Ladegerät** oder **Aus** aus.
7. Geben Sie den PIN-Code ein. Wenn Sie den PIN-Code vergessen haben, wenden Sie sich an den Systemadministrator, um den Code zurücksetzen zu lassen.
8. Drücken Sie **OK**.

Entsperren des Handsets:

9. Auf dem Display erscheint folgender Text: **Telefonsperre ausschalten?**
10. Drücken Sie **Ja**.
11. Geben Sie den **PIN**-Code ein.
12. Drücken Sie **OK**.

---

## Stummschalten des Ruftons bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten

### Informationen zu diesem Vorgang

Der Rufton des Handsets kann bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten stummgeschaltet werden. Der Anruf wird nicht beendet, wenn der Rufton stummgeschaltet ist. Wenn der Anruf nicht beantwortet wird, wird er an die Voicemail weitergeleitet, falls diese auf dem Handset konfiguriert ist.

### Vorgehensweise

Halten Sie die Taste **Ton aus** eine Weile gedrückt, während das Handset klingelt.

# Kapitel 5: Menüs

---

## Anrufe

---

### Eingehender Anruf

Die blinkende LED und ein gleichzeitiges Anrufsignal bzw. ein Vibrationsalarm machen Sie auf einen Anruf aufmerksam. Das Anrufsignal sowie der Vibrationsalarm können deaktiviert werden. Die Handset-Nummer oder der Name des Anrufenden werden angezeigt. Der Name wird angezeigt, wenn die Handset-Nummer des Anrufenden im lokalen Telefonbuch gespeichert ist.

**\* Hinweis:**

Wenn der Parameter „Stimuli call phonebook lookup“ deaktiviert ist, werden die vom System bereitgestellten Anrufrufen verwendet. Der Name eines Anrufenden wird also nicht angezeigt, wenn er im Telefonbuch gespeichert ist. Diese Funktion ist nur in älteren Systemen verfügbar (stimuli).

### Annehmen eines Anrufs

#### Vorgehensweise

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die Taste **Gespräch annehmen** ()
- Drücken Sie , um einen Anruf über die Freisprechvorrichtung entgegenzunehmen.
- Drücken Sie die Taste auf dem Bluetooth-Headset, um den Anruf mithilfe des Headsets anzunehmen.

**\* Hinweis:**

Wenn Bluetooth aktiviert ist, wird die Lautstärke des Lautsprechers aufgrund aktueller Beschränkungen im eigensicheren Handset verringert.

Der Name oder die Nummer des Anrufers wird angezeigt, wenn Anruferinformationen verfügbar sind.

**\* Hinweis:**

- Wenn Sie **Automatisch** aktivieren, werden alle eingehenden Anrufe automatisch verbunden.

- Wenn Sie den Anruf ablehnen, können Sie seinen Eingang aber dennoch bestätigen, indem Sie eine vordefinierte Textnachricht an den Anrufer senden.

## Ablehnen eines Anrufs

### Voraussetzungen

Ihr Handset muss klingeln.

### Vorgehensweise

Drücken Sie die **Auflegen**-Taste, um den Anruf abzulehnen.

#### \* Hinweis:

Ein Prioritätsanruf kann nicht abgelehnt werden.

Wenn **Bluetooth** aktiviert ist, wird die Lautstärke des Lautsprechers aufgrund aktueller Beschränkungen im eigensicheren Handset verringert.

## Ablehnen eines Anrufs mit einer vordefinierten Nachricht

### Informationen zu diesem Vorgang

Um einen Anruf mit einer vordefinierten Nachricht abzulehnen, müssen der Anrufer und der Empfänger über dasselbe IP-DECT-System verbunden sein.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie als Reaktion auf die Nachricht „Mit Nachrichtenvorlage antworten?“ **Ja**, um eine Nachricht an den Anrufer zu senden.

Im Menü **Vorlagen** wird eine Liste vordefinierter Nachrichten angezeigt.

2. Wählen Sie eine vordefinierte Nachricht aus und bearbeiten Sie sie bei Bedarf.
3. Drücken Sie **Senden**.

Auf dem Handset wird die Nummer des Anrufers angezeigt.

4. Drücken Sie **Senden** erneut, um die Nachricht zu verschicken.

Auf dem Handset wird die Bestätigung `Message sent` angezeigt, wenn die Nachricht an den Anrufer gesendet wird.

## Beenden eines Anrufs

### Vorgehensweise

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.
- Stecken Sie das Handset in das Ladegerät.

#### \* Hinweis:

Zum Beenden aller laufenden Gespräche können Sie das Handset einfach in ein Ladegerät stecken.

---

## Ausgehender Anruf

### Wählen einer Nummer (Hörer danach abnehmen)

Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie , um den Anruf zu initiieren. Während des Wahlvorgangs wird die Nummer auf dem Display angezeigt. Drücken Sie ggf. „Lösch.“, um die Nummer zu löschen. Mithilfe der Navigationstaste können Sie den Cursor an eine bestimmte Stelle innerhalb einer Nummer setzen und Ziffern hinzufügen bzw. löschen.

Der Tonsender in einer vorab gewählten Nummer kann durch langes Drücken von  aktiviert werden.

Um eine internationale Rufnummer mit dem Handset zu wählen, geben Sie ein Pluszeichen (+) gefolgt von der Landesvorwahl und der lokalen Nummer ein. Zum Eingeben des Pluszeichens halten Sie die Taste 0 so lange gedrückt, bis das Zeichen + auf dem Display angezeigt wird.

#### \* Hinweis:

In folgenden Situationen sind die Eingabe des Pluszeichens und die Wahl internationaler Rufnummern nicht möglich:

- Die Taste **0** wurde als Kurzwahltaste konfiguriert.
- Das Handset wurde für die Durchführung erweiterter Funktionen eingerichtet, die normalerweise von einem Systemadministrator verwendet werden.

### Direktes Wählen einer Nummer (Hörer gleich abnehmen)

#### Vorgehensweise

Drücken Sie , um den Anruf zu initiieren, und geben Sie die Nummer ein.

#### \* Hinweis:

Wenn die Nummer direkt gewählt wird, wird diese nicht der Anrufliste hinzugefügt.

### Anrufen eines Kontakts aus dem lokalen oder Firmentelefonbuch

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kontakte** aus.
3. Wählen Sie **Kontakt anrufen** aus.

Die Kontakte des lokalen und Firmentelefonbuchs werden in derselben Liste angezeigt.

Die Namen des Firmentelefonbuchs sind durch das Symbol **Gesperrter Eintrag**  zu erkennen.

4. Wählen Sie einen Kontakt in der Liste aus, oder suchen Sie nach Name oder Nummer, indem Sie Zeichen in das Feld **Such.** eingeben.

5. Drücken Sie die Taste **Anrufen** oder **Gespräch annehmen** () , um den Kontakt anzurufen.
6. **(Optional)** Mithilfe von **Öffnen > Mehr** können Sie die Kontakte im lokalen Telefonbuch bearbeiten und eine Nachricht senden.

## Anrufen eines Kontakts aus dem zentralen Telefonbuch

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kontakte** aus.
3. Wählen Sie **Telefonb. Zentral** aus.
4. **(Optional)** Wechseln Sie das ausgewählte Verzeichnis.
5. Sie haben folgende Möglichkeiten, um nach einem Kontakt zu suchen:
  - a. **Suche nach Namen:** Geben Sie den Vor- oder den Nachnamen oder beides ein.  
Sie können unvollständige Namen und Namen mit Leerzeichen eingeben.
  - b. **Suche n. Nummer:** Geben Sie die Rufnummer ein.
6. Drücken Sie **Such..**  
Das System zeigt die Suchergebnisse an.
7. **(Optional)** Drücken Sie auf **Mehr Suchergebnisse**, um mehr Kontakte anzuzeigen, wenn die Zahl der übereinstimmenden Einträge über 25 liegt.
8. **(Optional)** Um die letzten Suchergebnisse anzuzeigen, wählen Sie **Telefonb. Zentral > Letztes Ergebnis** aus.
9. Drücken Sie **Anrufen** oder die Taste **Gespräch annehmen** () , um den Kontakt anzurufen.

---

## Während eines Anrufs

### Anpassen der Lautstärke während eines Anrufs

#### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um die Lautstärke während eines Gesprächs anzupassen.

#### Vorgehensweise

Dazu gehen Sie bitte folgende Schritte durch:

- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Taste **Lautstärke erhöhen**.
- Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Taste **Lautstärke verringern**.
- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Taste **Lautstärke erhöhen** () .
- Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Taste **Lautstärke verringern** () .

- Um die Lautstärke mithilfe der Navigationstaste anzupassen, drücken Sie auf der Navigationstaste nach oben oder unten.

Die neue Lautstärke wird im Handset gespeichert und beibehalten.

## Öffnen von Kontakten während eines Anrufs

### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um während eines laufenden Gesprächs die Kontakte zu öffnen.

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Mehr** aus.
2. Wählen Sie **Kontakte** aus.
3. Wählen Sie eine der folgenden Optionen, um die Kontakte zu öffnen:
  - **Kontakt anrufen**: Für die Suche nach einem Kontakt im lokalen oder Firmentelefonbuch.
  - **Telefonb. Zentral**: Für die Suche nach einem Kontakt im zentralen Telefonbuch.
4. Wählen Sie einen Kontakt aus, oder suchen Sie danach.

#### \* Hinweis:

Der ausgewählte Kontakt kann durch Drücken von **Anrufen** oder  angerufen werden. Wenn Sie während eines Anrufs auf Ihre Kontakte zugreifen (normaler Anruf und PTT-Anruf), wird der erste Anruf gehalten. Wenn der Benutzer das Kontaktmenü verlässt, wird der Anruf automatisch aktiviert, ohne dass die Taste **Gespräch fortsetzen** gedrückt werden muss.

Der ausgewählte Kontakt kann durch Drücken von **Anrufen** angerufen werden. Wenn Sie während eines Anrufs auf Ihre Kontakte zugreifen, wird der erste Anruf gehalten.

## Öffnen von Nachrichten während eines Anrufs

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um das Menü **Nachrichten** während eines Anrufs zu öffnen.

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Mehr** aus.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.

## Stummschalten oder Aufheben der Stummschaltung für einen Anruf

### Vorgehensweise

- Gehen Sie wie folgt vor, um Ihr eigenes Geräts stummzuschalten:
  1. Drücken Sie während des Anrufs **Mehr**.
  2. Wählen Sie **Mikrofon aus** aus.
  3. Drücken Sie **Ausw..**

Das Symbol  bedeutet, dass das Mikrofon stummgeschaltet ist. Das heißt, dass der Gesprächspartner Sie nicht hören kann.

- Gehen Sie wie folgt vor, um die Stummschaltung Ihres eigenen Geräts aufzuheben:
  1. Drücken Sie während des Anrufs **Mehr**.
  2. Wählen Sie **Mikrofon ein** aus.
  3. Drücken Sie **Ausw.**

Das Mikrofon kann durch langes Drücken von  oder  ein- und ausgeschaltet werden.

Wenn Sie  lange drücken oder  drücken, ertönt ein kurzer Signalton, der darauf hinweist, dass das Mikrofon ein- oder ausgeschaltet ist.

Sie können das Mikrofon auch ein- oder ausschalten, indem Sie einige Sekunden lang die **Ton aus**-Taste drücken.

## Umlegen des Tons

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um während eines Anrufs den Ton zwischen **Bluetooth**-Headset und Hörer des Handsets umzulegen.

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Mehr** aus.
2. Wählen Sie **Audioübertr.** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**

#### **Hinweis:**

**Audioübertr.** wird angezeigt, wenn die **Bluetooth**-Verbindung aktiviert ist.

## Einleiten eines neuen Anrufs während eines Gesprächs

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um einen neuen Anruf während eines Gesprächs einzuleiten.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Neuer Anruf** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**
4. Geben Sie die Nummer ein, die Sie anrufen möchten oder drücken Sie das Symbol **Anrufliste** () , um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
5. Drücken Sie die Taste **Gespräch annehmen** (.

Wenn der neue Anruf verbunden wird, wird der erste Anruf gehalten.

## Umschalten zwischen Anrufen

### Informationen zu diesem Vorgang

Sie haben während eines Gesprächs einen neuen Anruf eingeleitet und der erste Anruf wird gehalten.

### Vorgehensweise

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **R**.
- Drücken Sie **Mehr** und wählen Sie **Makeln** aus. Drücken Sie anschließend **Ausw..**

Das Handset schaltet zwischen den Anrufen um.

## Beenden eines Anrufs während eines laufenden Gesprächs

### Voraussetzungen

Während eines Gesprächs wird ein neuer Anruf gestartet und der erste Anruf wird gehalten.

### Vorgehensweise

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie den **Auflegen**.
- Drücken Sie **Mehr > Auflegen**.
- Stecken Sie das Handset in ein Ladegerät. Dies basiert auf **Im Lader > Anrufverhalten > Auflegen**.

#### \* Hinweis:

Alle ausgehenden Anrufe werden beendet.

## Zurückrufen

### Informationen zu diesem Vorgang

Wenn eine Nummer gewählt wird, die besetzt ist, kann ein automatischer Rückruf getätigt werden, sobald die Nummer wieder frei ist. Verwenden Sie diese Vorgehensweise, wenn Sie das Besetztzeichen hören.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Rückruf** aus.
3. Drücken Sie **Auswählen**.
4. Drücken Sie die Taste **Auflegen und Ein/Aus** () und warten Sie, bis das Handset klingelt.
5. Wenn das Handset klingelt, drücken Sie die Taste **Gespräch annehmen** ().  
Der Anruf wird automatisch entgegengenommen.

## Umleiten eines Anrufs per Tastendruck

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um den ersten Anruf auf den zweiten Anruf umzuleiten, wenn zwei Anrufe ausgeführt werden.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Verbinden** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**

Dadurch wird der erste Anrufer mit dem zweiten Anrufer verbunden. Ihr Anruf wird automatisch beendet.

## Umleiten eines Anrufs durch das Wählen einer Nummer

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um ein laufendes Gespräch auf einen neuen Anruf umzuleiten.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Umleitung auf einen neuen Anruf** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**
4. Wählen Sie die Nummer der Person, an die Sie den Anruf umleiten möchten.
5. Drücken Sie die Taste **Gespräch annehmen**, um den Anruf umzuleiten.

## Einleiten einer Telefonkonferenz

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um eine Telefonkonferenz zwischen verschiedenen Teilnehmern einzurichten.

### Voraussetzungen

Während des Gesprächs wird ein neuer Anruf eingeleitet.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Telefonkonferenz** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**

Die Person, die den Anruf eingeleitet hat, ist der Leiter der Telefonkonferenz. Die übrigen Personen sind Konferenzteilnehmer.

## Senden der Anklopffunktion

### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um den besetzten Teilnehmer darüber zu informieren, dass ihn ein anderer Anrufer erreichen möchte.

Während eines Gesprächs wird ein zweiter Anruf angekündigt und dann ertönt ein kurzes Signal.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Zweit'anruf** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**

Sie werden mit dem neuen Anrufer verbunden. Der andere Anruf wird gehalten.

Sobald die Leitung frei ist, wird der gehaltene Anruf automatisch wieder angerufen. Diese Funktion ist vom System abhängig.

#### \* Hinweis:

Sie können den zweiten Anruf auch annehmen, indem Sie die **Annehmen**-Taste drücken.

## Beantworten eines wartenden Anrufs

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um wartende Anrufe zu beantworten, wenn Sie:

- Einen kurzen Ton für einen weiteren eingehenden Anruf während einer Konversation hören.
- Einen Piepton aus dem Handset hören und folgender Text angezeigt wird: **Interner Anruf** für interne Anrufer und **Externer Anruf** für externe Anrufer. Der Name oder die Telefonnummer des zweiten Anrufers wird ebenfalls auf dem Handset angezeigt.

#### \* Hinweis:

Abhängig von Systemeinstellung und -konfiguration können Sie die Funktion **Annehmen eines anklopfenden Anrufs** auf zwei verschiedene Arten verwenden.

### Vorgehensweise

Während eines Anrufs hören Sie einen kurzen Ton. So nehmen Sie einen zweiten Anruf an:

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Annehmen eines anklopfenden Anrufs** aus.
3. Drücken Sie **Ausw.**

Sie werden mit dem zweiten Anruf verbunden und das laufende Gespräch wird gehalten. Sobald die Leitung frei ist, wird automatisch wieder der gehaltene Gesprächspartner angerufen. Diese Funktion ist systemabhängig.

Während eines Anrufs hören Sie einen Piepton und es wird ein Text angezeigt. So nehmen Sie einen zweiten Anruf an:

4. Drücken Sie **Annehm.**

Das System zeigt kurz den Text `Switch` an und leitet auf den zweiten Anruf um. Der erste Anruf wird gehalten.

5. Um den zweiten Anruf zu beenden, drücken Sie **Mehr > Auflegen**.

Die Verbindung mit dem zweiten Anruf wird abgebrochen und mit dem ersten Anruf aufgebaut.

6. **(Optional)** Drücken Sie **Ablehnen**, um einen zweiten Anruf abzulehnen.

Der zweite Anrufer hört ein Besetztzeichen, und der Anruf wird als entgangener Anruf im Handset protokolliert.

## Aktivieren von DTMF

### Informationen zu diesem Vorgang

Bei einigen Systemen oder PBXs muss das Handset beim Drücken der Tasten DTMF-Signale (Dual Tone Multi Frequency, Mehrfrequenzwahl) senden. Nutzen sie dieses Verfahren, um **DTMF** zu aktivieren:

#### \* Hinweis:

**DECT-Info:** Dieses Untermenü wird nur angezeigt, wenn das Menü **Admin** aktiviert ist.

### Voraussetzungen

Sie müssen sich in einem Gespräch befinden.

### Vorgehensweise

Dazu gehen Sie bitte folgende Schritte durch:

- Drücken Sie **Mehr > DTMF > Ausw..**

## Verwenden des Lautsprechers

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie diese Funktion, um die Freisprechfunktion zu aktivieren.

### Vorgehensweise

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie den Softkey .
- Drücken Sie während eines Anrufs den Softkey .
- Stecken Sie während eines Anrufs das Handset in ein Ladegerät. Hierzu muss der Parameter Anrufverhalten in PDM oder Device Manager auf **Freisprechfunktion** festgelegt werden.
- Diese Funktion kann auch durch Auswahl einer anderen Annahmemethode aktiviert werden, d. h. **Automatisch** bzw. **Freisprechfun..**

---

## Anrufliste

Die letzten 25 eingegangenen, gewählten bzw. entgangenen Anrufe werden in der Anrufliste gespeichert und Sie können Sie dort einsehen. Wenn eine Telefonnummer mehrfach auftritt, wird die Uhrzeit des letzten Anrufs sowie die Anzahl der Anrufe aufgelistet. Im Menü gelangen Sie unter **Anrufe > Anrufliste** zur Anrufliste.

## Wählen einer Nummer aus der Anrufliste

### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Nummer aus der Anrufliste zu wählen, wenn sich das Handset im Ruhemodus befindet.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufliste** und anschließend eine Nummer aus.

Das System zeigt die Anrufliste an, in der Sie mit der Navigationstaste nach oben oder nach unten blättern können.

4. Drücken Sie die Taste **Anrufen** oder **Gespräch annehmen** () , um die ausgewählte Nummer zu wählen.

## Anzeigen der Uhrzeit eines Anrufs

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe > Anrufliste** aus.
3. Wählen Sie eine Nummer aus der Anrufliste aus.

Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Anrufliste nach oben oder unten scrollen.

4. Drücken Sie **Mehr**.
5. Wählen Sie **Anrufzeit** aus. Datum und Uhrzeit werden für die ausgewählte Nummer angezeigt.

#### **Tipp:**

Die Dauer des letzten Anrufs wird unter **Gesprächsdauer** angezeigt.

### Verwandte Links

[Anzeigen der Anrufdauer](#) auf Seite 60

## Bearbeiten einer Nummer aus der Anrufliste

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufliste** aus.
4. Wählen Sie eine Nummer aus der Anrufliste aus.

Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Anrufliste nach oben oder unten scrollen.

5. Drücken Sie **Mehr**.

6. Wählen Sie **Nr. bearb.** aus, um die ausgewählte Nummer zu bearbeiten.

## Speichern einer Nummer aus der Anrufliste

### Informationen zu diesem Vorgang

Durch Speichern einer Nummer in der Anrufliste wird ein neuer Kontakt erstellt. Vorhandene Elemente in der Anrufliste werden jedoch nicht mit den Kontaktinformationen aktualisiert.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufliste** aus.
4. Wählen Sie eine Nummer aus der Anrufliste aus.  
 Sie können in der Anrufliste mithilfe der Navigationstaste nach oben und nach unten blättern.
5. Drücken Sie **Mehr**.
6. Wählen Sie **Nummer sp.** aus.

## Senden einer Nummer aus der Anrufliste

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufliste** aus.
4. Wählen Sie eine Nummer aus der Anrufliste aus.  
 Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Anrufliste nach oben oder unten scrollen.
5. Drücken Sie **Mehr**.
6. Wählen Sie **Nachr. send.** aus.

## Löschen von Einträgen aus der Anrufliste

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufliste** aus.
4. Wählen Sie eine Nummer aus der Anrufliste aus.  
 Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Anrufliste nach oben oder unten scrollen.
5. Drücken Sie **Mehr** und gehen Sie bei Bedarf folgendermaßen vor:
  - Löschen eines Eintrags: Wählen Sie den zu löschenden Eintrag aus und drücken Sie **Löschen > Ja**.
  - Löschen aller Kontakte: Drücken Sie **Alle löschen**.

---

## Aufrufen entgangener Anrufe

### Informationen zu diesem Vorgang

Ein entgangener Anruf wird standardmäßig im Fenster **Entgangener Anruf** und durch das Symbol  angezeigt. In PDM/AIWS2 können Sie auch eine Zeitverzögerung festlegen, wenn Sie möchten, dass das Handset einen Anruf nach einer bestimmten Zeit als entgangenen Anruf betrachtet.

Sie müssen diese Funktionen im Handset über PDM oder den Geräte-Manager konfigurieren.

Wenn Ihnen ein Anruf entgangen ist, können Sie diesen sofort aufrufen, indem Sie **Ja** drücken.. Wenn Sie **Nein** drücken, verwenden Sie dieses Verfahren, um den entgangenen Anruf aufzurufen.



#### **Hinweis:**

Der zur Nummer gehörige Kontaktnamen wird in der Liste der entgangenen Anrufe angezeigt.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe > Entgang. Anrufe** aus.
3. Blättern Sie mit  und , um eine Nummer in der Liste auszuwählen.

### Weitere Schritte

Wählen Sie für den Rückruf die Nummer des entgangenen Anrufs aus der Anrufliste aus und drücken Sie dann **Anrufen** oder .



#### **Tipp:**

Drücken Sie **Mehr**, um Uhrzeit und Datum des Anrufs aufzurufen, die Nummer des Anrufers zu bearbeiten, zu den Kontakten hinzuzufügen oder zu löschen.

---

## Anzeigen der Anrufdauer

### Informationen zu diesem Vorgang

Unter der Anrufdauer werden die Gesamtgesprächsdauer des vorherigen und letzten Anrufs angezeigt.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe > Gesprächsdauer** aus.

---

## PTT-Gruppenruf

Die Funktion **Push-to-Talk** ist ein Gruppen- oder Konferenzgespräch für Mitglieder einer vordefinierten Gruppe. Wenn eines der Gruppenmitglieder mit den anderen in Kontakt treten

möchte, muss es die **PTT-Taste**  gedrückt halten, um das Mikrofon zu aktivieren. Sie können die **Multifunktionstaste** so definieren, dass sie als **PTT-Taste** funktioniert.

Da die Multifunktionstaste größer als die **PTT-Taste** ist und sich oben auf dem Handset befindet, kann der Benutzer sie einfach finden. Die kleinere **PTT-Taste** befindet sich an der Seite des Handsets. Insbesondere Benutzer, die Handschuhe tragen müssen, finden die **Multifunktionstaste** benutzerfreundlicher als die **PTT-Taste**.

Einige ältere Systeme oder PBXs erfordern, dass das Handset einen vordefinierten DTMF-Ton ausgibt, wenn gedrückt oder losgelassen wird.

Die Gruppenmitglieder müssen zuerst die Einladung in Form eines eingehenden Anrufs annehmen, bevor sie an der Konferenz teilnehmen können. Sollte ein Mitglied die Einladung ablehnen, kann es der Gruppe oder Konferenz zu einem späteren Zeitpunkt erneut beitreten. Die Einladung zur Teilnahme an einer Telefonkonferenz kann auch durch den Anruf bei einer PTT-Gruppe erfolgen.

Der Support für die **Multifunktionstaste** hängt vom verwendeten Handset-Modell ab.

## Annehmen einer Push-to-Talk-Einladung als eingehenden Anruf

### Informationen zu diesem Vorgang

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten zum Empfangen und Annehmen von Push-to-Talk-Gruppeneinladungen:

- Einladung in Form eines eingehenden Anrufs (PTT Basic)
- Einladung in Form eines eingehenden Anrufs während eines laufenden Gesprächs

Wenn Sie während eines Gesprächs eine Einladung erhalten, wird diese als gewöhnliche Einladung angezeigt. Durch Drücken von **Annehm** oder **Ablehnen** können Sie die Einladung entsprechend annehmen oder ablehnen.

#### \* Hinweis:

Sie können die Einladung nicht durch Drücken von  oder  annehmen oder ablehnen.

Durch Drücken von **Annehm** wird das aktuelle Gespräch beendet und der PTT-Anruf wird verbunden. Wenn folgende Aspekte gegeben sind, können Sie das aktuelle Gespräch beenden und den PTT-Anruf verbinden:

- Das Handset ist so konfiguriert, dass Einladungen automatisch angenommen werden.
- Der Benutzer reagiert nicht innerhalb von zehn Sekunden auf die Einladung.

Wenn Sie die Einladung ablehnen, dann können Sie dem PTT zu einem späteren Zeitpunkt beitreten.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Annehm** oder .

Das Handset startet standardmäßig im umgekehrten Stummschalt- bzw. Freisprechmodus, Sie können es jedoch innerhalb einer PTT-Gruppe anders konfigurieren.

2. Drücken und halten Sie , um das Mikrofon für die Audioübertragung zu aktivieren.

Das Mikrofon wird wieder stumm geschaltet, wenn Sie  loslassen.

## Anrufen einer Push-to-Talk-Gruppe

### Voraussetzungen

Definieren Sie die PTT-Gruppen in PDM/Geräte-Manager und die Messaging-Gruppen in AIWS2.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe PTT-Gruppen** aus.
3. Wählen Sie eine PTT-Gruppe aus.
4. Drücken Sie **Anrufen** oder die Taste **Gespräch annehmen** ()
5. **(Optional)** Im Ruhemodus können Sie kurz die Taste **PTT** drücken, eine PTT-Gruppe auswählen und die Taste **Anrufen** drücken.

## Erneutes Beitreten einer Push-to-Talk-Gruppe

Wenn Sie eine Push-to-Talk(PTT)-Einladung in Form eines Anrufs erhalten und diese ablehnen oder verpassen, können Sie sich über **Anrufliste** bzw. **Entgang. Anrufe** bei der PTT-Gruppe einwählen. Die PTT-Einladung wird durch ein Symbol in der Liste angezeigt.

---

## Anrufdienste

Diese Funktionen sind vom System abhängig. Neben den **Anrufeinstellungen**-Standardfunktionen können zehn zusätzliche systemspezifische Anrufdienste mit oder ohne automatischer Trennung definiert werden. Die Parameter werden im Portable Device Manager (WinPDM) eingerichtet.

## Einstellungen bei Abwesenheit

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufeinstellungen > Abwesend** aus.
4. Wählen Sie den entsprechenden Abwesenheitsgrund in der Liste aus. Die Anzahl der Abwesenheitsgründe (z. B. Mittagessen, Besprechung, Reise usw.) ist in WinPDM konfiguriert.  
  
Der Code ist definiert, wenn der Grund für die Abwesenheit im Handset konfiguriert wurde.
5. Drücken Sie **Ausw..**
6. Geben Sie Uhrzeit (HHMM) oder Datum (MMTT) je nach ausgewähltem Abwesenheitsgrund ein.
7. Drücken Sie **OK**.

Das Handset sendet einen Ursachencode für die Abwesenheit in Form eines Anrufs an das System. Der Anruf wird automatisch nach einigen Sekunden getrennt.

## Deaktivieren der Abwesenheitseinstellungen

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufeinstellungen** > **Abwesend** aus.
4. Wählen Sie **Deaktivieren** aus.
5. Drücken Sie **Ausw.**.

## Umleiten von Anrufen

### Informationen zu diesem Vorgang

Sie können interne Anrufe, externer Anrufe, Anrufe bei „Besetzt“ und Anrufe auf „Keine Antwort“ auf ein anderes Telefon umleiten.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Anrufe** aus.
3. Wählen Sie **Anrufeinstellungen** > **Rufumleitung** aus.

Sie können eine Kurzwahl zur Funktion **Anrufeinstellungen** einrichten oder einen Anrufdienst aktivieren, wenn ein Profil aktiviert wird.

Sie können die PBX-Einstellungen für alle Anrufumleitungen einstellen, um das Menü **Rufumleitung** auf dem Handset anzuzeigen.

4. Wählen Sie **Aktivieren** aus.
5. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
  - **Intern** oder **Extern**: Leitet interne und externe Anrufe um.
  - **Keine Antwort**: Leitet Anrufe auf „Keine Antwort“ um.
  - **Bei besetzt**: Leitet Anrufe um, wenn das Handset ein Besetztzeichen sendet oder für einen anderen Anruf verwendet wird.
6. Geben Sie die Nummer (maximal 24 Zeichen) ein, an die Sie den Anruf umleiten möchten. Alternativ können Sie **Anrufkontaktliste** (\*) drücken, um die Anrufkontaktliste anzuzeigen.
7. Drücken Sie **OK**.

Das Handset sendet einen Ursachencode für die Umleitung in Form eines Anrufs an das System. Der Anruf wird automatisch nach einigen Sekunden getrennt.

Der Code wird während der Konfiguration des Umleitungsgrunds im Handset definiert.

### Weitere Schritte

Wählen Sie **Deaktivieren** aus und drücken Sie **OK**, um die Umleitung zu beenden.

---

## Notrufe

Es können bis zu fünf Notrufnummern angerufen werden, wenn diese in **PDM** oder **Device Manager** konfiguriert wurden. Dies ist auch dann möglich, wenn das Handset oder die Tastatur gesperrt ist.

---

## Kontakte

Das Handset verfügt über ein lokales Telefonbuch mit 250 Einträgen. Namen und Nummern können frei eingegeben, gelöscht und geändert werden. Die Einträge des Telefonbuchs sind alphabetisch geordnet. Zu jedem Eintrag können drei Telefonnummern eingegeben werden: Dienstnummer, Handynummer sowie eine weitere Nummer.

Sie können auch ein zentrales Telefonbuch aufrufen, das vom System abhängt. Sie können eine Anfrage in Form der ersten Buchstaben des gesuchten Kontakts an einen Nachrichtenserver senden. Der Nachrichtenserver gibt eine Liste von Namen und Nummern aus, die Ihren Suchkriterien entsprechen.

Sie können auch über den PDM ein Firmentelefonbuch herunterladen. Es ist nicht möglich, einen Kontakt aus einem Firmentelefonbuch zu bearbeiten oder zu löschen. Diese Kontakte werden vor dem Namen durch das Symbol **Gesperrter Eintrag** (🔒) angezeigt. Diese Kontaktangaben beinhalten nur die Dienstnummer.

Bei der Suche nach einem Kontakt kann die Eingabesprache vorübergehend geändert werden. Halten Sie dazu die Taste **Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung** (🔑) eine Weile gedrückt. Auf diese Weise können Sie vorübergehend auf Zeichen in einer fremden Sprache zugreifen.

---

## Hinzufügen neuer Kontakte

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kontakte** aus.
3. Wählen Sie **Kontakt hinzufügen > Neu** aus, um einen neuen Kontakt hinzuzufügen.
4. Wählen Sie **Name** aus und drücken Sie **Zufüg..**
5. Geben Sie im Feld **Name** den Namen für den Kontakt ein und drücken Sie anschließend **OK**.
6. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Nummer dienstl.**
  - **Nummer mobil**
  - **Sonstige Nummer**
7. Drücken Sie **Zufüg..**

8. Geben Sie die Zahlen ein.

Sie können einen Ton oder eine Pause in der Telefonnummer aufnehmen, indem Sie die **Leertaste**  fünf oder sieben Mal drücken. Auf dem Display werden Töne mit „T” und Pausen mit „P” angezeigt.

9. Drücken Sie **OK**.
10. Drücken Sie **Sich..**

**\* Hinweis:**

Wenn der Parameter Stimuli call phonebook lookup deaktiviert ist, werden die vom System bereitgestellten Anrufdaten verwendet. Der Name des Anrufers wird also nicht vom System angezeigt, wenn er im Telefonbuch gespeichert ist. Diese Funktion ist nur in älteren Systemen verfügbar (stimuli).

Der Administrator kann eine Variable oder „U” zum Feld **Nummer dienstl.**, **Nummer mobil** oder **Sonstige Nummer** hinzufügen, um dem Benutzer zu ermöglichen, weitere numerische Zeichen einzugeben, bevor die Nummer angerufen wird.

## Hinzufügen eines Kontakts aus der Anrufliste

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kontakte** aus.
3. Wählen Sie **Kontakt hinzufügen > Aus Anrufliste** und anschließend eine Nummer aus der Anrufliste aus.
4. Drücken Sie **Zufüg..**
5. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
  - **Nummer dienstl.**
  - **Nummer mobil**
  - **Sonstige Nummer**
6. Drücken Sie **Zufüg..**
7. Geben Sie den Namen für den Kontakt ein und drücken Sie anschließend **OK**.
8. Drücken Sie **OK**.

Wenn Force stimuli ringing aktiviert ist, verwendet das Handset die vom System bereitgestellten Anrufsignale anstelle der lokalen Anrufsignale. Diese Funktion ist nur in älteren Systemen verfügbar (stimuli).

9. Drücken Sie **Sich..**

---

## Bearbeiten eines Kontakts

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um lokale Kontakte zu bearbeiten.

## Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kontakte** aus.
3. Wählen Sie **Kontakt bearbeiten** aus.
4. Wählen Sie den Kontakt aus und drücken Sie **Bearb..**
5. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Name**
  - **Nummer dienstl.**
  - **Nummer mobil**
  - **Sonstige Nummer**
  - **Rufzeichen**
6. Drücken Sie **Bearb.** und geben Sie den neuen Namen oder die neue Nummer ein oder wählen sie den neuen Anruftton aus.

Der Administrator kann eine Variable oder „U“ zum Feld **Nummer dienstl.**, **Nummer mobil** oder **Sonstige Nummer** hinzufügen, um dem Benutzer zu ermöglichen, weitere numerische Zeichen einzugeben, bevor die Nummer angerufen wird.
7. Drücken Sie **OK**.
8. Drücken Sie **Sich..**

---

## Löschen eines Kontakts

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kontakte > Kontakt löschen** aus.
3. Wählen Sie den Kontakt aus, den Sie löschen möchten, und drücken Sie **Löschen**.
4. Drücken Sie zur Bestätigung **Ja**.

Es ist nicht möglich, einen Kontakt aus dem Firmentelefonbuch zu löschen. Diese Einträge sind durch das Symbol **Gesperrter Eintrag** (🔒) vor ihrem Namen gekennzeichnet.

---

## Zentrales Telefonbuch

Sie können nach Benutzern anhand ihres Namens oder ihrer Telefonnummer in den folgenden Verzeichnissen des zentralen Telefonbuchs suchen:

- **Unternehmen**
- **Unternehmen hfg.**
- **Benutzer**

- **Gruppe**
- **Gruppe häufig**

Das **Benutzer**-Verzeichnis ist das Standardverzeichnis. Wenn Sie das Verzeichnis ändern, wird das ausgewählte Verzeichnis das Standardverzeichnis. Wenn Sie eine Handset-Registrierung entfernen, wird das **Benutzer**-Verzeichnis das Standardverzeichnis.

Drücken Sie auf **Mehr**, wenn das Suchergebnis angezeigt wird, um die Kontaktinformationen und die dem neuen Kontakt hinzugefügte Nummer anzuzeigen. Drücken Sie auf **Anrufen**, um den Kontakt anzurufen.

## Suchen nach Name

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Telefonb. Zentral** aus.
2. Wählen Sie **Suche nach Namen** aus.
3. Geben Sie „Vorname“ oder „Nachname“ oder beides in das Suchfeld ein.
4. Drücken Sie **Such..**

Das System zeigt die Suchergebnisse an.

5. Drücken Sie auf **Mehr Suchergebnisse**, um mehr Kontakte anzuzeigen, wenn die Zahl der übereinstimmenden Einträge über 25 liegt.

## Suchen nach Nummer

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Telefonb. Zentral** aus.
2. **(Optional)** Wechseln Sie das ausgewählte Verzeichnis.
3. Wählen Sie **Suche n. Nummer** aus.
4. Geben Sie die Telefonnummer für den Benutzer ein.
5. Drücken Sie **Such..**

Das System zeigt die Suchergebnisse an.

6. Drücken Sie auf **Mehr Suchergebnisse**, um mehr Kontakte anzuzeigen, wenn die Zahl der übereinstimmenden Einträge über 25 liegt.

## Anzeigen des letzten Suchergebnisses

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Telefonb. Zentral** aus.
2. Wählen Sie **Letztes Ergebnis** aus.

Das System zeigt die zuletzt aufgerufenen Einträge an.

Wenn es beispielsweise 30 übereinstimmende Einträge gibt und der Benutzer **Mehr Suchergebnisse** auswählt, dann werden die fünf verbleibenden Einträge als letztes Suchergebnis angezeigt.

---

## Profile

Die Einrichtung benutzerdefinierter Profile ist nützlich, wenn mehrere Benutzer dasselbe Handset nutzen, aber unterschiedliche Klangprofile möchten.

Sie können Ihre eigenen benutzerdefinierten Profile für Folgendes einrichten:

- Eingehende Anrufe
- Benachrichtigungen
- Vibrationsalarme
- Tastentöne

Zudem können Sie benutzerdefinierte Profile für temporäre Einstellungen nutzen, z. B. wenn eingehende Anrufe während eines Meetings stummgeschaltet sein müssen.

Sie können zwischen den verschiedenen Profilen wechseln.

### **Hinweis:**

Wenn auf einem Handset ein Profil eingeschaltet ist, können dessen Einstellungen nicht geändert werden. Sie müssen dazu das Profil erst deaktivieren.

Sie können über das Menü auf Profile zugreifen, indem Sie **Profile** > **Ausw.** auswählen.

---

## Hinzufügen eines neuen Profils

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Profile** aus.
3. Um ein neues Profil hinzuzufügen, wählen Sie **Hinzufügen** aus.
4. Geben Sie die Bezeichnung des neuen Profils ein und drücken Sie dann **Sich..**
5. Um Einstellungen zum Profil hinzuzufügen, drücken Sie **Mehr** > **Einstellung hinzufügen**.
6. Wählen Sie die Einstellung, die zum Profil hinzugefügt werden soll.  
Wiederholen Sie die Schritte 6 bis 7, um weitere Einstellungen hinzuzufügen.
7. **(Optional)** Um Einstellungen durch Import aus einem verfügbaren Profil hinzuzufügen, drücken Sie **Mehr** > **Importieren von** und wählen Sie dann das verfügbare Profil aus.
8. Markieren Sie die erforderliche Einstellung, und drücken Sie **Bearb.**, um die Änderungen vorzunehmen.

---

## Aktivieren eines Profils

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Profile** aus.

3. Wählen Sie ein Profil aus der Liste aus und aktivieren Sie es.

Wenn ein Profil aktiviert ist, werden das Symbol **Aktives Profil** (📞) und der Name des Profils im Ruhemodus angezeigt.

---

## Löschen eines Profils

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Profile** aus.
3. Wählen Sie das Profil aus, das Sie löschen möchten, und drücken Sie **Mehr**.
4. Wählen Sie im Menü **Löschen** aus und drücken Sie **Ja**.

---

## Bearbeiten eines Profils

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Profile** aus.
3. Wählen Sie das Profil aus, das Sie bearbeiten möchten, und drücken Sie **Mehr**.
4. Wählen Sie **Bearb.** aus.
5. Wählen Sie die zu bearbeitenden Elemente aus.
6. Nehmen Sie die Änderungen vor und drücken Sie **Sich..**

---

## Nachrichten

**Dies gilt für das 3740:** Wenn Sie eine Textnachricht erhalten, blinkt die LED des Telefons und das Signal für den Mitteilungston ertönt. Das Symbol  und das Pop-up-Fenster „Neue Nachricht“ werden angezeigt. Das Pop-up-Fenster bleibt so lange eingeblendet, bis Sie es schließen. Das Symbol bleibt eingeblendet, bis Sie alle neuen Nachrichten geöffnet haben. Geht die Nachricht während eines Anrufs ein, ertönt ein kurzer Piepton.

**Dies gilt für das 3745 und 3749:** Wenn Sie eine Textnachricht erhalten, blinkt die LED des Telefons und das Signal für den Mitteilungston ertönt. Das Symbol  und der Inhalt der eingegangenen Nachricht werden automatisch angezeigt. Das Symbol bleibt eingeblendet, bis Sie alle neuen Nachrichten geöffnet haben. Wenn Sie die Nachricht während eines Anrufs erhalten, ertönt ein kurzer Piepton.

Mithilfe der Softkeys und Menüauswahl des Handsets können Sie auf die eingegangene Nachricht antworten oder sie weiterleiten. Sie können den Absender der Nachricht anrufen und eine Rufnummer in den Nachrichtentext aufnehmen.

Durch Drücken von **Ende** können Sie die Nachricht auch zu einem späteren Zeitpunkt lesen. Eingegangene Nachrichten werden im Posteingang gespeichert.

**+ Tipp:**

Wenn Sie schnell mehrere neue Nachrichten schließen möchten, drücken Sie . Die Nachrichten werden im **Posteingang** als ungelesene Nachrichten gespeichert.

Die dreißig zuletzt eingegangenen Nachrichten werden im Posteingang gespeichert. In den Nachrichten sind Datum und Uhrzeit enthalten.

**+ Tipp:**

Neue Nachrichten und Informationen zu eingehenden Anrufen können verkehrt herum angezeigt werden. Dies kann sinnvoll sein, wenn Sie das Handset an einem Gürtel tragen und die Nachricht/Anrufinformationen lesen möchten, ohne das Handset zu drehen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Nachrichten normal anzuzeigen.

**\* Hinweis:**

Wenn das Telefon mit einer PIN gesperrt ist, müssen Sie das Telefon zunächst entsperren, um die eingegangene Nachricht zu öffnen.

---

## Posteingang

### Lesen einer gespeicherten Nachricht

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus und drücken Sie anschließend **Öffnen**.

Sie können die Nachrichtenliste mit den Pfeilen nach oben und unten auf der Navigationstaste durchblättern.

### Senden einer Antwort an den Absender

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus, die Sie beantworten möchten, und drücken Sie **Öffnen**.
5. Drücken Sie **Antw.**.
6. Schreiben Sie Ihre Nachricht und drücken Sie **Senden**.

## Löschen einer Nachricht

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus, die Sie löschen möchten, und drücken Sie **Mehr**.  
Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Nachrichtenliste nach oben oder unten scrollen.
5. Wählen Sie **Löschen** aus und drücken Sie **Ja**.  
Das System löscht die Nachricht.

## Weiterleiten einer Nachricht

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie die Nachricht aus, die Sie weiterleiten möchten, und drücken Sie **Öffnen**.  
Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Nachrichtenliste nach oben oder unten scrollen.
5. Drücken Sie **Mehr**.
6. Wählen Sie **Weiterleiten** aus.
7. **(Optional)** Geben Sie bei Bedarf zusätzlichen Text ein.
8. Drücken Sie **Senden**.
9. Drücken Sie **Senden**, um die Nachricht weiterzuleiten.

## Anrufen eines Absenders

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus, deren Absender Sie anrufen möchten, und drücken Sie dann **Öffnen**.  
Sie können die Nachrichtenliste mit den Pfeilen nach oben und unten auf der Navigationstaste durchblättern.
5. Drücken Sie **Mehr**.
6. Wählen Sie **Abs. anrufen** aus.

## Anrufen einer Nummer aus einer Nachricht

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus und drücken Sie anschließend **Öffnen**.
5. Gehen Sie auf eine der beschriebenen Arten vor:
  - a. Drücken Sie auf **Mehr** und wählen Sie dann **Rufnummer im Text anrufen** aus.
  - b. Drücken Sie die Taste **Gespräch annehmen** (D).
6. Falls die Nachricht mehrere Nummern enthält, wählen Sie die gewünschte Rufnummer in der Liste aus.
7. Drücken Sie **Anrufen** oder die Taste **Gespräch annehmen** (D).

## Speichern einer Nummer aus einer Nachricht

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus und drücken Sie **Öffnen**.
5. Drücken Sie **Mehr** und wählen Sie **Nummer sp..**
6. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
  - **Nummer dienstl.**
  - **Nummer mobil**
  - **Sonstige Nummer**
7. Drücken Sie **Zufüg..**
8. Geben Sie den Namen für den Kontakt ein und drücken Sie anschließend **OK**.
9. Drücken Sie **Sich..**

---

## Verfassen einer neuen Nachricht

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Neue Mitteilung** aus.
4. Verfassen Sie die Nachricht neu, oder wählen Sie eine Nachrichtenvorlage aus, indem Sie den Softkey **Mehr** drücken und die Nachricht ggf. bearbeiten.

**\* Hinweis:**

Der Softkey **Mehr** wird nicht angezeigt, wenn keine Nachrichtenvorlagen definiert wurden.

5. Drücken Sie **Senden**.

**\* Hinweis:**

Sie können eine Nachricht für den späteren Versand speichern, indem Sie die Softkeys **Zurück** und dann **Ja** drücken. Die Nachricht wird dann unter den Nachrichten **Nicht gesendet** abgelegt.

6. Geben Sie die Rufnummer ein, an die Sie die Nachricht senden möchten, oder drücken Sie das Symbol **Anrufliste** (\*☎), um die Kontakte in den lokalen und Firmentelefonbüchern anzurufen.
7. Drücken Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

## Bearbeiten nicht gesendeter Nachrichten

### Vorgehensweise

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nicht gesendet** aus, um die Liste nicht gesendeter Nachrichten zu sehen.
4. Wählen Sie die Nachricht aus, die Sie bearbeiten möchten.  
Sie können die Nachrichtenliste mit den Pfeilen nach oben und unten auf der Navigationstaste durchblättern.
5. Drücken Sie **Bearb.**, um die Nachricht zu bearbeiten.
6. Drücken Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

## Löschen einer oder aller nicht gesendeten Nachrichten

### Vorgehensweise

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nicht gesendet** aus, um die Liste nicht gesendeter Nachrichten zu sehen.
4. Wählen Sie die Nachricht aus, die Sie löschen möchten, und drücken Sie dann **Mehr**.  
Sie können die Nachrichtenliste mit den Pfeilen nach oben und unten auf der Navigationstaste durchblättern.
5. Wählen Sie **Löschen** aus, um die ausgewählte Nachricht zu löschen, oder **Alle löschen**, um alle nicht gesendeten Nachrichten zu löschen, und drücken Sie dann **Ja**.

## Gesendete Nachrichten

### Lesen einer gesendeten Nachricht

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Gesendet** aus, um die Liste der gesendeten Nachrichten zu öffnen.
4. Wählen Sie die Nachricht aus, die Sie lesen möchten.  
Mithilfe der Pfeile auf der Navigationstaste können Sie in der Nachrichtenliste nach oben oder unten scrollen.
5. Drücken Sie **Öffnen**, um die Nachricht zu lesen.

### Weiterleiten einer gesendeten Nachricht

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Gesendet** aus, um die Liste der gesendeten Nachrichten zu öffnen.
4. Wählen Sie die Nachricht aus, die Sie weiterleiten möchten, und drücken Sie **Öffnen**.  
Sie können die Nachrichtenliste mit den Pfeilen nach oben und unten auf der Navigationstaste durchblättern.
5. **(Optional)** Geben Sie bei Bedarf zusätzlichen Text ein.
6. Geben Sie die Nummer ein, an die Sie die Nachricht weiterleiten möchten, oder drücken Sie **☛☎**, um auf die Kontakte in den lokalen oder Firmentelefonbüchern zuzugreifen.
7. Drücken Sie **Senden**.

---

## Empfangene Nachrichten

### Überprüfen des Posteingangs beim Lesen einer Nachricht

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr** während Sie eine empfangene Nachricht lesen.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus dem Popup-Menü aus.  
Das System zeigt den Posteingang mit den Nachrichtenzusammenfassungen an.
3. Drücken Sie **Zurück**, um zur Nachricht zurückzukehren, die Sie gelesen haben.

---

## Vocicemail

### \* Hinweis:

Die Vocicemail-Funktion ist nur verfügbar, wenn sie im System konfiguriert wurde.

## Empfangen einer Sprachmitteilung

Wenn Sie eine Vocicemail erhalten, wird dies durch das Symbol  in der Statusleiste angezeigt, und der Bildschirm zeigt automatisch den Inhalt der Vocicemail-Benachrichtigung an. Sie können **Anrufen** drücken, um die Vocicemail anzurufen, wenn der Inhalt der Benachrichtigung angezeigt wird. Im Fall, dass Sie **Ende** gedrückt haben, können Sie durch langes Drücken von  im Ruhemodus oder aus dem Menü **Nachrichten** die Vocicemail dennoch anrufen.

Informationen werden im **Nachrichten**-Eingang gespeichert, bis Sie alle Vocicemail-Nachrichten abhören.

## Abrufen der Voicemailbox

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
3. Wählen Sie **Nachrichten** aus.
4. Wählen Sie eine Nachricht aus, die mit dem Symbol  als Präfix versehen wurde, und drücken Sie **Öffnen**, um die Vocicemail abzurufen.
5. Drücken Sie **Anrufen** oder , um die Vocicemail auszuführen.

## Direktzugriff auf Sprachmitteilungen

Sie können die -Taste verwenden, um schnell auf Sprachmitteilungen zuzugreifen. Drücken Sie im Ruhemodus  lange, um Vocicemail anzurufen. Falls die Durchwahl nicht verfügbar ist, wird die "Voice mail number not defined"-Nachricht angezeigt.

Für manche Systeme muss die Mailbox-Durchwahl aufs Handset heruntergeladen werden.

---

## Erweiterte Nachrichtenfunktionen

### Info zu erweiterten Nachrichtenfunktionen

#### \* Hinweis:

Die folgenden erweiterten Nachrichtenfunktionen sind nicht für 3740 verfügbar.

## Empfangen einer Nachricht mit Bitte um Antwort

In der Statusleiste wird eine Nachricht mit Bitte um Antwort wie eine normale Nachricht angezeigt.

In der Nachrichtenliste wird die Nachricht mit Bitte um Antwort durch das Symbol  gekennzeichnet.

### Akzeptieren oder Ablehnen einer Nachricht

Drücken Sie den Softkey **Annehm** oder **Ablehnen**, um eine Nachricht zu akzeptieren respektive abzulehnen. Wenn eine bestätigte Nachricht beantwortet wurde, zeigt die Nachrichtenliste das Symbol  an. Die bestätigte Nachricht zeigt auch den relevanten Text „Akzeptiert“ oder „Abgelehnt“ sowie die Uhrzeit und das Datum an.

#### \* Hinweis:

In der Nachrichtenliste ist die Option **Löschen** für eine Nachricht mit Bitte um Antwort nicht verfügbar. Sie können nur eine unbestätigte Nachricht löschen.

## Nachrichtenwarteschlange und Nachrichtenpriorität

Alle eingehenden Nachrichten werden in einer Nachrichtenwarteschlange platziert, um Sie über neue eingehende Nachrichten zu benachrichtigen. Die Reihenfolge, in der die Nachrichten in der Warteschlange sortiert werden, ist von den Systemeinstellungen abhängig. Standardmäßig werden die Nachrichten nach ihrer Priorität, also nach Ihrer Ankunftszeit sortiert.

Die Nachrichten in der Warteschlange werden automatisch 20 Sekunden lang angezeigt, bis alle Nachrichten angezeigt wurden. Sie können die Anzeigedauer einer Nachricht durch Drücken einer beliebigen Taste verlängern. Sie können eine Nachricht auch schließen, um sofort die nächste Nachricht in der Nachrichtenwarteschlange anzuzeigen.

Die Nachrichten, die Sie nicht schließen, werden an das Ende der Nachrichtenwarteschlange verschoben und verbleiben in der Warteschlange, bis Sie sie schließen. Sie werden in der Nachrichtenliste als **ungelesene** Nachrichten angezeigt und werden erst dann als **gelesen** angezeigt, wenn Sie sie geschlossen haben.

## Nachrichtenpriorität und Anrufpriorität

Standardmäßig wird das Dialogfeld mit Anrufrdaten immer vor einer Nachricht bei eingehenden Anrufen angezeigt. Sie können eine Nachricht mit einer bestimmten Priorität konfigurieren, um sicherzustellen, dass sie immer angezeigt wird, ohne von einem Anruf unterbrochen zu werden. Wenn Sie eine Anrufpriorität festlegen, vergleicht das Handset die Anrufpriorität mit der Nachrichtenpriorität, um zu bestimmen, welche Informationen angezeigt werden, d. h. das Dialogfeld mit Anrufrdaten oder die Nachricht. Sind die Nachrichtenpriorität und die Anrufpriorität gleich, wird die Nachricht angezeigt.

## Signalton-Wiederholung

Wenn das Handset eine neue Nachricht empfängt oder anzeigt, blinkt sein LED standardmäßig grün und das Signal für den Mitteilungston ertönt. Sie können das Handset so konfigurieren, dass der Signalton für eine ungelesene Nachricht alle sieben Sekunden wiederholt wird, solange sie angezeigt wird. Weitere Informationen zu Nachrichteneinstellungen finden Sie im Konfigurationshandbuch zum Handset.

Das Handset betrachtet die Priorität-1-Nachrichten mit bestimmten systemdefinierten Eigenschaften als besonders wichtig. Daher wiederholt das Handset den Signalton für solche Nachrichten alle zehn Sekunden für fünf Minuten oder bis irgendeine Taste gedrückt wird.

**\* Hinweis:**

Hierbei handelt es sich um eine system-/anwendungsabhängige Funktion, die nicht im Handset konfiguriert werden kann.

## Farbige Nachrichten

Sie können farbige Nachricht auf Handsets senden. Die Anwendung, mit der Sie eine Nachricht senden, bestimmt die Farbe der Nachricht. Farbige Nachrichten sind zum Kategorisieren von Nachrichten nützlich.

In der folgenden Grafik enthält der Posteingang (in der Abbildung links) zwei farbige Nachrichten (eine neue Nachricht und eine gelesene Nachricht). Die Nachrichten werden durch eine abgestufte blaue Leiste im Hintergrund des Nachrichtensymbols angezeigt. Die abgestufte blaue Leiste wird auch beim Lesen einer farbigen Nachricht (rechte Abbildung in der Grafik) angezeigt.

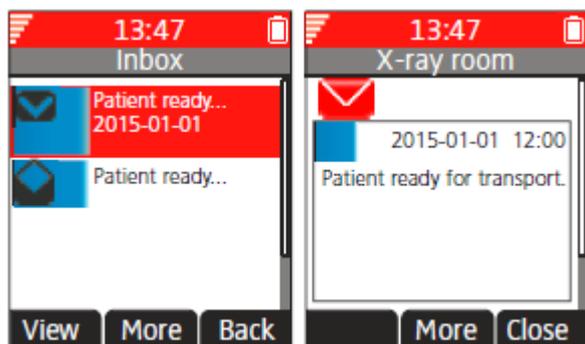


Abbildung 5: Beispiele für farbig gekennzeichnete Nachrichten

## Interaktive Nachrichten

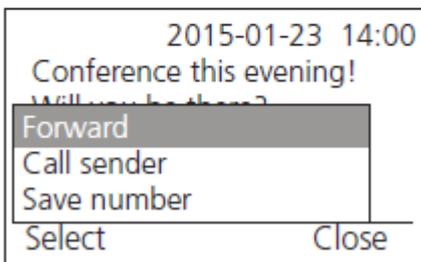
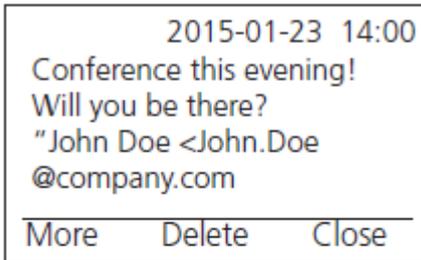
Die Funktion Interaktive Nachrichten ist eine Erweiterung der grundlegenden Nachrichtenfunktion. Mithilfe von interaktiven Nachrichten können Sie auf Informationen einer Clientanwendung im System zugreifen. Beispielsweise könnte über das Handset auf eine benutzerdefinierte Anwendung zugegriffen werden.

Die Nachricht, die von der Anwendung (z. B. AMS oder XGate) an das Handset gesendet wird, kann eine Aktionsliste umfassen. Standardmäßig erhalten und sehen Sie eine interaktive Nachricht genauso wie eine gewöhnliche Nachricht. Ebenso wird eine gelesene Nachricht auf die gleiche Weise angezeigt wie eine normale Nachricht. Sie wird mit anderen Nachrichten in der Nachrichtenliste gespeichert. Weitere Informationen finden Sie unter „Nachrichten“ auf Seite 43.

**\* Hinweis:**

Die Benachrichtigung über eine interaktive Nachricht kann sich von der einer normalen Nachricht unterscheiden, je nach den Einstellungen der interaktiven Nachrichten. Die Anwendung, die die interaktive Nachricht sendet, kann die Lautstärke des Signaltons und die LED-Anzeige bestimmen.

Wie in der nachstehenden Grafik dargestellt, können beim Öffnen einer interaktiven Nachricht mehrere Optionen angezeigt werden. Sie können die Optionen mittels des Softkeys **Mehr** sehen. Die Optionen hängen von der Konfiguration in der Client-Anwendung ab.



**Abbildung 6: Beispiel einer interaktiven Nachricht**

**\* Hinweis:**

Wenn Sie eine geänderte interaktive Nachricht erhalten, die Originalnachricht aber gelöscht hatten, sendet das Handset auf Wunsch automatisch eine negative Bestätigung an das System.

Mobildaten vom Handset können die Anwendung veranlassen, eine interaktive Nachricht zu senden. Sie können dann eine Aktion aus der Liste auswählen, wie das Zurücksenden einer Nachricht an die Anwendung oder das Wählen einer bestimmten Nummer. Weitere Informationen finden Sie unter „Mobildaten“ auf Seite 114.

## Nachrichtenvorlagen

Sie können vordefinierte Nachrichten in Vorlagen verwenden, um schnell eine Nachricht zu schreiben. Auf diese Weise müssen Sie Nachrichten nicht immer vollständig neu verfassen.

In PDM/Geräte-Manager können Sie bis zu fünf vordefinierte Nachrichten für das Handset konfigurieren. Sie können dann eine für die jeweilige Situation passende Nachricht auswählen und senden, z. B. „Ich bin in einer Besprechung“ oder „Ich bin im OP“. Das Erstellen und Speichern von vordefinierten Nachrichten für das Handset mit PDM/Geräte-Manager wird im Abschnitt „Nachrichtenvorlagen“ des Konfigurationshandbuchs zum Handset beschrieben.

Sie können Text in einer Nachrichtenvorlage auch bearbeiten, erweitern oder löschen, bevor Sie die Nachricht senden. Zum Beispiel können Sie „Bitte Rückruf nach 1500“ zur Nachrichtenvorlage „Ich bin in einer Besprechung“ hinzufügen.

Sie können Nachrichtenvorlagen in folgenden Situationen verwenden:

- Wenn Sie einen Anruf erhalten, den Sie zwar ablehnen, aber dennoch mit einer Nachricht bestätigen möchte, ohne eine ganz neue Nachricht zu verfassen.
- Wenn Sie eine Textnachricht erhalten und ebenfalls mit einer Textnachricht antworten möchten, ohne eine ganz neue Nachricht zu verfassen.

- Wenn Sie eine Nachricht mit der Nachrichtenfunktion des Handsets schreiben möchten, ohne eine ganz neue Nachricht zu verfassen.

## Zugriff auf das Vorlagenmenü

### Vorgehensweise

1. Öffnen Sie das Menü **Vorlagen** wie für den Kontext beschrieben, in dem die Vorlage verwendet wird.
2. Wählen Sie die gewünschte Nachricht im Menü **Vorlagen** aus.
3. Um die Nachricht zu bearbeiten, wechseln Sie mithilfe der Navigationstaste zu verschiedenen Teilen der Nachricht, geben Sie mit der Tastatur zusätzlichen Text ein, und drücken Sie den Softkey **Lösch.**, um Text zu löschen.

## Beantworten einer Textnachricht mit einer Nachrichtenvorlage

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Antw. > Mehr > Vorlagen**.

Das Handset zeigt eine Liste vordefinierter Nachrichtenvorlagen an.

2. Wählen Sie die gewünschte Nachrichtenvorlage aus. Bearbeiten Sie die Nachricht, falls erforderlich, wie im Menü Vorlagen auf Seite 114 beschrieben.
3. Drücken Sie **Senden**.

Das Handset zeigt die Nummer des Absenders an.

4. Drücken Sie **Senden**.

Wenn die Nachricht gesendet wurde, zeigt das Handset die Bestätigung „Nachricht gesendet“ an.

## Mobildaten

### Senden von Mobildaten

Sie können vordefinierte Daten vom Handset durch Auswahl eines Diensts senden. Außerdem können Sie eine Verknüpfung für schnellen Zugriff auf einen Dienst erstellen.

Sie können Mobildaten zum Öffnen einer Tür, zum Starten oder Anhalten einer Maschine usw. verwenden.

### Senden von Mobildaten mit einem Präfix

Sie können Mobildaten mit einem Präfix vom Handset senden, indem Sie eine vorprogrammierte Kurzwahltaste oder einen Softkey drücken oder einen Dienst auswählen. Mobildaten mit Präfix können verwendet werden, um Informationen an eine Anwendung im System zu senden. Sie müssen das Präfix beim Programmieren des Diensts definieren.

---

## Meine Favoriten

Mithilfe des Menüs **Meine Favoriten** können Sie Ihr eigenes Menü an die Dienste und Funktionen anpassen, die Sie am häufigsten verwenden. Eine Liste vordefinierter Dienste und

Funktionen ist verfügbar. Zum Beispiel: Neue Nachricht schreiben, zentrales Telefonbuch, Kontakt anrufen usw.

**+ Tipp:**

Wenn Sie die **Telefonanruf**-Funktion konfigurieren, können Sie die Variable bzw. das Zeichen „U“ zum Feld **Nummer eingeben** hinzufügen, um Benutzern die Eingabe weiterer numerischer Zeichen zu ermöglichen, bevor die Nummer gewählt wird.

---

## Hinzufügen zu Meine Favoriten

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Meine Favoriten** aus.
3. Wählen Sie **Hinzufügen** aus.
4. Geben Sie den Namen des Favoriten in das Feld ein und drücken Sie **OK**.
5. Mit Hilfe der Navigationstasten Pfeil nach oben und unten können Sie eine Funktion auswählen.
6. **(Optional)** Geben Sie Werte in die Felder ein. Dies trifft auf einen Teil der Funktionen zu.
7. Drücken Sie **Zurück**.

---

## Bearbeiten von Meine Favoriten

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Meine Favoriten** aus.
3. Wählen Sie mithilfe der Pfeile (nach oben/nach unten) auf der Navigationstaste einen Favoriten aus und drücken Sie dann **Mehr > Bearb..**
4. Bearbeiten Sie die Parameter und drücken Sie **Zurück**.

---

## Löschen von Meine Favoriten

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Meine Favoriten** aus.
3. Wählen Sie mithilfe der Pfeile (nach oben/nach unten) auf der Navigationstaste einen Favoriten aus und drücken Sie dann **Mehr**.
4. Wählen Sie mithilfe der Pfeile (nach oben/nach unten) auf der Navigationstaste **Löschen** aus und drücken Sie dann **Ausw..**
5. Drücken Sie **Ja**, um den Favoriten zu löschen, und drücken Sie dann **Zurück**.

## Tastenkürzel

Mithilfe des Tastenkürzelmenüs können Sie vordefinierte Funktionen als Tastenkürzel für die Softkeys, Hotkeys, Navigationstasten und die Multifunktionstaste festlegen. Der Softkey kann beispielsweise so definiert werden, dass Sie damit einen Anruf tätigen oder eine Nachricht senden können.

### + Tipp:

Auf den Modellen 3745 und 3749 wird die Multifunktionstaste als Tastenkürzel nicht unterstützt.

### \* Hinweis:

Wenn Sie ein Tastenkürzel für die Funktion „Telefonanruf“ erstellen, können Sie eine Variable bzw. das Zeichen „U“ zum Feld „Nummer eingeben“ hinzuzufügen, um dem Benutzer vor dem Anrufen der Nummer die Eingabe weiterer numerischer Zeichen zu ermöglichen.

## Festlegen von Softkeys

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kurzwahl** aus.
3. Wählen Sie **Softkeys** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Mitte**
  - **Rechts**
5. Geben Sie eine Bezeichnung für den Softkey ein und drücken Sie dann **OK**.
6. Wählen Sie **Funktion** aus.
7. Wählen Sie eine Funktion aus der Liste aus und drücken Sie dann **Zurück**.
8. Wählen Sie **Wert** aus (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw..**
9. Geben Sie einen Wert (zum Beispiel eine Nummer) ein und drücken Sie dann **Zurück**.
10. Wählen Sie **Bestätigung** aus und drücken Sie **Ausw..** Die Standardeinstellung ist **Aus**.
11. Drücken Sie **Zurück**.

Wenn die Bestätigung aktiviert ist, zeigt das System diese Meldung an: `Press "Yes" to proceed`

12. Drücken Sie **Sich..**

---

## Festlegen von Hotkeys

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kurzwahl** aus.
3. Wählen Sie **Kurzwahl** aus.
4. Wählen Sie **0, 2 bis 9**.
5. Wählen Sie **Funktion** aus.
6. Wählen Sie eine Funktion aus der Liste aus und drücken Sie anschließend **Zurück**.
7. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw..**
8. Geben Sie einen Wert (zum Beispiel eine Nummer) ein und drücken Sie dann **Zurück**.
9. Wählen Sie **Bestätigung** aus und drücken Sie **Ausw..** Die Standardeinstellung ist **Aus**.

Wenn die Bestätigung aktiviert ist, zeigt das System folgende Meldung an:

Press "Yes" to proceed

10. Drücken Sie **Sich..**

---

## Definieren von Navigationstasten

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kurzwahl** aus.
3. Wählen Sie **Navigationstasten** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
  - **Auf**
  - **Ab**
  - **Links**
  - **Rechts**
5. Wählen Sie **Funktion** aus und drücken Sie **Ausw..**
6. Wählen Sie eine Funktion aus der Liste aus und drücken Sie anschließend **Zurück**.
7. Wählen Sie **Wert** aus (nur für bestimmte Funktionen) und drücken Sie **Ausw..**
8. Geben Sie einen Wert (z. B. eine Nummer) ein und drücken Sie **Zurück**.
9. Wählen Sie **Bestätigung** aus und drücken Sie **Ausw..** Die Standardeinstellung ist **Aus**. Drücken Sie **Zurück**.

Wenn die Bestätigung aktiviert ist, zeigt das System folgende Meldung an:

Press "Yes" to proceed

10. Drücken Sie **Sich..**

---

## Festlegen der Multifunktionstaste

### Vorgehensweise

**\* Hinweis:**

Sie können die Multifunktionstaste bei den Telefonen 3745 und 3749 nicht als Verknüpfung verwenden, da dies nicht unterstützt wird.

Der Multifunktionstaste können zwei verschiedene Funktionen zugewiesen werden: Durch ein langes Drücken der Taste wird die eine Funktion aktiviert, durch doppeltes Drücken schnell hintereinander wird die andere Funktion aktiviert.

Wenn die Multifunktionstaste als Tastenkürzel für eine „Anruffunktion“ konfiguriert ist, können Sie die Taste trotzdem verwenden, während das Handset oder die Tastatur gesperrt ist. Dazu muss die Bestätigung jedoch deaktiviert sein.

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Kurzwahl** aus.
3. Wählen Sie **Multifunktionstaste** aus.  
Dieses Feature wird je nach Modelltyp unterstützt.
4. Wählen Sie **Lange drücken** oder **Mehrmals drücken** aus.
5. Wählen Sie **Funktion** und dann **Ausw.**, um die Funktion zuzuweisen.
6. Wählen Sie eine Funktion aus der Liste aus und drücken Sie **Ausw.** und dann **Zurück**.
7. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw.**.
8. Geben Sie einen Wert (zum Beispiel eine Nummer) ein und drücken Sie dann **Zurück**.
9. Wählen Sie **Bestätigung** aus und drücken Sie **Ausw.**. Standardmäßig ist diese Option deaktiviert.

Falls die Bestätigung aktiviert ist, wird bei Drücken des festgelegten Softkeys ein Dialogfeld angezeigt. Im Fenster erscheint folgende Meldung: `Press "Yes" to proceed.`

10. Drücken Sie **Sich.**

---

## Einstellungen

---

### Einstellungen für Töne und Rufsignale

#### Einstellen der Rufertonlautstärke

##### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.

2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Töne und Rufsignale > Lautstärke** aus.  
Erhöhen und verringern Sie die Lautstärke mithilfe der Pfeile nach links und rechts auf der Navigationstaste.
4. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

**\* Hinweis:**

Wenn der Zugriff auf das Telefon eingeschränkt ist, kann das Rufsignal möglicherweise nicht auf **Stumm** eingestellt werden.

## Festlegen unterschiedlicher Anrufsignale für Anrufe

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um verschiedene Anrufsignale für Anrufe einzurichten. Das Handset umfasst 14 verschiedene Anrufsignale.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Töne und Rufsignale > Anrufsignal** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Interner Anruf**
  - **Externer Anruf**
  - **Rückruf**
  - **Prioritätsanruf**
5. Wählen Sie das Anrufsignal aus.
6. **(Optional)** Drücken Sie **Testen**, um ein Anrufsignal anzuhören, bevor Sie es auswählen.  
Das Anrufsignal wird wiederholt, bis Sie **Stopp** drücken.
7. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

**\* Hinweis:**

Wenn der Parameter **Force stimuli ringing** aktiviert ist, verwendet das Handset die vom System bereitgestellten Anrufsignale anstelle der lokalen Anrufsignale. Diese Funktion ist nur in älteren Systemen verfügbar (stimuli).

## Einstellen von Benachrichtigungen

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Töne und Rufsignale > Mitteilungston** aus.

4. Wählen Sie den Mitteilungston in der Liste aus.

Drücken Sie **Testen**, um einen Mitteilungston anzuhören, bevor Sie ihn auswählen.

**\* Hinweis:**

Der Softkey **Testen** ist für den erweiterten Piepton nicht verfügbar. Senden Sie stattdessen eine Nachricht an das Handset, um den Ton zu hören.

Standardmäßig entspricht die Lautstärke des Mitteilungstons der im Handset festgelegten Lautstärke des Ruftons. Sie können die Lautstärke allerdings noch anpassen.

5. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

## Einstellen des Vibrationsalarms

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Töne und Rufsignale > Vibrationsalarm** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- **Ein**

- **Ein bei Stumm:** Die Vibrationsfunktion ist aktiviert, wenn das Handset stummgeschaltet ist.

- **Aus**

5. Wählen Sie den Vibrationsalarm aus.
6. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

Wenn der Vibrationsalarm aktiviert ist, vibriert das Handset, wenn Sie einen Anruf oder eine Nachricht empfangen.

**+ Tipp:**

Mithilfe von PDM/Device Manager können Sie den Vibrationsalarm für Nachrichten während eines Anrufs aktivieren.

**\* Hinweis:**

Wenn die Vibrationsfunktion auf einem eigensicheren Handset aktiviert ist, wechselt das Handset zwischen Vibration und Tonsignal. Vibration und Tonsignale werden also nicht gleichzeitig aktiviert.

## Einstellen des Tastentons

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Töne und Rufsignale > Tastenton** aus.

4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Stumm**
  - **Klick**
  - **Ton**
5. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.
6. **(Optional)** Drücken Sie **Testen**, um einen Tastenton anzuhören, bevor Sie ihn auswählen.

---

## Einstellungen für die Tastensperre

Die Tastatur des Handsets kann automatisch gesperrt werden, um das versehentliche Drücken von Tasten oder Schaltflächen zu vermeiden, während das Handset nicht verwendet wird. Die Tastatur wird automatisch gesperrt, nachdem die Sperrzeit gemäß Parameter **Autosperrzeit** abgelaufen ist.

Der Administrator kann die Einstellungen der automatischen Tastensperre in WinPDM oder Device Manager konfigurieren.

### \* Hinweis:

Sie können einen Anruf annehmen oder beenden, während die Tastatur gesperrt ist. Sie können jede der fünf vordefinierten Notfallnummern anrufen, wenn die Tastatur gesperrt ist und diese Funktion in WinPDM oder Device Manager konfiguriert wurde.

Die Alarmtaste kann gedrückt werden, während die Tastatur gesperrt ist.

### + Tipp:

Wenn die Multifunktionstaste (nur für 3740) als Kurzwahl für eine vordefinierte Nummer konfiguriert wurde, können Sie sie auch verwenden, wenn die Tastatur gesperrt ist. Ebenso können Sie die Alarmtaste (beim 3745 und 3749) benutzen.

Der Benutzer kann die Einstellungen für die automatische Tastensperre auch wie in den folgenden Abschnitten beschrieben konfigurieren. Sie können eine der folgenden Optionen für die automatische Tastensperre konfigurieren:

- **Ein:** Die Tastatur wird automatisch gesperrt, falls sie vor Ablauf der festgelegten Sperrzeit nicht verwendet wird.
- **Außer Gespräche:** Die Tastatur wird automatisch gesperrt, wenn sie in der festgelegten Sperrzeit nicht verwendet wird. Falls sich der Benutzer in einem Anruf befindet, wenn die automatische Sperrzeit abläuft, bleibt die Tastatur so lange entsperrt, bis der Benutzer den Anruf abgeschlossen hat.
- **Aus:** Die Tastatur wird nie automatisch gesperrt.
- **Autotastensperre:** Die Tastatur wird automatisch entsperrt, wenn ein Anruf oder eine Nachricht eingeht. Wenn der Benutzer den Anruf oder die Nachricht angenommen hat, wird die Tastensperre nach Ablauf der festgelegten automatischen Sperrzeit wieder angewendet.

Der Parameter **Autosperrzeit** legt den Zeitraum fest, nachdem die Tastatur automatisch gesperrt wird. Der kürzeste Wert ist fünf Sekunden und der längste drei Minuten.

## Aktivieren der automatischen Tastensperre

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Sperrern > Auto-Tastensperre** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Ein**
  - **Außer Gespräche**

Das System zeigt die aktuelle Einstellung für die Tastensperre unter **Auto-Tastensperre** an.

5. Drücken Sie **Zurück**, um das Menü **Sperrern** erneut aufzurufen.
6. Wählen Sie **Autosperrzeit**, und drücken Sie anschließend **Ausw.**
7. Wählen Sie die erforderliche Sperrzeit aus, und drücken Sie anschließend **Ausw.**

Anrufe können angenommen oder beendet werden, während die Tastatur gesperrt ist. Die fünf vordefinierten Notrufnummern können auch bei gesperrter Tastatur angerufen werden, sofern diese Funktion in WinPDM, Device Manager oder AIWS2 konfiguriert wurde.

Die Alarmtaste kann gedrückt werden, während die Tastatur gesperrt ist. Auch die Multifunktions-taste (nur 3740) kann verwendet werden, wenn die Tastatur gesperrt ist, sofern sie als Kurzwahl für eine vordefinierte Nummer konfiguriert wurde.

## Deaktivieren der automatischen Tastensperre

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Sperrern > Auto-Tastensperre** aus.
4. Um die automatische Tastensperre zu deaktivieren, wählen Sie **Aus**.

---

## Einstellungen für die Telefonsperre

Das Handset kann durch Aktivierung der automatischen Telefonsperre vor unberechtigter Verwendung geschützt werden. Sie können eine der folgenden Optionen für die automatische Telefonsperre konfigurieren:

- **Ein**: Das Handset wird automatisch gesperrt, wenn es bis zum Ende des festgelegten automatischen Sperrzeitraums nicht verwendet oder zum ersten Mal eingeschaltet wird. Der automatische Sperrzeitraum ist im **Autosperrzeit**-Parameter festgelegt.
- **Ein im Ladegerät**: Das Handset wird beim Einsetzen in das Ladegerät automatisch gesperrt.
- **Aus**: Das Handset wird nie gesperrt.

Sie können den Standard-PIN-Code der Telefonsperre („0000“) in einen Code Ihrer Wahl ändern. Der Code sollte mindestens vierstellig und maximal achtstellig sein.

Der **Autosperrzeit**-Parameter legt den Zeitraum fest, nach dem das Handset automatisch gesperrt wird. Der kürzeste Wert ist fünf Sekunden und der längste drei Minuten.

**\* Hinweis:**

Wenn diese Funktion in **WinPDM** oder **Device Manager** konfiguriert ist, können Sie eine der bis zu fünf vordefinierten Notrufnummern anrufen, während das Handset gesperrt ist.

**+ Tipp:**

Sofern die Multifunktionstaste (nur 3740) als Kurzwahl für eine vordefinierte Nummer konfiguriert wurde, kann sie sogar verwendet werden, während das Handset gesperrt ist. Ebenso können Sie die Alarntaste (beim 3745 und 3749) benutzen.

## Aktivieren der automatischen Telefonsperre

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Sperrn > Telefon gesperrt > Auto-Telefonsperre** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- **Ein**
- **Ein im Ladegerät**

5. Geben Sie eine beliebige PIN ein und drücken Sie **OK**.

Der Code sollte mindestens vierstellig und maximal achtstellig sein.

**\* Hinweis:**

Wenn Sie die PIN vergessen haben, kann sie vom Administrator zurückgesetzt werden.

6. Drücken Sie **Zurück**.
7. Wählen Sie **Autosperrzeit** und anschließend die gewünschte Sperrzeit aus.

## Deaktivieren der automatischen Telefonsperre

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Sperrn > Telefon gesperrt > Auto-Telefonsperre** aus.
4. Wählen Sie **Aus** aus.
5. Geben Sie die PIN ein und drücken Sie **OK**, um die automatische Telefonsperre zu deaktivieren.

**\* Hinweis:**

Wenn Sie die PIN vergessen haben, kann sie vom Administrator zurückgesetzt werden.

## Ändern des PIN-Codes

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Sperrn > Telefon gesperrt > PIN-Code ändern** aus.
4. Geben Sie die alte PIN ein, und drücken Sie **OK**.

**\* Hinweis:**

Wenn Sie die PIN vergessen haben, kann sie vom Administrator zurückgesetzt werden.

5. Geben Sie die neue PIN erneut ein und drücken Sie **Sich..**

---

## Display-Einstellungen

### Ändern des Bildschirmschoners

#### Informationen zu diesem Vorgang

Sie können folgende Einstellungen vornehmen:

- **Informationen:** Zeigt während des Ruhemodus Informationen zum Status und zur Identifizierung an.
- **Schwarz:** Der Bildschirm ist schwarz, wenn sich das Handset im Ruhemodus befindet.
- **Bei Anruf dunkel:** Der Bildschirm ist auch während eines aktiven Anrufs schwarz.

Wenn sich das Telefon in einer CR3-Rack-Ladestation befindet, werden die Besitzer-ID und die Variante des Telefons angezeigt. Diese Funktion vereinfacht die Identifikation, wenn mehrere Telefone gemeinsam geladen werden.

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Display > Bildschirmschoner** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Informationen**
  - **Schwarz**
  - **Bei Anruf dunkel**
5. Drücken Sie **Zurück**.

## Ändern der Helligkeit

### Informationen zu diesem Vorgang

Die Display-Helligkeit eines eigensicheren Handsets ist aufgrund aktueller Beschränkungen niedriger als die eines nicht eigensicheren Handsets.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Display > Helligkeit** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- **Normal**
- **Energiesparmod**

 **Hinweis:**

Wenn sich das Telefon im **Energiesparmod** befindet und der Benutzer den Abschnitt Geräteinformationen öffnet, ändert sich die Helligkeit des Displays auf normales Niveau, um die Lesbarkeit der Softwareversion und ID des Telefons zu verbessern.

5. Drücken Sie **Ausw.**.
6. Drücken Sie **Zurück**.

## Ändern des Kontrastes

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Display > Kontrast** aus.
4. Verwenden Sie die Pfeile (nach rechts/nach links) auf der Navigationstaste, um den Kontrast zu erhöhen oder zu verringern.
5. Drücken Sie **Zurück**.

---

## Einstellungen für Datum und Uhrzeit

Das DECT-System ist für die Anzeige der richtigen Uhrzeit im Handset verantwortlich. Sie können die auf dem Handset angezeigten Angaben für Uhrzeit und Datum nicht ändern, Sie können nur das Format ändern. Die Uhrzeit- und Datumsformate, die auf dem Handset angezeigt werden, können vom Benutzer geändert werden.

Das Handset wird mit der DECT-Systemzeit auch in den folgenden Fällen synchronisiert:

- Das Handset wird aus- und wieder eingeschaltet. Das Handset fordert das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit des DECT-Systems an.

- Das Handset ist länger als 24 Stunden eingeschaltet. Das Handset fordert die Uhrzeit des DECT-Systems alle 24 Stunden ab dem Zeitpunkt an, zu dem es das letzte Mal eingeschaltet wurde.

## Einstellen des Uhrzeitformats

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Uhrzeit/ Datum** aus.
4. Wählen Sie das gewünschte Zeitformat aus. Es gibt folgende Einstelloptionen:
  - 12:00 (am/pm)
  - 24:00
5. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellungen zu speichern.

## Einstellen des Datumsformats

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Uhrzeit/ Datum** aus.
4. Wählen Sie das Datumsformat aus. Die verfügbaren Optionen sind:
  - TT MMM JJ, z. B. 30 Jan 11
  - MMM TT JJJJ, z. B. Jan 30 2011
  - JJJJ-MM-TT, z. B. 2011-01-30 (ISO 8601)
  - MM/TT/JJJJ, z. B. 01/30/2011 (US-Format)
  - TT/MM/JJJJ, z. B. 10/01/2011 (europäisches Format)
  - TT-MM-JJJJ, z. B. 30-01-2011
  - TT.MM.JJJJ, z. B. 30.01.2011
5. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellungen zu speichern.

---

## Einstellungen für die Annahme von Anrufen

Standardmäßig werden Anrufe mit  angenommen. Sie können die Anrufannahmeeinstellungen so konfigurieren, dass der Anruf automatisch angenommen wird, d. h. ohne Drücken einer Taste bzw. im Freisprechmodus.

### Hinweis:

Wenn Bluetooth aktiviert ist, wird die Lautstärke des Lautsprechers aufgrund aktueller Beschränkungen im eigensicheren Handset verringert.

Für die Rufannahme können Sie auch „Jede Taste“ einstellen. Wenn die Option **Jede Taste** ausgewählt wird, kann jede Taste außer ,  und  für die Rufannahme verwendet werden.

#### Verwandte Links

[Einstellen der Rufannahmetaste](#) auf Seite 92

[Einstellen des Anrufannahmeverhaltens](#) auf Seite 92

## Einstellen der Rufannahmetaste

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Rufannahme > Rufannahme-Taste** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - **Annehmen**
  - **Jede Taste**
5. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

#### Verwandte Links

[Einstellungen für die Annahme von Anrufen](#) auf Seite 91

## Einstellen des Anrufannahmeverhaltens

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Rufannahme > Rufannahme Art** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
  - **Automatisch**
  - **Freisprechfun.**
5. Drücken Sie **Änd.**, um die Einstellung zu speichern.  
Das Kontrollkästchen wird aktiviert.
6. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.
7. **(Optional)** Um die Einstellungen zu entfernen, drücken Sie **Änd.**  
Das Kontrollkästchen wird deaktiviert.

#### Verwandte Links

[Einstellungen für die Annahme von Anrufen](#) auf Seite 91

---

## Alarmeinstellungen

### Bearbeiten der Alarmdaten

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Alarm > Alarmdaten änd.** aus.
4. Geben Sie die Alarmdaten ein.
5. Drücken Sie **Sich..**

 **Hinweis:**

Dies ist nicht verfügbar für 3740.

### Aktivieren des Alarms

#### Vorgehensweise

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Alarm > Alarm aktivieren** aus.
4. Wählen Sie den benötigten Alarm, **Lagealarm** oder **Bewegungsalarm**, aus.
5. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.  
Das Kontrollkästchen wird aktiviert.
6. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.
7. Um die Einstellungen zu entfernen, drücken Sie **Ausw.** Das Kontrollkästchen wird deaktiviert.

 **Hinweis:**

Diese Funktion ist nur für das 3749 verfügbar.

Wenn der Alarm aktiviert ist, können Sie das entsprechende Alarmsymbol sehen.

---

## Zusätzliches

### Ändern der Textgröße von Nachrichten

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Mitteilung > Textgröße Normal** aus.  
Standardmäßig ist als Textgröße **Normal** eingestellt.

4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
  - **Normal**
  - **Groß**
5. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

## Ändern der Menüsprache

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Mitteilung** > **Sprache** aus.
4. Wählen Sie die Sprache aus, die Sie für das Menü verwenden möchten.
5. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

## Einstellen der Eigentümer-ID

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um die **Besitzer-ID** zur Identifizierung des Handsets einzustellen.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie **Besitzer-ID** aus.
4. Geben Sie den Namen oder die Identität ein.
5. Drücken Sie **Sich..**

# Kapitel 6: Alarmeinstellungen für die 3749 DECT-Handsets

---

## Push-Button-Alarm

Der Push-Button  kann so definiert werden, dass bei Gedrückthalten oder bei mehrmaligem Drücken ein Alarm gesendet wird. Standardmäßig wird bei Gedrückthalten ein Testalarm ausgelöst und bei mehrmaligem Drücken eine persönliche Benachrichtigung gesendet.

---

## Testalarm

Drücken und halten Sie den Push-Button , bis das Dialogfenster für den Testalarm (Standardeinstellung) angezeigt wird.

Abhängig von den eingestellten Parametern geschieht Folgendes:

- Ein Piepton ertönt.
- Die orangefarbene LED leuchtet zweimal auf.
- Die Vibration wird aktiviert.
- Im Telefon geht eine Benachrichtigung ein, dass der Alarm vom System empfangen wurde. Diese Funktion ist systemabhängig.
- Ein akustisches Lokalisierungssignal (ALS) ertönt.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt.

 **Hinweis:**

Wenn die Vibrationsfunktion aktiviert ist, wechselt das Handset zwischen Vibration und Tonsignalen. Vibration und Tonsignale werden also nicht gleichzeitig aktiviert. Das akustische Lokalisierungssignal ertönt nicht, wenn die Option „Automatischer Anruf nach Alarm“ deaktiviert ist.

---

## Persönliche Benachrichtigung

Wenn Sie den Push-Button  innerhalb von 2 Sekunden zwei- oder mehrmals drücken, wird das Dialogfenster für den Personalarms (Standardeinstellung) angezeigt.

Abhängig von den eingestellten Parametern geschieht Folgendes:

- Ein Piepton ertönt.
- Die orangefarbene LED leuchtet zweimal auf.
- Die Vibration wird aktiviert.
- Im Telefon geht eine Benachrichtigung ein, dass der Alarm vom System empfangen wurde. Diese Funktion ist systemabhängig.
- Ein akustisches Lokalisierungssignal ertönt. Siehe Akustisches Lokalisierungssignal.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt.

 **Hinweis:**

Wenn die Vibrationsfunktion aktiviert ist, wechselt das Handset zwischen Vibration und Tonsignalen. Vibration und Tonsignale werden also nicht gleichzeitig aktiviert. Das akustische Lokalisierungssignal ertönt nicht, wenn die Option „Automatischer Anruf nach Alarm“ deaktiviert ist.

---

## Lage- und Bewegungsalarm

**Lagealarm:** Wenn das Telefon über einen festgelegten Zeitraum (standardmäßig 7 Sekunden) um 45° (Standard) oder mehr geneigt wird, wird der Lagealarm ausgelöst.

**Bewegungsalarm:** Wenn über einen festgelegten Zeitraum (standardmäßig 30 Sekunden) keine Bewegung wahrgenommen wird, wird der Bewegungsalarm ausgelöst.

Wenn ein Alarm ausgelöst wird, passiert abhängig von den Einstellungen Folgendes:

- Das Dialogfenster **Lagealarm. Abbrechen?** oder **Bewegungsalarm. Abbrechen?** wird im Display angezeigt, und es ertönt über einen bestimmten Zeitraum (standardmäßig 7 Sekunden) ein Warnton, bevor der Alarm gesendet wird.
- Um zu verhindern, dass der Alarm gesendet wird, und um den Warnton abzuschalten, wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten:
  - Drücken Sie eine beliebige Taste. Der Alarm wird zurückgesetzt.
  - Stecken Sie das Telefon in das Ladegerät. Der Alarm wird vorübergehend deaktiviert und das entsprechende Alarmsymbol ausgeblendet. Der Alarm wird aktiviert, wenn Sie das Telefon aus dem Ladegerät nehmen.
- Wird während des Warntons keine Taste gedrückt, wird der Alarm gesendet. Abhängig von den eingestellten Parametern wird durch einen Piepton, durch Vibrieren oder ein LED-Signal bestätigt, dass der Alarm gesendet wurde.
- Nach dem Senden des Alarms kann ein akustisches Lokalisierungssignal aktiviert werden.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt.

---

## Akustisches Lokalisierungssignal

Abhängig von den festgelegten Parametern wird das akustische Lokalisierungssignal nach einem Alarm abgespielt. Dabei wird die Lautstärke des Signals hochgefahren. Drücken Sie , um das akustische Lokalisierungssignal auszuschalten.

Abhängig von den PDM-Einstellungen muss der Benutzer ggf. ein Kennwort eingeben, um das akustische Lokalisierungssignal auszuschalten. Dieses Kennwort ist mit dem Kennwort für die Telefonsperre identisch.

---

## Automatischer Anruf nach Alarm

Ein Handset kann so konfiguriert werden, dass nach dem Senden eines Alarms eine vordefinierte Nummer gewählt wird. Wenn eine Nummer vordefiniert wurde, kann diese auch ohne Senden eines Alarms durch Drücken des Push-Buttons angerufen werden. Abhängig von den Einstellungen kann der Anruf auf folgende Weise zustande kommen:

- Freisprechmodus
- Normalmodus

---

## Verbindungen

---

### Bluetooth

#### Aktivieren einer Bluetooth-Verbindung

##### Informationen zu diesem Vorgang

**Bluetooth** trifft nicht auf 3740 zu.

##### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **Bluetooth** aus.

 **Hinweis:**

- Bei einem eigensicheren Handset startet das Handset neu.
- Das Handset 3745 startet nicht neu.

4. Wählen Sie **Aktivieren** aus.

Die Meldung `Bluetooth enabled` wird angezeigt.

In der Statusleiste wird ein **Bluetooth**-Verbindungssymbol () angezeigt.

## Deaktivieren einer Bluetooth-Verbindung

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **Bluetooth** aus.

Bei einem eigensicheren Handset startet das Handset neu.

Das Handset 3745 startet nicht neu.

4. Wählen Sie **Deaktivieren** aus.

Die Meldung `Bluetooth disabled` wird angezeigt.

---

## Ändern des Headset-Profiles

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um einen geeigneten Headset-Typ für die optimale Audioqualität auszuwählen.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **Headset** aus.
4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- **Mik am Bügel**: Optimiert die Audioqualität.

 **Wichtig:**

Der Headset-Typ **Mik am Bügel** ist nicht als Zubehör für das als eigensicher klassifizierte Handset verfügbar. Verwenden Sie das Headset nicht in Gefahrenbereichen (sofern verfügbar).

 **Hinweis:**

Wenn bei einem eigensicheren Handset **Bluetooth** deaktiviert ist und ein Anruf im Freisprechmodus aktiv ist, wird der Ton nicht an den Kopfhörer übertragen, wenn dieser verbunden wird.

5. Drücken Sie **Ausw.**

---

## System

Das Handset kann bei bis zu acht verschiedenen Systemen registriert werden.

### System wechseln

Wählen Sie entweder **Automatisch** oder das gewünschte System aus. Wenn das Handset auf **Automatisch** eingestellt ist, wird ein System in einer priorisierten Liste ausgewählt.

**\* Hinweis:**

**Automatisch** kann nicht in einem älteren System oder einem IP-DECT-System verwendet werden.

**Verwandte Links**

[Anmelden des Handsets beim DECT-System](#) auf Seite 99

## Anmelden des Handsets beim DECT-System

### Informationen zu diesem Vorgang

Um sich manuell bei einem DECT-System anzumelden, benötigen Sie den PARK-Code (Portable Access Right Key) und den AC-Code (Authentifizierungscode) für das entsprechende System.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **System** aus.
4. Drücken Sie **Weiter**.
5. **(Optional)** Geben Sie im Feld **Systemname** den Systemnamen ein.  
Wenn Sie keinen Systemnamen eingeben, wird der Standardname verwendet, zum Beispiel System A, System B.
6. **(Optional)** Geben Sie den Systemnamen ein.

**\* Hinweis:**

Abhängig von der Einstellung **Verwaltungs-Layout grafischer Anzeigen** des Handsets, wird der Systemname möglicherweise nicht angezeigt.

7. Drücken Sie **Weiter**.
8. Geben Sie **PARK** ein (max. 31 Zeichen). Der PARK-Code wird nicht benötigt, wenn sich kein fremdes DECT-System innerhalb des Empfangsbereichs befindet.
9. Geben Sie **AC** ein. Der AC-Code muss zwischen 4 und 8 Ziffern lang sein.
10. Drücken Sie **Weiter**.  
Die Meldung `Protection on?` wird angezeigt.
11. Um das neue System zu schützen, wählen Sie **Ja**.

**\* Hinweis:**

Sie können ein geschütztes System nicht mithilfe des Menüs **System** löschen. Die Abmeldung muss über das **Admin**-Menü oder das DECT-System erfolgen.

12. Drücken Sie **OK**.  
Ein Suchvorgang beginnt.

**Verwandte Links**

[System](#) auf Seite 98

---

## Aktionen im Ladegerät, wenn kein Anruf getätigt wird

### Informationen zu diesem Vorgang

Nutzen Sie dieses Verfahren, um die Funktionen eines Handsets zu definieren, wenn das Handset nicht für einen Anruf verwendet wird und sich nicht im Ladegerät befindet.

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
  2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
  3. Wählen Sie **Im Lader** aus.
  4. Wählen Sie **Weitere Aktionen** aus.
  5. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
    - **Keine Aktion:** Wird das Handset in ein Ladegerät gesteckt, während kein Anruf getätigt wird, wird keine Aktion ausgeführt.
    - **Profil wechseln:** Wenn das Handset in das Ladegerät gesteckt wird, wird das Profil geändert. Wenn es aus dem Ladegerät genommen wird, wechselt es zurück in das vorherige Profil.

Drücken Sie **Bearb.**, um das gewünschte Profil auszuwählen. Standardmäßig ist nur das Normalprofil verfügbar. Weitere Profile werden jedoch angezeigt, wenn sie konfiguriert wurden.
    - **Ausschalten:** Wenn das Handset in das Ladegerät gesteckt wird, schaltet es sich aus. Wenn das Handset aus der Ladestation genommen wird, schaltet es sich wieder ein.

Wenn Sie die Handset-Einschränkungen aktivieren, schaltet sich das Handset u. U. nicht aus, wenn es in das Ladegerät gesteckt wird.
    - **Lautstärke aus:** Das Handset wird stummgeschaltet, wenn es in ein Ladegerät gesteckt wird. Wenn es aus dem Ladegerät genommen wird, wird der Ton wieder eingeschaltet.

Das Handset ist nicht stummgeschaltet, wenn Sie Nachrichten mit Unterbrechungsfunktion erhalten, z. B. mit hoher oder Alarm-Priorität.
-  **Hinweis:**
- Nachrichten mit Unterbrechungsfunktion, z. B. Nachrichten mit hoher Priorität oder Alarm-Priorität, werden nicht stummgeschaltet.
- **Umleiten:** Wenn sich das Handset in einem Ladegerät befindet, können Anrufe an eine andere Nebenstelle umgeleitet werden. Zur Nutzung der Umleitungsfunktion muss diese Funktion in der PBX programmiert werden.

Wenn für den Parameter **Ton ausschalten möglich** in PDM/Device Manager **Nein** festgelegt ist, wird das Handset im Ladegerät nicht stummgeschaltet.
  - **Nachr. Abwesenh.:** Wenn eine Anwendung oder ein System eine Nachricht an ein Handset sendet, wird die Anwendung bzw. das System über die Abwesenheit des Handsets benachrichtigt. Wenn ein Handset abwesend ist, legt die Anwendung bzw.

das System fest, ob die Nachricht an das Handset gesendet oder an ein anderes Handset umgeleitet wird.

Wenn eine Nachricht von einem Handset gesendet wird, erhält es keine Benachrichtigung darüber, ob der Empfänger abwesend ist. Zur Nutzung der Umleitungsfunktion für Anrufe oder Nachrichten muss diese Funktion in der PBX programmiert werden.

Sie können zusätzliche **Im Lader**-Aktionen konfigurieren.

# Kapitel 7: Prozeduraufruf

## Informationen zu diesem Vorgang

Beim Konfigurieren der Funktionen **Anrufeinstellungen**, **Während eines Anrufs**-Menü, **Kontakte** oder einer Kurzwahl oder eines Dienstes für die **Telefonanruf**-Funktion sind die in diesen Funktionen hinzugefügten Daten statisch. Bei der Eingabe der Daten, die für die Funktion verwendet werden sollen, können Sie eine Variable oder den Buchstaben U eingeben, die dem Benutzer die Eingabe weiterer numerischer Zeichen ermöglicht, bevor die Nummer gewählt oder die Daten an ein System gesendet werden.

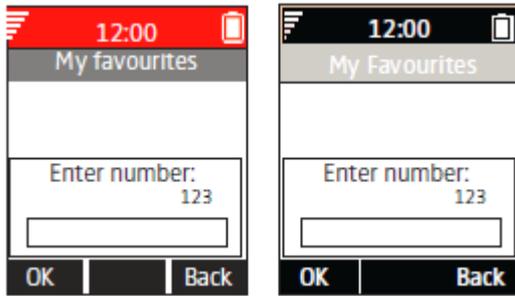
Konfigurationsbeispiel:

Ein Benutzer möchte einen Dienst für die Telefonanruf-Funktion erstellen. Für PBX ist ein Präfix erforderlich, das einer Telefonnummer vorangestellt werden muss. In diesem Fall kann der Benutzer das Präfix vorprogrammieren und dann zum Verwenden der Telefonanruf-Funktion die entsprechende Telefonnummer eingeben.

## Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü** oder die Bestätigungstaste.
2. Wählen Sie **Meine Favoriten** aus.
3. Wählen Sie **Hinzufügen** aus.
4. Geben Sie im Feld „Name“ **Anruf Nr.** ein und drücken Sie **OK**.
5. Wählen Sie die Funktion **Telefonanruf** aus.
6. Geben Sie im Feld **Nummer** das zu verwendende Präfix ein, gefolgt von dem Buchstaben U. In diesem Fall sieht die Zeichenfolge so aus: \*21\*U. Der Buchstabe U stellt das Dialogfeld **Nummer eingeben** dar, in das der Benutzer die Telefonnummer eingeben kann.
7. Drücken Sie **Sich..**

Wenn die Funktion verwendet wird, erscheint das Dialogfeld **Nummer eingeben**, wie in der Abbildung unten dargestellt. Wenn der Benutzer **123** eingibt (oder einen Kontakt mit dieser Nummer auswählt, indem er **Anruflisten** (\*) drückt) und **OK** drückt, wird die Nummer \*21\*123 gewählt. Beachten Sie, dass die Verbindung erst aufgebaut wird, wenn der Benutzer **OK** drückt, also nachdem die Nummer gewählt wurde.



**Abbildung 7: Dialogfeld „Nummer eingeben“.**

**\* Hinweis:**

Ist das Handset gesperrt, kann ein prozeduraler Anruf nicht über eine Kurzwahltaste getätigt werden.

# Kapitel 8: Weitere Funktionen

---

## Admin-Menü

Die Systemadministratoren können das Handset über ein ausgeblendetes Menü verwalten.

Das **Admin-Menü** enthält Folgendes:

- Software, Hardware, IPEI/IPDI-Informationen und Benutzer-ID
- DECT-Informationen
- Zentralisierte Verwaltung mit Online-Informationen
- Systemmenü einschließlich Funktionen zur Änderung der Schutzeinstellungen
- Option „Auf Werkseinstellungen zurücksetzen“
- Standort-Funkanalyse zur Feststellung der Signalstärke und der verfügbaren Basisstationen
- Fehleraufzeichnung
- Auswahl des Frequenzbereichs
- Option „Auf Werkseinstellungen zurücksetzen“

Um das **Admin-Menü** zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen** > **Geräte-Info** > **Software**, und drücken Sie die Tasten, die CRAFT# enthalten (d. h. **27238#**).

Um im Ruhemodus einen Schnellzugriff auf das Menü mit Geräteinformationen (Device Information, DI) zu erhalten, drücken Sie die Tasten, die \*#DI# enthalten (d. h. \*#34#). Drücken Sie \*#06# im Ruhemodus, um einen schnellen Zugriff auf IPEI/IPDI zu erhalten. Siehe unten stehende Tabelle.

Informationen	Code
Softwareversion	*#34#
Hardwareversion	*#34#
IPEI/IPDI	*#34# oder *#06#
Benutzer-ID	*#34#

---

## Löschen von Listen beim Laden

Wenn dieser Parameter aktiviert wird und diese Funktion auf das schnurlose Telefon heruntergeladen wurde, werden die Listen gelöscht, sobald das Telefon in das Ladegerät

gesteckt wird. Diese Funktion kann für die Verwaltung von Handsets für neue Benutzer nützlich sein.

# Kapitel 9: Systemwartung

---

## Softwareaktualisierung und zusätzliche Funktionen

Sie können die Software und zusätzliche Funktionen oder Parameter im Handset mithilfe von WinPDM, Device Manager oder BroadWorks Device Management System aktualisieren.

Einige Beispiele für zusätzliche Funktionen, die Sie konfigurieren können:

- Lokales Telefonbuch
- Firmentelefonbuch
- Herunterladbare Sprachen
- Anpassen der Menüstruktur

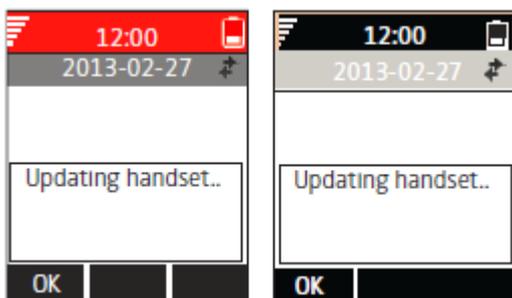
Lizenzen können auch über das **Admin**-Menü im Handset hinzugefügt werden.

Um die Softwareversion des Handsets anzuzeigen, drücken Sie im Ruhemodus auf \*#34#.

---

## Handset-Aktualisierungen über das Rack-Ladegerät

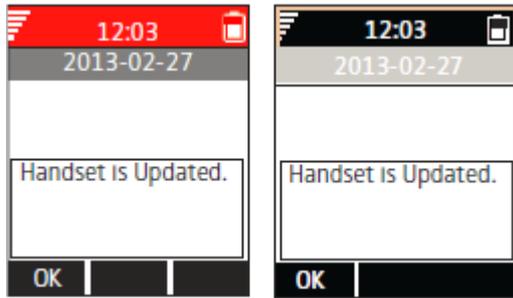
Immer wenn es Aktualisierungen für das Handset gibt, werden Sie angewiesen, das Handset in ein zentrales Rack-Ladegerät zu stellen, sodass neue Features und Funktionen nachgerüstet werden können. Während einer Aktualisierung zeigt das Display das -Symbol und die `Updating handset..`-Nachricht an. Sie können die Nachricht verwerfen, indem Sie **OK** drücken.



**Abbildung 8: Handset-Aktualisierung in Ladegerät**

Wenn Sie das Handset zum Gebrauch aus dem Ladegerät nehmen, wird die Aktualisierung unterbrochen. Die Aktualisierung wird fortgesetzt, wenn das Handset wieder in das Ladegerät gesteckt wird.

Wenn die Aktualisierung abgeschlossen wurde, zeigt das Handset die `Handset is updated`-Nachricht an. Sie können die Nachricht schließen, indem Sie **OK** drücken.



**Abbildung 9: Aktualisierung in Ladegerät abgeschlossen**

# Kapitel 10: Problembehandlung

## Betriebsprobleme

Problem	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Keine Anzeige am Display	Der Akku ist fast leer, oder das Handset ist defekt.	Laden Sie den Akku auf, oder wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.  <b>Ton aus</b> wird angezeigt, der Klingelton ist stummgeschaltet oder das Handset ist defekt.
Kein Rufton	<b>Ton aus</b> wird angezeigt, der Klingelton ist stummgeschaltet oder das Handset ist defekt.	Halten Sie <b>Ton aus</b> gedrückt, schalten Sie den Ton lauter oder wenden Sie sich an den Systemadministrator.
Keine Änderung von Datum und Uhrzeit	Abhängig von PBX	Änderungen werden auf Ihrem Handset spätestens 24 Stunden nach einer entsprechenden Änderung im System bzw. nach dem Ein- und Ausschalten Ihres Handsets aktiv.
Das Handset lässt sich nicht durch langes Drücken von <b>Ton aus</b> oder <b>Stumm</b> stummschalten.  Die Ruftonlautstärke kann nicht auf <b>Stumm</b> eingestellt werden.  Das Handset mit den Einstellungen <b>Im Lader &gt; Weitere Aktionen &gt; Ton aus aktiviert</b> wird beim Einstecken in das Ladegerät nicht stummgeschaltet.	Eine Einschränkung des Handsets, die verhindert, dass der Benutzer das Handset stummschalten kann.	Aktivieren Sie den Parameter <b>Ton kann ausgeschaltet werden</b> .
Das Handset lässt sich nicht durch langes Drücken <b>Auflegen</b> ausschalten.  Das Handset mit den Einstellungen <b>Im Lader &gt; Weitere Aktionen &gt; Ausschalten aktiviert</b> wird beim Einstecken in das Ladegerät nicht ausgeschaltet.	Eine Einschränkung des Handsets, die verhindert, dass der Benutzer das Handset ausschalten kann.	Aktivieren Sie den Parameter <b>Handset kann ausgeschaltet werden</b> .

## Fehler- oder Warnmeldungen

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Kein Zugriff	Sie befinden sich zwar im Empfangsbereich des Netzwerks, verfügen aber nicht über die nötigen Zugangsrechte.	Schalten Sie das Handset <b>Aus</b> und dann wieder <b>Ein</b> oder wenden Sie sich an den Systemadministrator.
Kein System verfügbar. Auf dem Handset ertönt jede Minute ein tiefer Piepton gefolgt von einem hohen Ton (maximal 30 Minuten lang). Ist der Vibrationsalarm aktiviert, vibriert das Telefon zudem im Anschluss.	Das Handset befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs oder ist defekt.	Stoppen Sie den Piepton mit <b>Ton aus</b> und begeben Sie sich in den Empfangsbereich.  * <b>Hinweis:</b>  Wenn Sie wieder im Empfangsbereich sind, kann es einige Minuten dauern, bis sich das Handset automatisch beim System angemeldet hat. Falls dies nicht passiert, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.
No flash driver was found (Kein Flash-Laufwerk gefunden)  * <b>Hinweis:</b>  Diese Display-Meldung wird nur auf Englisch angezeigt.	Fehler beim Lesen von Flash-Laufwerk.	Schicken Sie das Handset zur Wartung ein.
Service needed Hardware error (Wartungsbedürftiger Hardwarefehler)  * <b>Hinweis:</b>  Diese Display-Meldung wird nur auf Englisch angezeigt.	Es liegt ein Kommunikationsproblem zwischen Komponenten im Handset vor.	Starten Sie das Handset neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, schicken Sie das Handset zur Wartung ein.
Service needed Invalid IPDI (Wartungsbedürftige ungültige IPDI)  * <b>Hinweis:</b>  Diese Display-Meldung wird nur auf Englisch angezeigt.	Das einfache Austauschverfahren wurde nicht korrekt befolgt, oder während des Verfahrens ist ein Fehler aufgetreten.	Schicken Sie das Handset zur Wartung ein.

Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
<p>Service needed Parameters corrupt (Wartungsbedürftige korrupte Parameter)</p> <p><b>* Hinweis:</b> Diese Display-Meldung wird nur auf Englisch angezeigt.</p>	Das Handset ist defekt.	<p>Wählen Sie <b>Reset</b> auf dem mittleren Softkey aus, wenn verfügbar. Wenn die Option <b>Reset</b> nicht zur Verfügung steht bzw. das Problem weiterhin besteht, muss das Handset repariert werden.</p> <p><b>* Hinweis:</b> Die Display-Meldung wird nur auf Englisch angezeigt.</p>
PIN-Code eingeben	Die Tastensperre des Handsets ist aktiviert.	Geben Sie den benötigten PIN-Code ein. Wenn Sie den PIN-Code verloren haben, geben Sie über PDM/Device Manager einen neuen Code ein, oder setzen Sie das Handset über PDM/Device Manager auf die Werkseinstellungen zurück.
Niedriger Akkustand, Laden erforderlich	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Akku auf oder wechseln Sie ihn aus.
Telefonbuch momentan nicht verfügbar	Das Telefonbuch kann nicht aufgerufen werden und ist im Moment nicht verfügbar.	Versuchen Sie es später erneut. Sollte das Problem weiterhin bestehen, setzen Sie das Handset über das <b>Admin</b> -Menü oder über PDM/Device Manager auf die Werkseinstellungen zurück.
Voicemail-Nummer nicht definiert	Im Handset wurde keine Nummer für den Zugriff auf die Voicemail definiert.	Definieren Sie die Nummer über PDM/Device Manager.
Verbindung nicht verschlüsselbar	<p>Der Parameter <b>Verschlüsselung erforderlich</b> ist im Handset aktiviert, und Folgendes trifft zu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unverschlüsselte Basisstation(en) bzw.</li> <li>2. Nicht unterstützte Basisstation(en)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Deaktivieren Sie den Parameter <b>Verschlüsselung erforderlich</b> im Handset über PDM/Device Manager, bzw.</li> <li>2. Aktivieren Sie die Verschlüsselung in der/den Basisstation(en), bzw.</li> </ol>

Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Nicht zulässig	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Der Benutzer kann sich nicht beim Handset anmelden, wenn die Funktion „Freigegebenes Telefon“ aktiviert ist, weil ein anderes Handset gerade dieselbe Nebenstelle (Benutzer) verwendet.</li> <li>2. Der Benutzer kann sich nicht vom Handset abmelden, wenn die Funktion „Freigegebenes Telefon“ aktiviert ist, weil das Kennwort (AC-Code) falsch ist.</li> <li>3. Die Nebenstelle (Benutzer) ist nicht vorhanden.</li> <li>4. Das Kennwort ist nicht korrekt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Melden Sie sich von dem Handset ab, das dieselbe Nebenstelle verwendet.</li> <li>2. Geben Sie #11*&lt;AC code&gt;# auf der Tastatur ein, und drücken Sie <b>Gespräch annehmen</b>, um sich von dem freigegebenen Telefon abzumelden.</li> <li>3. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Nebenstelle eingegeben haben. Wenden Sie sich ggf. an den Systemadministrator.</li> <li>4. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Nebenstelle eingegeben haben. Wenden Sie sich ggf. an den Systemadministrator.</li> </ol>

# Kapitel 11: Hinweise zum Betrieb

## Zugriff auf Netz und Tonqualität

Die Verbindung zum Kommunikationssystem ist nicht verfügbar. Wenn Sie keine Verbindung mit Ihrem System herstellen können, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator. Um eine gute Sprachqualität zu gewährleisten, sollten Sie sich nicht in der Nähe von Computern, Radios oder ähnlichen Geräten befinden.

## Betriebsbereich

Sie können Ihr schnurloses Handset nur im Empfangsbereich Ihres Systems nutzen. Außerhalb dieses Bereichs verlieren Sie die Verbindung zum System. Das Symbol für die Signalstärke hat nur wenige Balken und `Searching` wird angezeigt.

## Außerhalb des Empfangsbereichs

Wenn Sie den Empfangsbereich des Systems verlassen, ertönt ein kurzer Warnton und `Searching` wird angezeigt. Der Warnton ertönt 30 Minuten lang jeweils einmal pro Minute. Der Ton kann durch langes Drücken von **Ton aus** (  ) oder  ausgeschaltet werden.

### Hinweis:

Wenn die Handset-Nutzung eingeschränkt wurde, kann der Ton möglicherweise nicht ausgeschaltet werden.

Wenn Sie wieder im Empfangsbereich sind, kann es einige Minuten dauern, bis sich das Handset automatisch beim System angemeldet hat.

# Kapitel 12: Wartung

---

## Wartung von Akkus

### Akku-Warnhinweise

Das Symbol für „Akku fast leer“ () wird angezeigt, wenn die Akkuladepazität 10 % oder weniger beträgt. Zusätzlich ertönt jede Minute ein Warnsignal, die LED blinkt orange, und das Dialogfenster „Akku fast leer, jetzt laden.“ wird angezeigt.

Das Symbol „Akku leer“ () blinkt, wenn die Akkuladepazität 5 % oder weniger beträgt. Zusätzlich ertönt jede Sekunde ein Warnsignal, die LED blinkt rot und das Dialogfenster **Akku leer, herunterfahren.** wird angezeigt.

Während eines Gesprächs wird der Benutzer nur über das entsprechende Akku-Warnsignal benachrichtigt. Das Warnsignal kann während eines Gesprächs nicht stumm geschaltet werden. Wenn gerade kein Anruf getätigt wird, kann das Warnsignal durch Drücken der Taste **Ton aus** () oder  stummgeschaltet werden.

### Laden des Akkus

Stecken Sie das Handset in das Desktop- oder Rack-Ladegerät. Der Akku wird geladen, wenn die LED am Handset durchgängig orangefarben leuchtet. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED grün.

Während des Ladevorgangs erscheint auf dem Display außerdem ein animiertes Akkusymbol (, ), das den jeweiligen Ladezustand anzeigt. Ein volles Akkusymbol (, ) zeigt an, dass der Akku aufgeladen ist.

#### Hinweis:

Verwenden Sie zum Laden nur zugelassene Ladegeräte.

### Laden von Ersatzakkus

Ersatzakkus können mit einem separaten Akkuladegerät geladen werden. Es können sechs Akkus gleichzeitig geladen werden.

#### Vorsicht:

Das Laden von Akkus eines eigensicheren Handsets mit dem Akkuladegerät ist nicht zulässig.

### Wechseln des Akkus

Wenn die verfügbare Standby-Dauer zu kurz wird, sollten Sie den Akku wechseln. Informationen zu neuen Akkus erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Ihrem Händler. Der Akku ist an der Rückseite der Abdeckung angebracht. Er ist so ausgelegt, dass der Akku nur korrekt ausgerichtet eingelegt werden kann.

**\* Hinweis:**

Verwenden Sie den Akku-Öffner, um die Schrauben am eigensicheren Handset zu entfernen.

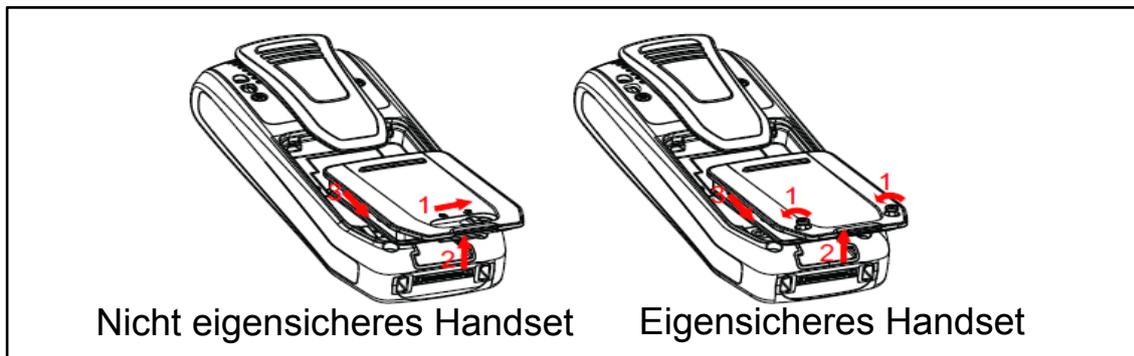


Abbildung 10: Auswechselbarer Akku

---

## Einfacher Austausch des Handsets

Der einfache Austausch kann z. B. genutzt werden, wenn ein Handset aufgrund eines defekten Displays ausgetauscht werden muss.

Die folgenden Einstellungen werden während des einfachen Austauschs ersetzt:

- DECT-Registrierung
- Benutzerparameter (einschließlich Benutzer-ID)
- Kontakte
- Die Nebenstellenummer wird dem neuen Handset zugewiesen.

Die folgenden Einstellungen werden während eines einfachen Austauschverfahrens nicht ersetzt:

- Anrufliste
- Nachrichten
- Bluetooth-Kopplungsliste (nur 3745/3749)

---

## Beginn des einfachen Austauschverfahrens

### Informationen zu diesem Vorgang

Diese Aufgabe empfiehlt notwendige Anforderungen vor dem Start des einfachen Austauschverfahrens.

Der einfache Austausch wird über das Desktop-Komfortladegerät DC4 oder das Rack-Ladegerät DC3 ausgeführt.

**\* Hinweis:**

Einfacher Austausch wird bei der Verwendung des DP1 Desktop Programmer nicht unterstützt.

**Vorgehensweise**

1. Überprüfen Sie, dass das alte, auszutauschende Handset und das neue Handset denselben Gerätetyp haben.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Handset-Akkus geladen sind, bevor Sie das einfache Austauschverfahren einleiten.
3. Schalten Sie das neue Handset durch langes Drücken von  aus.

## Einfaches Austauschverfahren

**Informationen zu diesem Vorgang**

Während des einfachen Austauschverfahrens stimmen die LED-Anzeigen an Handset und Ladegerät überein. D. h., dass im Fall eines alten Handsets mit defektem Display das Austauschverfahren anhand der LED-Anzeigen auf Ladegerät und Handset ausgeführt werden kann. Vor und nach dem einfachen Austausch können die LED-Anzeigen unterschiedlich sein.

**! Wichtig:**

Nehmen Sie ein Handset niemals aus dem Ladegerät, bevor Sie von den Anweisungen auf dem Display oder durch die LED-Anzeigen dazu aufgefordert werden (bei defektem Display wird der Status über die LED angezeigt). Im Fall einer Fehleranzeige ist das Entnehmen des Handsets ggf. zulässig. Nachdem das alte Handset im Ladegerät stand, muss das neue Handset in das Ladegerät gesteckt werden, auch wenn der Austausch nicht erfolgreich war. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen, und das neue Handset muss zur Wartung eingeschickt werden.

**Vorgehensweise**

1. Drücken und halten Sie  auf dem neuen Handset.
2. Stecken Sie das neue Handset in das Ladegerät.
3. Wenn das System die Meldung "Start phone replacement?" anzeigt, lassen Sie  los und drücken anschließend **Ja**.

Die Meldung "Follow the instructions. Each step can take several minutes." wird angezeigt.

4. Drücken Sie **OK** (linker Softkey).
5. Wenn Sie aufgefordert werden, das alte Telefon in das Ladegerät zu stecken, ersetzen Sie das neue Handset durch das alte. Das Handset kann ein- oder ausgeschaltet sein.

Bei Verwendung des Rack-Ladegeräts CR3 muss der linke Ladeschacht für beide Handsets verwendet werden.

Das Handset wird neu gestartet und nach ein paar Sekunden wird auf dem Display folgende Meldung angezeigt: "Saving settings. Do not remove phone from charger". Die LED des Ladegeräts ändert sich in ein langsames oranges Blinken. Dies kann ein paar Minuten dauern.

**! Wichtig:**

Wenn das alte Handset nicht mit dem Ladegerät kommunizieren kann, stecken Sie das neue Handset in das Ladegerät, um seine Einstellungen (die IPDI des Handsets) wiederherzustellen. Wenn dieser Schritt nicht durchgeführt wird, muss das Handset zur Wartung eingeschickt werden. Die Einstellungen des alten Handsets können mithilfe von PDM/Device Manager auf das neue Handset übertragen werden.

6. Wenn das System die Meldung "Please insert new phone in charger" anzeigt, ersetzen Sie das alte durch das neue Handset.

Die Meldung "Restoring settings" wird angezeigt.

**! Wichtig:**

Entfernen Sie das Handset nicht aus dem Ladegerät, wenn die Meldung "Restoring settings" angezeigt wird.

7. Entnehmen Sie das Handset aus dem Ladegerät, wenn das System die Meldung "Phone successfully replaced. Please remove phone to restart." anzeigt.

Das Handset wird automatisch neu gestartet.

---

## Anbringen des einfachen Clips

Bringen Sie den einfachen Clip wie in der Abbildung dargestellt an.

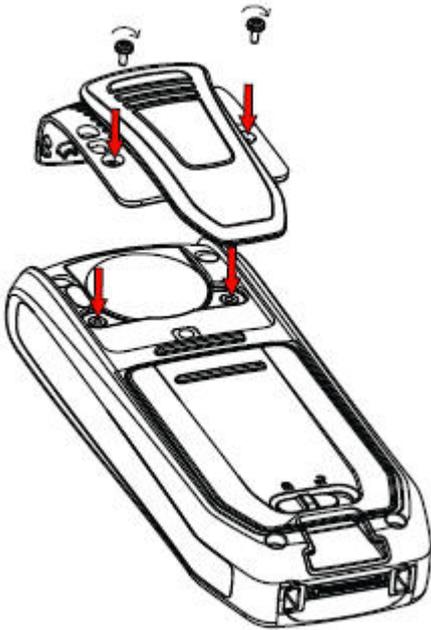


Abbildung 11: Schrauben Sie den Clip an.

---

## Anbringen des Drehclips

Bringen Sie den Drehclip wie in der Abbildung dargestellt an.

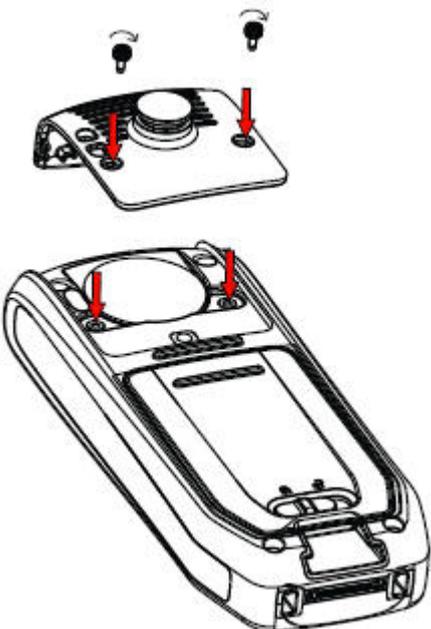


Abbildung 12: Schrauben Sie den Clip an.

---

## Anbringen der Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird

Bringen Sie die mitgelieferte Abdeckung wie in der Abbildung dargestellt an, wenn kein Clip verwendet wird.

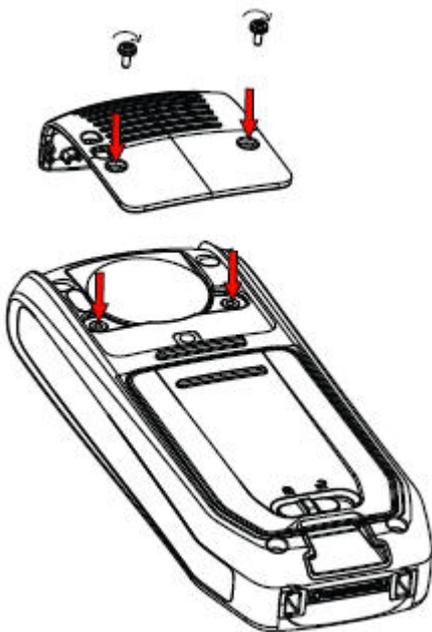


Abbildung 13: Anschrauben der Abdeckung

# Kapitel 13: Bluetooth-Kopfhörer für Handsets der Serie 3745 und 3749

---

## Einführung in Bluetooth

Durch die **Bluetooth**-Technologie wird das Kabel zwischen dem schnurlosen Handset und dem Headset überflüssig. Der Benutzer hat so mehr Bewegungsfreiheit und es besteht nicht die Gefahr, dass das Headset-Kabel irgendwo hängen bleibt.

Der **Bluetooth**-Transceiver ist in der Leiterplatte des schnurlosen Handsets integriert.

Unterstützte **Bluetooth**-Funktionen:

- Schnurloses Handset mit zugehörigem Headset koppeln.
- Gerät wählen, mit dem ein Anruf getätigt werden soll.
- Anrufsignal im **Bluetooth**-Headset abspielen.
- Den Audiopfad zum **Bluetooth**-Headset beantworten und verbinden, wenn ein Anruf über das Headset angenommen wird.
- Anruf über die Taste am **Bluetooth**-Headset beenden.
- Ton während eines Anrufs mithilfe des Handset-Menüs vom/zum **Bluetooth**-Headset übertragen.
- Lautstärke auf dem **Bluetooth**-Headset mit den Lautstärketasten des Handsets verringern oder erhöhen.

---

## Tragen eines Bluetooth-Headsets

Um die beste Leistung zu erzielen, sollten Sie den **Bluetooth**-Kopfhörer und das Handset auf der gleichen Körperseite tragen. Sie erhalten am Kopfhörer die beste Audioqualität, wenn sich zwischen dem Kopfhörer und dem schnurlosen Handset kein physisches Hindernis befindet.

---

## Headsets

Es wurden mehrere **Bluetooth**-Headsets für verschiedene Arbeitsumgebungen zusammen mit dem Handset getestet.

Das Handset unterstützt den **Bluetooth** 2.0 Standard. Andere Headsets funktionieren evtl. auch, wurden aber nicht von Avaya getestet.

**\* Hinweis:**

Ihr **Bluetooth**-Headset hat möglicherweise mehr oder weniger Funktionen als hier beschrieben.

---

## Betrieb

Mit Hilfe der Navigationstaste können Sie die Menüeinträge durchblättern. Bestätigen Sie die gewünschte Menüauswahl mit dem Softkey **Auswählen**.

---

## Aktivieren von Bluetooth

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü** oder die Bestätigungstaste auf der Navigationstaste.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **Bluetooth** aus.
4. Wählen Sie **Aktivieren** aus. In der Kopfleiste erscheint daraufhin das Symbol für die **Bluetooth**-Verbindung ( \* ).

**\* Hinweis:**

Um **Bluetooth** wieder zu deaktivieren, wählen Sie **Deaktivieren**. Das schnurlose Handset 3749 wird neu gestartet, wenn Sie die **Bluetooth**-Option aktivieren oder deaktivieren.

---

## Koppeln und Verbinden eines Bluetooth-Headsets

### Voraussetzungen

Bevor Sie ein Headset verwenden können, müssen Sie eine Verbindung (Kopplung) zwischen dem Headset und dem Handset herstellen.

### Vorgehensweise

1. Legen Sie das **Bluetooth**-Headset neben das Handset.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **Bluetooth > Headset > Hinzufügen** aus.
4. Schalten Sie das Headset in den Kopplungsmodus und drücken Sie **OK**.

Das Handset beginnt, nach dem Headset zu suchen.

5. Das Headset wird im Handset-Menü **Headset gefunden** angezeigt. Drücken Sie **Ausw.**, um das Headset auszuwählen.  
Die Verbindung wird aufgebaut.
6. Es wird ein PIN-Code für das **Bluetooth**-Headset angefordert. Geben Sie den PIN-code ein und drücken Sie **Ausw.**.  
Die Meldung `Pairing successful` wird angezeigt.
7. Das verbundene Headset wird im Handset-Menü **Kopfhörer** angezeigt. Wenn ein neuer Kopfhörer mit dem Telefon gekoppelt wird, wird automatisch eine Verbindung mit diesem hergestellt, und dieser wird für Anrufe verwendet.

---

## Hinzufügen eines weiteren Bluetooth-Headsets

Sie können bis zu vier Kopfhörer mit dem Handset konfigurieren, jedoch immer nur einen auswählen. Wiederholen Sie zum Hinzufügen eines weiteren Kopfhörers die Schritte 1-6 des Abschnitts „Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen“.

Die gekoppelten Headsets werden mit einem Standardnamen im Handset-Menü **Headset** aufgeführt. Bestätigen Sie mit **Ausw.**

---

## Auswählen eines Bluetooth-Headsets

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
3. Wählen Sie **Bluetooth > Headset** aus.
4. Wählen Sie einen Kopfhörer aus, indem Sie auf der Navigationstaste nach oben ▲ oder nach unten ▼ drücken.
5. Drücken Sie **Ausw.**

Das System zeigt die Meldung `Connection successful is displayed an`.

Das Headset ist nun ausgewählt.

Sobald ein neues Headset ausgewählt wurde, werden die vorherigen Verbindungen automatisch getrennt.

---

## Entfernen eines Kopfhörers

### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Verbindungen** aus.

3. Wählen Sie **Bluetooth > Headset** aus.
4. Wählen Sie einen Kopfhörer aus, indem Sie auf der Navigationstaste nach oben ▲ oder nach unten ▼ drücken.
5. Drücken Sie **Mehr**.
6. Wählen Sie **Löschen** aus.
7. Drücken Sie **Ausw..**

---

## Ändern des Namens des Bluetooth-Headsets

### Informationen zu diesem Vorgang

Die in der Headset-Liste aufgeführte Bezeichnung ist die Standardbezeichnung. Nutzen Sie dieses Verfahren, um den Namen des **Bluetooth**-Headsets zu ändern.

### Vorgehensweise

1. Wählen Sie **Verbindungen** aus.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Headset** aus.
3. Bewegen Sie den Cursor mit den Navigationstasten ▲ oder ▼, um das gewünschte Headset auszuwählen.
4. Wählen Sie **Mehr > Name bearbeiten** aus.

---

## Anrufen

---

### Tätigen eines Anrufs

#### Vorgehensweise

1. Wählen Sie die Rufnummer auf dem Handset.
2. Drücken Sie die Taste **Anrufen** oder **Gespräch annehmen**.  
Das System zeigt die Meldung `Transfer call to phone? an`.
3. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
  - Um das **Bluetooth**-Headset zu verwenden, drücken Sie **Nein** oder ignorieren Sie die Meldung.
  - Zum Verwenden des Handsets drücken Sie **Ja**.

---

## Annehmen eines Anrufs

### Informationen zu diesem Vorgang

Beim Eingang eines Anrufs ertönt sowohl in dem gewählten Bluetooth-Headset als auch auf dem Handset ein Rufsignal.

### Vorgehensweise

Gehen Sie auf eine der beschriebenen Arten vor:

- Wenn Sie den Anruf auf dem Bluetooth-Headset annehmen möchten, drücken Sie am Headset den Schalter.
- Drücken Sie die Taste **Gespräch annehmen**, um den Anruf auf dem Handset anzunehmen.

---

## Beenden eines Anrufs

### Vorgehensweise

Gehen Sie auf eine der beschriebenen Arten vor:

- Wenn Sie den Anruf auf dem **Bluetooth**-Headset beenden möchten, drücken Sie am Headset den Schalter.
- Drücken Sie Taste **Auflegen**, um den Anruf auf dem Handset zu beenden.

---

## Lautstärke oder Stumm

---

### Anpassen der Lautstärke während eines Anrufs

#### Vorgehensweise

Drücken Sie auf der linken oberen Seite des Handsets auf **Lautstärke erhöhen**, um die Lautstärke zu erhöhen, oder auf **Lautstärke verringern**, um die Lautstärke zu senken.

#### Hinweis:

Je nach Ausführung können Sie die Lautstärke auch direkt am **Bluetooth**-Headset regeln.

---

### Ein-/Ausschalten des Mikrofons während eines Anrufs

#### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um das Mikrofon während eines Gesprächs ein- oder auszuschalten.

#### Vorgehensweise

Drücken Sie die Taste **Lautstärke aus**, um das Headset und das Handset stummzuschalten.

## Weiterleiten von Anrufen

---

### Anrufweiterleitung auf das Handset

#### Informationen zu diesem Vorgang

Verwenden Sie diese Vorgehensweise, um einen Anruf auf das Handset weiterzuleiten, während Sie mit dem **Bluetooth** Headset telefonieren.

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.** aus.

---

### Anrufweiterleitung auf den Bluetooth-Kopfhörer

#### Informationen zu diesem Vorgang

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Anruf auf das **Bluetooth**-Headset weiterzuleiten, während Sie mit dem Handset telefonieren.

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.** aus.

Sie können einen Anruf auch über den Schalter des **Bluetooth**-Kopfhörers auf den **Bluetooth**-Kopfhörer übertragen.

---

### Umschalten auf ein Headset mit Kabel

#### Vorgehensweise

Wird während eines Anrufs ein Kopfhörer mit Kabel an das Handset angeschlossen, wird der Anruf automatisch auf diesen Kopfhörer umgelegt.

---

## Hinweise zum Betrieb

---

### Zugang zum Netz und Tonqualität

Bluetooth-Geräte senden auf der Frequenz 2,45 GHz. WLANs, Mikrowellenherde und andere Geräte, die auf derselben Frequenz liegen, beeinträchtigen den Betrieb des Bluetooth-Headsets möglicherweise.

---

## Betriebsbereich

Die Distanz zwischen Kopfhörer und Handset darf maximal 10 Meter betragen. Die Distanz, über die das Telefon und der Kopfhörer kommunizieren können, hängt von der Umgebung sowie von Störungen durch andere 2,45-GHz-Geräte ab. Des Weiteren ist die Distanz, über die kommuniziert werden kann, auch durch den jeweiligen Kopfhörer bedingt.

---

## Außerhalb des Empfangsbereichs

Wenn mit dem gewählten Bluetooth-Headset keine Verbindung hergestellt werden kann, wird der Anruf automatisch auf das Handset übertragen.

Befinden sich der Bluetooth-Headset und das Handset nicht im gegenseitigen Empfangsbereich, geht die Verbindung vorübergehend verloren. Da der zuletzt verbundene Kopfhörer immer als der **gewählte** Kopfhörer betrachtet wird, wird bei einem neuen eingehenden bzw. ausgehenden Anruf automatisch eine Verbindung mit diesem Kopfhörer hergestellt.

---

## Umgebungsanforderungen

---

### Akku des Bluetooth-Kopfhörers

Siehe Anleitung des Bluetooth-Kopfhörers.

---

## Problembehandlung

Problem	Ursache	Lösung
Kein Headset gefunden	Das Headset ist ausgeschaltet	Schalten Sie das Headset ein
	Akku des Headsets ist leer	Headset aufladen
	Headset befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Headset näher an das Handset (< 10 Meter).
	Headset nicht in Kopplungsmodus	Schalten Sie das Headset in den Kopplungsmodus.
Kopplung nicht möglich	Headset nicht in Kopplungsmodus	Schalten Sie das Headset in den Kopplungsmodus oder in den sichtbaren Modus.

*Die Tabelle wird auf der nächsten Seite fortgesetzt ...*

Problem	Ursache	Lösung
	Falsche PIN eingegeben	Versuchen Sie es erneut und geben Sie die richtige PIN ein. Lesen Sie die Anweisungen zur Kopplung in der Headset-Benutzeranleitung.
Verbindung mit Headset nicht möglich	Das Headset ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie das Headset ein
	Headset befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Headset näher an das Handset bewegen
	Verbindungsschlüssel wurde auf dem Headset gelöscht	Wiederholen Sie das Kopplungsverfahren
	Der Kopfhörer ist bereits mit einem anderen Handset verbunden.	Lösen Sie die Verbindung mit dem anderen Handset auf.
	Zu nahe an Geräten, die Störungen verursachen können.	Geräte wie WLAN-Geräte, Mikrowellen usw. können Störungen verursachen. Entfernen Sie sich von den Geräten, die Störungen verursachen.
Headset kann keine Verbindung zum Handset herstellen	Handset ist nicht eingeschaltet.	Handset einschalten
	Handset befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs.	Handset näher an das Headset bewegen
	<b>Bluetooth</b> -Modul ist deaktiviert	<b>Bluetooth</b> im <b>Bluetooth</b> -Menü aktivieren
	Es ist bereits ein anderer Kopfhörer mit dem Handset verbunden.	Trennen Sie die Verbindung mit dem betreffenden Headset
	Der Verbindungsschlüssel fehlt auf dem Headset oder auf dem Handset.	Wiederholen Sie das Kopplungsverfahren
	Zu nahe an Geräten, die Störungen verursachen können.	Geräte wie WLAN-Geräte, Mikrowellen usw. können Störungen verursachen. Entfernen Sie sich von den Geräten, die Störungen verursachen.

# Kapitel 14: Verwandte Ressourcen

---

## Dokumentation

Sie können die erforderlichen Dokumente von der Support-Website von Avaya unter <http://support.avaya.com/> herunterladen.

### Installation und Betrieb

Titel	Beschreibung	Zielgruppe
Installations- und Benutzerhandbuch	Beschreibt die Vorgehensweise zum Installieren der IP DECT-Telefone.	Bereitstellungstechniker, Lösungsarchitekten und Supportmitarbeiter.

# Glossar

<b>Device Manager</b>	Eine Anwendung für die Verwaltung von Handsets und Rack-Ladegeräten.
<b>Integrated Wireless Messaging und Services</b>	Eine Software, die unter Elise3-Hardware läuft und drahtlose Dienste zu und von Handsets und Ladegeräten ermöglicht.
<b>Portabler Device Manager</b>	Eine Anwendung für die Verwaltung von portablen Geräten und Rack-Ladegeräten. Wird auch als WinPDM bezeichnet.
<b>Unite Connectivity Manager</b>	Ein Modul zur Verwaltung von Benutzern, Kommunikationsschnittstellen, Message Routing, Aktivitätsprotokollierung und wichtigen Messaging-Services.

# Index

374x-Handsets .....	<a href="#">10</a>	Anruf .....	<a href="#">55</a>
<b>A</b>		Anrufannahmeverhalten	
Ablehnen		Einstellen .....	<a href="#">92</a>
Anrufe .....	<a href="#">49</a>	Anrufdienste	
Ablehnen eines Anrufs mit einer vordefinierten Nachricht .....	<a href="#">49</a>	Anrufdienste .....	<a href="#">62</a>
Abmelden von einem freigegebenen Telefon .....	<a href="#">43</a>	Einstellungen bei Abwesenheit .....	<a href="#">62</a>
Abmeldung Handset .....	<a href="#">45</a>	umleiten .....	<a href="#">63</a>
Abrufen		Anrufe .....	<a href="#">48</a>
Voicemailbox .....	<a href="#">75</a>	Anzeigen der Anrufdauer .....	<a href="#">60</a>
Absender		Aufrufen entgangener Anrufe .....	<a href="#">60</a>
Anrufen .....	<a href="#">71</a>	beenden .....	<a href="#">49</a> , <a href="#">54</a>
antworten .....	<a href="#">70</a>	eingehend .....	<a href="#">48</a>
Abwesenheitseinstellungen		Anrufen	
Abwesenheitseinstellungen .....	<a href="#">63</a>	Absender .....	<a href="#">71</a>
Admin-Menü .....	<a href="#">104</a>	Kontakt	
Akku des Bluetooth-Kopfhörers .....	<a href="#">125</a>	lokales oder Firmentelefonbuch .....	<a href="#">50</a>
Akku des Kopfhörers .....	<a href="#">125</a>	Notruf .....	<a href="#">64</a>
Akku leer .....	<a href="#">125</a>	Nummer in einer Nachricht .....	<a href="#">72</a>
Akkus .....	<a href="#">113</a>	Push-to-Talk-Gruppe .....	<a href="#">62</a>
Aktivieren .....	<a href="#">57</a> , <a href="#">97</a>	Zurück .....	<a href="#">54</a>
Alarm .....	<a href="#">93</a>	Anrufen eines Kontakts aus dem zentralen Telefonbuch .....	<a href="#">51</a>
Automatische Tastensperre .....	<a href="#">87</a>	Anrufliste .....	<a href="#">57</a>
Profil .....	<a href="#">68</a>	Anruf nach Alarm .....	<a href="#">97</a>
Aktivieren der automatischen Telefonsperre .....	<a href="#">88</a>	Anrufsignale für Anrufe	
Aktivieren eines freigegebenen Telefons .....	<a href="#">44</a>	Einrichten .....	<a href="#">84</a>
Aktivieren von Bluetooth .....	<a href="#">120</a>	Anrufumschaltung .....	<a href="#">54</a>
Akustische Lokalisierung .....	<a href="#">97</a>	Anrufverfahren .....	<a href="#">102</a>
Akustisches Signal .....	<a href="#">97</a>	Anruf weiterleiten	
Akzeptieren oder Ablehnen einer Nachricht .....	<a href="#">76</a>	Bluetooth-Headset .....	<a href="#">124</a>
Alarm		Handset .....	<a href="#">124</a>
Aktivieren .....	<a href="#">93</a>	antworten	
Alarmdaten		Absender .....	<a href="#">70</a>
bearbeiten .....	<a href="#">93</a>	anzeigen	
Alarmtest .....	<a href="#">95</a>	letztes Suchergebnis .....	<a href="#">67</a>
ändern		Anzeigen der Anrufdauer .....	<a href="#">60</a>
Verlauf .....	<a href="#">10</a>	Anzeigen der Uhrzeit eines Anrufs .....	<a href="#">58</a>
Ändern		Audio .....	<a href="#">53</a>
Bluetooth-Headset .....	<a href="#">122</a>	Aufrufen entgangener Anrufe .....	<a href="#">60</a>
der Bildschirmschoner .....	<a href="#">89</a>	Außerhalb des Empfangsbereichs .....	<a href="#">125</a>
Headset-Profil .....	<a href="#">98</a>	Austausch .....	<a href="#">115</a>
Menüsprache .....	<a href="#">94</a>	auswählen	
PIN .....	<a href="#">89</a>	Bluetooth-Headset .....	<a href="#">121</a>
Ändern der Helligkeit .....	<a href="#">90</a>	Automatischer Anruf .....	<a href="#">97</a>
Ändern des Kontrastes .....	<a href="#">90</a>	Automatische Tastensperre	
Ändern des Namens des Bluetooth-Headsets .....	<a href="#">122</a>	Aktivieren .....	<a href="#">87</a>
Anklopfen .....	<a href="#">55</a>	automatische Telefonsperre	
Anmelden		Deaktivieren .....	<a href="#">88</a>
Handset .....	<a href="#">99</a>	Auto-Tastensperre	
Anmelden auf einem freigegebenen Telefon .....	<a href="#">43</a>	deaktivieren .....	<a href="#">87</a>
Annehmen einer Push-to-Talk-Einladung .....	<a href="#">61</a>	Avaya DECT .....	<a href="#">14</a>
Annehmen eines Anrufs .....	<a href="#">123</a>	<b>B</b>	
Anpassen		Beantworten einer Textnachricht mit einer	
Lautstärke		Nachrichtenvorlage .....	<a href="#">79</a>
während eines Anrufs .....	<a href="#">123</a>	bearbeiten	
Ruftonlautstärke .....	<a href="#">83</a>	Alarmdaten .....	<a href="#">93</a>

## Index

bearbeiten ( <i>Fortsetzung</i> )		
neuer Kontakt .....	<a href="#">65</a>	
Profil .....	<a href="#">69</a>	
Bearbeiten einer Nummer aus der Anrufliste .....	<a href="#">58</a>	
Bearbeiten nicht gesendeter Nachrichten .....	<a href="#">73</a>	
Bearbeiten von Favoriten .....	<a href="#">80</a>	
beenden		
Anruf .....	<a href="#">49</a> , <a href="#">54</a> , <a href="#">123</a>	
Besitzer-ID		
Einstellen .....	<a href="#">94</a>	
Betrieb .....	<a href="#">120</a>	
Betriebsbereich .....	<a href="#">125</a>	
Betriebsprobleme .....	<a href="#">108</a>	
Bewegungsalarm .....	<a href="#">96</a>	
Bildschirmschoner		
Ändern .....	<a href="#">89</a>	
Bluetooth .....	<a href="#">119</a>	
Bluetooth-Headset .....	<a href="#">120</a>	
Tragen .....	<a href="#">119</a>	
Bluetooth-Verbindung .....	<a href="#">97</a>	
Aktivieren .....	<a href="#">97</a>	
<b>D</b>		
Das Headset ist ausgeschaltet .....	<a href="#">125</a>	
Datumsformat		
Einrichten .....	<a href="#">91</a>	
deaktivieren		
Abwesenheitseinstellungen .....	<a href="#">63</a>	
Auto-Tastensperre .....	<a href="#">87</a>	
Deaktivieren		
automatische Telefonsperre .....	<a href="#">88</a>	
Bluetooth .....	<a href="#">98</a>	
Definieren		
Softkeys .....	<a href="#">81</a>	
Definieren von Navigationstasten .....	<a href="#">82</a>	
Desktop-Ladegerät .....	<a href="#">18</a> , <a href="#">19</a>	
Direkter Anruf einer Nummer .....	<a href="#">50</a>	
Direktzugriff auf Sprachmitteilungen .....	<a href="#">75</a>	
Display		
Symbole .....	<a href="#">19</a>	
Text .....	<a href="#">19</a>	
Display-Einstellungen		
Ändern der Helligkeit .....	<a href="#">90</a>	
Ändern des Kontrastes .....	<a href="#">90</a>	
Dokumentation .....	<a href="#">127</a>	
DTMF .....	<a href="#">57</a>	
<b>E</b>		
Eigene Favoriten		
Bearbeiten von Favoriten .....	<a href="#">80</a>	
Löschen von Favoriten .....	<a href="#">80</a>	
Ein-/Ausschalten des Mikrofons .....	<a href="#">123</a>	
Einfacher Austausch .....	<a href="#">114</a>	
einfaches Austauschverfahren .....	<a href="#">115</a>	
Einführung		
Funktionen .....	<a href="#">11</a>	
Handsets .....	<a href="#">11</a>	
Einführung in Bluetooth .....	<a href="#">119</a>	
Einführung Ladegerät .....	<a href="#">18</a>	
Eingabehilfen .....	<a href="#">124</a>	
Eingehender Anruf		
Ablehnen eines Anrufs .....	<a href="#">49</a>	
Ablehnen eines Anrufs mit einer vordefinierten Nachricht .....	<a href="#">49</a>	
einleiten .....	<a href="#">55</a>	
neuer Anruf .....	<a href="#">53</a>	
Einrichten		
Anrufsignale für Anrufe .....	<a href="#">84</a>	
Datumsformat .....	<a href="#">91</a>	
Rufannahmetaste .....	<a href="#">92</a>	
Tastenton .....	<a href="#">85</a>	
Uhrzeitformat .....	<a href="#">91</a>	
Vibrationsalarm .....	<a href="#">85</a>	
Einstellen		
Anrufannahmeverhalten .....	<a href="#">92</a>	
Besitzer-ID .....	<a href="#">94</a>	
Einstellen von Benachrichtigungen .....	<a href="#">84</a>	
Einstellungen		
Anrufannahmeeinstellungen .....	<a href="#">91</a>	
Einstellungen für die Telefonsperre .....	<a href="#">87</a>	
Einstellungen für Tastensperre .....	<a href="#">86</a>	
Einstellungen bei Abwesenheit .....	<a href="#">62</a>	
Einstellungen für die Annahme von Anrufen .....	<a href="#">91</a>	
Einstellungen für die Tastensperre .....	<a href="#">86</a>	
Aktivieren der automatischen Telefonsperre .....	<a href="#">88</a>	
Einstellungen für die Telefonsperre .....	<a href="#">87</a>	
Empfangen		
Voicemail .....	<a href="#">75</a>	
Empfangen einer Nachricht mit Bitte um Antwort .....	<a href="#">76</a>	
entfernen		
Headset .....	<a href="#">121</a>	
Erneutes Beitreten einer Push-to-Talk-Gruppe .....	<a href="#">62</a>	
Erweiterte Nachrichtenfunktion		
Nachrichtenpriorität und Anrufpriorität .....	<a href="#">76</a>	
Nachrichtenwarteschlange und Nachrichtenpriorität .....	<a href="#">76</a>	
Erweiterte Nachrichtenfunktionen		
Akzeptieren oder Ablehnen einer Nachricht .....	<a href="#">76</a>	
Empfangen einer Nachricht mit Bitte um Antwort .....	<a href="#">76</a>	
farbige Nachrichten .....	<a href="#">77</a>	
Info zu erweiterten Nachrichtenfunktionen .....	<a href="#">75</a>	
interaktive Nachrichten .....	<a href="#">77</a>	
Nachrichtenvorlagen .....	<a href="#">78</a>	
Signalton-Wiederholung .....	<a href="#">76</a>	
<b>F</b>		
Farbige Nachrichten .....	<a href="#">77</a>	
Fehler-/Warnmeldungen .....	<a href="#">109</a>	
Festlegen der Multifunktionstaste .....	<a href="#">83</a>	
Festlegen von Hotkeys .....	<a href="#">82</a>	
Funktionen .....	<a href="#">11</a>	
<b>G</b>		
Geräte-Manager .....	<a href="#">44</a>	
gesendete Nachricht		
lesen .....	<a href="#">74</a>	
Weiterleiten .....	<a href="#">74</a>	
gespeicherte Nachricht		
Lesen .....	<a href="#">70</a>	

Gruppenruf		Lautstärke anpassen .....	51
Push-to-Talk .....	60	Layout .....	16
<b>H</b>		lesen	
Handset		gesendete Nachricht .....	74
Anmelden .....	99	Lesen	
ausschalten .....	43	gespeicherte Nachricht .....	70
Beschreibung .....	14	letzttes Suchergebnis	
Einfacher Austausch .....	114	anzeigen .....	67
einschalten .....	43	Liste beim Laden gelöscht .....	104
Sperrern .....	46	Listen löschen .....	104
Sperrung aufheben .....	46	lokales oder Firmentelefonbuch	
Teile .....	14	Kontakt	
Handset-Abmeldung .....	45	Anrufen .....	50
Handset aktiviert .....	44	löschen	
Handset-Aktualisierungen über das Rack-Ladegerät .....	106	Nachricht .....	71
Handset anmelden .....	44	Profil .....	69
Handset aufladen .....	19	Löschen einer oder aller nicht gesendeten Nachrichten ..	73
Headset-Profil		Löschen eines Kontakts .....	66
Ändern .....	98	Löschen von Einträgen aus der Anrufliste .....	59
Headsets .....	119	Löschen von Favoriten .....	80
Hinweise zum Betrieb .....	112	<b>M</b>	
Hinzufügen		Mehrfach-Akkuladestation .....	19
Bluetooth-Headset .....	121	Meine Favoriten .....	79
Kontakt aus der Anrufliste .....	65	Hinzufügen von Favoriten .....	80
neuer Kontakt .....	64	Menüs	
Hinzufügen eines neuen Profils .....	68	Anrufliste .....	57
Hinzufügen eines weiteren Bluetooth-Headsets .....	121	Kontakte .....	64
Hinzufügen von Favoriten .....	80	Meine Favoriten .....	79
Hörer gleich abnehmen .....	50	Nachrichten .....	69
<b>I</b>		Voicemail .....	75
im Ladegerät		Menüsprache	
Aktion .....	100	Ändern .....	94
nicht im Gespräch .....	100	Menüsteuerung	
Info zu erweiterten Nachrichtenfunktionen .....	75	Profile .....	68
Interaktive Nachrichten .....	77	Tastenkürzel .....	81
<b>K</b>		Menüstruktur .....	42
Kontakt		Menüstruktur personalisieren .....	42
bearbeiten .....	65	Messaging	
Kontakt aus der Anrufliste		Überprüfen des Posteingangs beim Lesen einer	
hinzufügen .....	65	Nachricht .....	74
Kontakte .....	64	Mobildaten	
Anrufen eines Kontakts aus dem zentralen		Senden von Mobildaten .....	79
Telefonbuch .....	51	Senden von Mobildaten mit einem Präfix .....	79
Löschen eines Kontakts .....	66	<b>N</b>	
Koppeln und Verbinden .....	120	nach Name	
Koppeln und Verbinden eines Bluetooth-Headsets .....	120	Suchen .....	67
Kopplung nicht möglich .....	125	nach Nummer	
Kopplungsmodus .....	125	Suchen .....	67
<b>L</b>		Nachricht	
Lagealarm .....	96	löschen .....	71
Lautsprecher verwenden .....	57	Öffnen .....	52
Lautstärke		Weiterleiten .....	71
Anpassen während eines Anrufs .....	51	Nachrichten .....	69
		Bearbeiten nicht gesendeter Nachrichten .....	73
		Löschen einer oder aller nicht gesendeten Nachrichten	
		.....	73
		Nachrichtenpriorität und Anrufpriorität .....	76



Textgröße von Nachrichten		winPDM .....	<a href="#">44</a>
wird geändert .....	<a href="#">93</a>	wird geändert	
Töne und Rufsignale		Textgröße von Nachrichten .....	<a href="#">93</a>
Einstellen von Benachrichtigungen .....	<a href="#">84</a>		
Tragen		<b>Z</b>	
Bluetooth-Headset .....	<a href="#">119</a>	Zubehör .....	<a href="#">11</a> , <a href="#">24</a>
<b>U</b>		Zugang zum Netz und Tonqualität .....	<a href="#">124</a>
Überprüfen des Posteingangs beim Lesen einer Nachricht		Zugriff auf das Vorlagenmenü .....	<a href="#">79</a>
.....	<a href="#">74</a>		
Übersicht über zentrales Telefonbuch .....	<a href="#">66</a>		
Uhrzeitformat			
Einrichten .....	<a href="#">91</a>		
umleiten .....	<a href="#">53</a> , <a href="#">55</a>		
Anrufe auf „Keine Antwort“ .....	<a href="#">63</a>		
Anrufe bei „Besetzt“ .....	<a href="#">63</a>		
externe Anrufe .....	<a href="#">63</a>		
Interne Anrufe .....	<a href="#">63</a>		
neuer Anruf .....	<a href="#">55</a>		
Umschalten auf ein Headset .....	<a href="#">124</a>		
Umschalten auf ein Headset mit Kabel .....	<a href="#">124</a>		
Umschalten mit Kabel .....	<a href="#">124</a>		
Umschalten zwischen Anrufen .....	<a href="#">54</a>		
ungültige PIN .....	<a href="#">125</a>		
<b>V</b>			
Verfahren .....	<a href="#">115</a>		
verfassen			
neue Nachrichten .....	<a href="#">72</a>		
Verwenden des Lautsprechers .....	<a href="#">57</a>		
Vibrationsalarm			
Einrichten .....	<a href="#">85</a>		
Voicemail .....	<a href="#">75</a>		
Direktzugriff auf Sprachmitteilungen .....	<a href="#">75</a>		
Empfangen .....	<a href="#">75</a>		
Voicemailbox			
Abrufen .....	<a href="#">75</a>		
vorab gewählte Nummer .....	<a href="#">50</a>		
Vorgehensweisen für das Ersetzen von Komponenten ..	<a href="#">115</a>		
<b>W</b>			
Wählen			
Nummer aus der Anrufliste .....	<a href="#">58</a>		
Wählen einer Nummer .....	<a href="#">50</a>		
während eines Anrufs			
Mikrofon ein und aus			
Schalten .....	<a href="#">52</a>		
wartender Anruf .....	<a href="#">56</a>		
Wartung .....	<a href="#">113</a>		
Austausch .....	<a href="#">115</a>		
Drehbarer Clip .....	<a href="#">117</a>		
einfacher Clip .....	<a href="#">116</a>		
Handset .....	<a href="#">114</a> – <a href="#">118</a>		
ohne Clip .....	<a href="#">118</a>		
Wartung von Akkus .....	<a href="#">113</a>		
Weiterleiten			
gesendete Nachricht .....	<a href="#">74</a>		
Nachricht .....	<a href="#">71</a>		